6LP0101E0223 e1 écono samedi 6LP0101E0223 ZALLCALL 67 21:52:21 02/22/02 B

AFFAIRES La Presse

Enron: La Maison-Blanche est poursuivie

Martin Vallières à Washington *Page 3*

Le Portefeuille des lecteurs

Stéphanie Grammond *Page 6*

TSE 300	S&P / CDNX	S&P / TSE 60	NASDAQ CANADA	NASDAQ	DOW JONES	S&P 500	OR	PÉTROLE	DOLLAR
7426,60	1112,58	423,61	302,20	1724,54	9968,15	1089,84	293,20 $US	19,81 $US	62,64 ¢US / 71,53 ¢EURO
8,50 0,1% ▲	1,09 0,1% ▲	1,35 0,3% ▲	-3,75 -1,2% ▼	8,30 0,5% ▲	133,47 1,4% ▲	8,89 0,8% ▲	0,00 0,0%	-0,10 -0,5% ▼	-9,23 / -0,73 ▼

Photo PIERRE McCANN, La Presse ©

Le grand patron de Domtar, Raymond Royer.

La valeur de Domtar, les valeurs de Raymond Royer

La métamorphose d'une culture d'entreprise

RUDY LE COURS

Pour qu'une entreprise ait de la valeur aux yeux des investisseurs, il faut avant tout la doter de valeurs. « Les résultats financiers sont d'abord le résultat de quelque chose », explique simplement en entrevue Raymond Royer, aux commandes de la société papetière Domtar depuis la fin de 1996.

L'homme sait ne pas mettre la charrue avant les boeufs. Sitôt en poste, il réoriente l'entreprise non pas en fonction de la production mais du client.

Il inculque à tout le personnel que Domtar repose sur trois piliers : actionnaires, clients, employés. Trois piliers que chaque action, chaque amélioration devra servir.

L'appartenance à l'entreprise devient une vraie préoccupation. Pas de centres de profits ni de concurrence entre les usines, chacune aura ses objectifs propres à atteindre, selon ses moyens. « On vend tous du Domtar », synthétise M. Royer.

La précision a son importance car, à l'époque, le marché est dur, certains disent arrivé à maturité. M. Royer y voit plutôt un taux de croissance annuel de 1 à 2 %. Il veut que Domtar ait sa part.

De 1996 à 2001, le chiffre d'affaires passera de 1,9 à 6 milliards de dollars, faisant de Domtar et ses 12 500 employés le troisième producteur de papiers fins non couchés au monde. Recette de cet indéniable succès : un dosage efficace de productivité accrue et d'acquisitions opportunes, mais surtout une petite révolution culturelle qui met à contribution le savoir des employés et qui fait la marque de M. Royer tout au long de sa carrière.

Voir DOMTAR en E2
Changement de culture chez Domtar, en E2.

La Banque Royale fait des profits records

Presse Canadienne

TORONTO — La Banque Royale a enregistré des profits records au premier trimestre, grâce à la contribution de ses filiales américaines ainsi qu'à ses mesures de réduction des coûts.

La plus importante banque canadienne a fait part hier, à l'occasion de son assemblée annuelle, d'un bénéfice net de 734 millions, ou 1,04 $ par action après dilution, en hausse de 6 % par rapport aux 695 millions, ou 1,08 $ par action, du premier trimestre de l'exercice précédent.

La baisse du bénéfice par action, dont quelques actionnaires se sont plaints au cours de l'assemblée, est attribuable à la dilution résultant d'une importante émission qui a servi à financer l'acquisition de la banque américaine Centura.

Ces bons résultats ont incité la Banque Royale à hausser son dividende de 2 cents par action, pour le porter à 38 cents.

Le titre a pris 1,15 $ (2,47 %), à 47,71 $ hier, à la Bourse de Toronto.

Le bénéfice net du premier trimestre de l'exercice précédent comprenait des gains exceptionnels de 111 millions. En les excluant, la croissance du bénéfice net d'une année à l'autre atteint 26 %.

« Ces solides résultats sont attribuables à la contribution plus importante des sociétés acquises aux États-Unis dans le secteur des services aux particuliers et aux entreprises — principalement par suite de l'acquisition de Centura Banks en juin 2001 —, et aux mesures de contrôle des coûts », a précisé la Banque Royale.

Les revenus ont progressé de 17 % pour dépasser la barre des 4 milliards. Le chef de la direction de la Royale, Gordon Nixon, a souligné que la part des revenus provenant des États-Unis, à la suite des dernières acquisitions, s'établit maintenant à 27 %, comparativement à 14 % l'année dernière.

Outre la Centura Banks, une institution financière de la Caroline du Nord acquise au coût de 3,5 milliards, la Banque Royale a mis la main sur les firmes de courtage Dain Rauscher, de Minneapolis, et Tucker Anthony Sutro, de Boston, pour ensuite les fusionner. Le regroupement de ces deux firmes, qui sera complété le mois prochain, selon M. Nixon, donnera naissance à la neuvième firme de courtage de plein exercice en importance aux États-Unis.

M. Nixon a dit aux actionnaires que la stratégie de croissance aux États-Unis allait se poursuivre en 2002, mais à un rythme moindre. « Nous allons continuer de rechercher des occasions d'acquisitions stratégiques, de façon disciplinée, mais notre priorité à court terme sera d'atteindre nos objectifs d'exploitation. »

En conférence de presse, M. Nixon a précisé que les prochaines acquisitions pourraient être réalisées dans le secteur des services aux patriculiers, « mais il s'agira de transactions relativement petites ».

La Banque Royale a dépensé plus de 5,1 milliards US depuis le début de l'année 2000 pour des acquisitions aux États-Unis.

SITQ Immobilier achète le 1000 de La Gauchetière

JACQUES BENOIT

Déjà propriétaire de plus de 469 immeubles, SITQ Immobilier, de la Caisse de dépôt et placement du Québec, a fait hier l'acquisition, de BCE, de son gratte-ciel du 1000, de La Gauchetière, pour un montant que SITQ s'est refusée à dévoiler.

Datant de 1992 et situé au coin de la rue Mansfield, dans le centre-ville de Montréal, l'immeuble compte 44 étages et a une superficie locative de 1 026 000 pieds carrés.

Ses principaux occupants sont BCE, Bell Canada et Téléglobe Canada, dont les bureaux couvrent 40 % de sa superficie.

« Cette acquisition s'inscrit dans la stratégie de notre entreprise de concentrer son portefeuille dans le secteur des bureaux de prestige des grands centres urbains », a déclaré Yvon Tessier, vice-président principal, investissements, de SITQ, par le moyen d'un communiqué.

C'est « un placement stable à long terme, en raison de la qualité de ses baux », a-t-il ajouté, le gratte-ciel étant loué dans une proportion de 95 %.

Les échéances des baux sont très variables, et vont de 2004 à 2067, a précisé à *La Presse* Jacques-André Chartrand, directeur, communications et relations publiques, de SITQ.

BCE a décidé de s'en départir parce que ce n'est pas son métier de « gérer des immeubles », a déclaré pour sa part son porte-parole, Don Doucette, tous les autres bâtiments dont le groupe était précédemment propriétaire ayant été vendus, de même, à partir de 1996.

Au sous-sol du gratte-ciel se trouvent la gare des voyageurs de la Société de transport de la Rive-Sud de Montréal (STRSM) et ses quais, laquelle a conclu le plus long des baux (jusqu'en 2067) avec les ex-propriétaires.

> L'immeuble compte 44 étages et a une superficie locative de 1 026 000 pieds carrés.

SITQ a un actif de 13 milliards de dollars, ses centaines d'immeubles étant répartis entre le Canada, les États-Unis, la France, le Royaume-Uni, la Belgique et le Mexique.

Le bras immobilier de la Caisse a pour principal actionnaire la Caisse elle-même, à hauteur de « 96-97 % », les autres actionnaires étant des caisses de retraite.

Photo ARMAND TROTTIER, La Presse ©

Le 1000 de La Gauchetière.

AFFAIRES La Presse
› VOS FINANCES PERSONNELLES 2002
LE PORTEFEUILLE REER IDÉAL
À NE PAS MANQUER DEMAIN
3027693A

6LP0201E0223 e2 écono samedi 6LP0201E0223 ZALLCALL 67 22:01:18 02/22/02 B

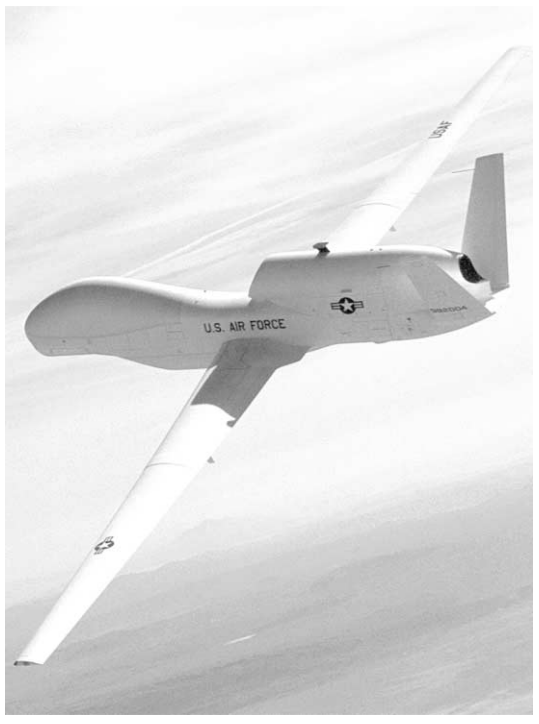


Photo Bloomberg ©

Le RQ-4A Global Hawk, un avion de reconnaissance sans pilote de Northrop Grumman, a été utilisé en Afghanistan.

Northrop propose d'acquérir TRW

Reuters

NEW YORK — Le groupe de défense américain Northrop Grumman a dévoilé hier un projet de rachat de TRW qui donnerait naissance à un géant des satellites et systèmes de missiles.

Dans un communiqué, Northrop s'est dit disposé à échanger chaque action de TRW contre 47 $ US en titres, valorisant l'équipementier aéronautique et automobile à 5,9 milliards US. TRW a « pris acte » de ce projet d'offre publique d'échange et recommandé à ses actionnaires de ne rien faire dans l'immédiat.

L'annonce de Northrop a été accueillie à Wall Street par une envolée du titre TRW, qui a affiché un gain de 25,65 %, à 50,01 $ US, au-delà du prix proposé par Northrop. Le titre de Northrop reculait pour sa part de 10 %, à 106 $ US.

Les premières réactions d'analystes étaient également positives. « C'est une décision intéressante, particulièrement après les acquisitions récentes effectuées par le groupe, a dit Paul Nisbet, de JSA Research. Et c'est opportuniste. »

Northrop a précisé qu'en cas de succès de son offre publique d'achat (OPA), il scinderait la filiale automobile de TRW, qui selon lui ne correspond « ni au profil de TRW ni à celui de Northrop ».

Le groupe issu de la fusion réaliserait à l'horizon 2003 un chiffre d'affaires de l'ordre de 26 à 27 milliards US. Il regrouperait les activités de TRW dans l'aéronautique, l'espace et l'information avec les activités de défense et de systèmes commerciaux de Northrop, qui est le premier constructeur mondial de navires de guerre.

TRW en position de faiblesse

La proposition de Northrop intervient trois jours après l'annonce du départ du directeur général de TRW, David Cote, appelé à la tête de Honeywell. La démission de M. Cote, un ancien de General Electric qui avait entrepris une restructuration spectaculaire de TRW, a fait plonger le titre de près de 10 % en Bourse mercredi.

« TRW vient de perdre son patron et n'a qu'un patron par intérim. Northrop a, semble-t-il, choisi de frapper à un moment où sa proie est particulièrement vulnérable », note Paul Nisbet.

Dans son communiqué de réponse, TRW a jugé « regrettable que Northrop Grumman ait choisi de faire cette proposition juste après le départ inattendu de son ancien directeur général, David Cote, et la baisse de son cours de Bourse à un niveau aberrant qui s'est ensuivie ».

Pour embarrasser encore plus TRW, Northrop a publié le texte de la lettre de son directeur général, Kent Kresa, au conseil d'administration de l'équipementier, où on apprend que les deux groupes discutent depuis un moment d'un éventuel rapprochement.

« Je vous écris à présent pour proposer officiellement une transaction à cette fin », poursuit-il.

Northrop, présent dans 25 pays avec un effectif de 100 000 personnes, souhaite une réponse de TRW avant le 27 février. Le groupe espère conclure un accord définitif d'ici le 11 mars, dans quel cas le rapprochement serait effectif d'ici le troisième trimestre.

Northrop, qui ne s'attend pas à des obstacles d'ordre réglementaire, précise que le prix proposé de 47 $ US représente une prime de 22 % par rapport au cours moyen de l'action de TRW au cours des 12 derniers mois.

CHANGEMENT DE CULTURE CHEZ DOMTAR

L'art de faire du neuf avec du vieux

RUDY LE COURS

CORNWALL — On fabrique ici du papier depuis 1881, au complexe de Domtar de Cornwall, en Ontario, à l'origine la Howard Smith Company. Son sigle est d'ailleurs toujours visible sur une des deux cheminées dont les panaches rivalisent en hauteur avec l'arc d'acier de son voisin, le pont International Seaway qui enjambe le Saint-Laurent et sa voie maritime. Plusieurs éléments mécaniques de l'usine ont d'ailleurs un âge si vénérable que d'aucuns les auraient jugés vétustes.

Ce n'est pas le cas pourtant. Avec trois machines, Cornwall produit 260 000 tonnes courtes (2000 livres ou 907,2 kilos) de papier fin par année d'une qualité constante et fort recherchée.

C'était moins le cas il y a une dizaine d'années, quand l'entreprise menaçait de sombrer sous le double choc d'une grave crise à sa haute direction et de l'effondrement des prix. Dans cette tourmente, plusieurs ne donnaient pas cher de l'avenir de l'usine, qui perdait de l'argent en produisant 190 000 tonnes avec cinq machines...

Avec l'arrivée de Raymond Royer au timon du fabricant, à la fin de 1996, l'espoir émerge lentement d'une mer de scepticisme.

Sa réputation de gestionnaire à succès chez Bombardier ranime quelques ardeurs, mais quand on apprend qu'il prise les cercles de qualité, on se remet à douter. Le miracle japonais était bien mort et on ne veut plus s'en faire rabattre les oreilles. En outre, on se méfie des chronomètres dans l'usine.

« La première résistance qu'il a fallu vaincre était celle du management, puis celle des cadres intermédiaires », se souvient Côme Desmeules, directeur général de l'usine depuis cinq mois.

Ancien cadre à l'Aluminerie de Bécancour, on lui propose un poste de direction chez Domtar, au début de 1997, soit quelques mois à peine après l'arrivée de M. Royer. Il hésite un temps : Domtar va mal, d'une part, mais, de l'autre, travailler avec Raymond Royer représente un défi séduisant.

Ce Saguenéen doute lui aussi de l'efficacité des cercles de qualité. Il faudra l'en convaincre... Aujourd'hui, il emploie spontanément le jargon de la culture Domtar implantée par MM. Royer et Gagnon : kaizen, trois piliers, etc.

Il les implante une première fois à Quévillon, qui a vécu de longs et rudes conflits de travail. D'abord en forêt, puis dans l'usine, avec un succès tel qu'on lui confie après coup les commandes du complexe à Cornwall.

Ici, comme dans les 11 autres centres de production de pâtes et papiers fins, l'approche client prévaut. Chaque rouleau de papier est identifié par un code zébré à partir duquel on suivra et remplira sa fiche signalétique à toutes les étapes de production (couchage, coupe, emballage, mise sur palette, expédition, livraison). C'est un élément de la fameuse méthode des flux tendus et des livraisons juste-à-temps, en minimisant l'accumulation de stocks en entrepôt.

Faisant la tournée de l'usine avec Anne Beaulieu, un des superviseurs d'atelier, il explique comment, en mettant en valeur les idées des employés, on en arrive à peu de frais à améliorer qualité et productivité.

Bob Léger, dont la tâche consiste à faire fonctionner une coucheuse de papier, a longtemps hésité avant de participer à un kaizen à son tour. On voulait trouver pourquoi le revêtement de latex dont on enduit le papier pour lui donner un fini lustré (c'est ce qu'on appelle coucher un papier sur une ou deux faces) n'absorbait pas l'encre uniformément, une fois chez l'imprimeur, comme en faisaient foi des échantillons livrés par des clients insatisfaits.

Photos PIERRE McCANN, La Presse ©

« La première résistance qu'il a fallu vaincre était celle du management, puis celle des cadres intermédiaires », se souvient Côme Desmeules, directeur général de l'usine depuis cinq mois.

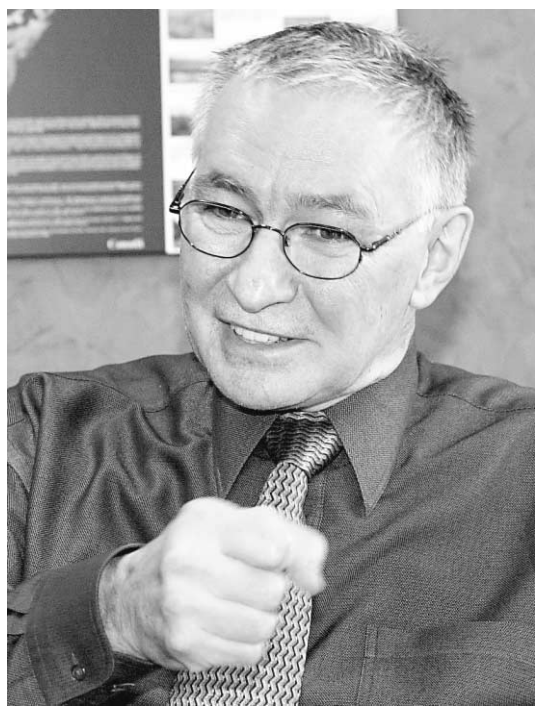
Après une séance de travail, coordonnée par Roland Gagnon où l'ensemble des opérations ont été décomposées, on a pu mettre le doigt sur le bobo, élaborer correctifs et ajustements dans la séquence de travail et résoudre le problème, qui était en fait la présence d'une fine poussière invisible à l'oeil nu et difficilement perceptible au toucher.

C'était il y a une dizaine de jours. Depuis, on balaie plus souvent et on examine le produit à l'aide d'une lampe à rayons ultraviolets.

« Les employés ont besoin qu'on utilise leur cerveau, résume M. Desmeules. Ils arrivent ainsi à simplifier leurs tâches car ils diminuent leurs problèmes. Et ils ont la satisfaction du travail bien fait. »

Même si le processus d'amélioration de la qualité et de la productivité est sans fin, il arrive qu'on puisse l'accélérer. Grâce à certaines synergies, par exemple. C'est à cette tâche que s'attelle maintenant l'ensemble de la direction de Domtar afin de tirer le meilleur parti des quatre usines acquises l'an dernier de Georgia Pacific, moyennant 2,5 milliards de dollars.

Sans doute y a-t-il là certaines choses mieux faites que dans les usines Domtar. Sans doute aussi qu'on pourra y implanter le savoir-faire acquis à Cornwall au fil de 121 ans...



Avec Roland Gagnon (notre photo), venu le rejoindre dès 1997, et les autres membres de la haute direction, Raymond Royer a non seulement remis l'entreprise à flot, mais en afait un modèle pour l'industrie.

Qu'est ce qu'un kaizen?

KAIZEN est un mot japonais qui signifie principe d'amélioration continu. Il fait partie de la panoplie d'expressions devenues en vogue il y a une vingtaine d'années aux beaux jours de la grandeur de l'économie nipponne comme qualité totale, zéro défaut, etc.

À la différence de la façon occidentale de faire qui consiste surtout à moderniser ou à innover à grands frais, le kaizen prend assise sur les employés, dont la compréhension du travail à exécuter est mise à contribution. On forme de petits comités qui étudient un problème de production : sous la supervision d'un animateur spécialisé dans ce type d'exercice, on décortique une séquence d'un processus jusqu'à trouver la ou les failles, la ou les étapes qui peuvent être améliorées.

Les solutions retenues sont généralement appliquées dans de courts délais. On améliore ainsi la qualité du produit ou la productivité d'une unité sans devoir injecter des sommes pharamineuses.

DOMTAR

Suite de la page E1

De la motoneige...

Curieux détour de l'histoire, ses succès sont devenus possibles à cause d'une transaction ratée.

En 1969, M. Royer entre chez le fabricant de motoneiges Ski Roule. À la fois avocat et comptable agréé, il est alors le seul diplômé universitaire dans cette entreprise de 500 employés.

Premier gros mandat : négocier la vente de l'entreprise. Il obtient de l'acheteur américain Coleman un prix correspondant à 55 fois la mise initiale des actionnaires fondateurs, la famille Houle. C'est le haut du marché et l'âge d'or de la motoneige ; on compte d'ailleurs 110 fabricants.

L'hiver suivant, il n'y a pas de neige, c'est le début de l'épidémie de faillites qui ne laissera que quatre survivants aujourd'hui....

En 1974, Coleman se rend compte que son investissement lui pèse. Elle le met en vente. Raymond Royer est au rang des acheteurs, mais un Américain offre plus. Trop en fait : il fera faillite peu après.

C'est alors que Laurent Beaudoin, le patron de Bombardier, lui propose de mettre sur pied un atelier de matériel roulant. Bombardier a été retenu pour fabriquer la deuxième génération de wagons du métro de Montréal. Le constructeur vient aussi d'acheter son concurrent Motoski et désire assembler les voitures dans l'usine de Lapocatière avec la main-d'oeuvre de son acquisition.

Un wagon de métro, ce n'est pas comme une motoneige : il y a par exemple 12 kilomètres de fils. Il faut apprendre, former, organiser.

Fort d'échanges technologiques avec la France, M. Royer s'inspire aussi des cercles de qualité qui font déjà et assureront les succès de Toyota. Il comprend que la clé du succès réside dans la formation.

Il embauche sept directeurs dont Roland Gagnon, un ingénieur travaillant pour la Québec Cartier Mining. Ensemble, ils organisent alors des cours à l'école du village.

Un soir, ils présentent un film détaillant les procédés de fabrication des wagons. « À la fin de la projection, les hommes nous disaient : on va jamais être capables de faire ça, raconte M. Gagnon dans un éclat de rire. Mais leurs femmes nous rassuraient : inquiétez-vous pas, mon mari va être capable. »

Ils y parviennent et fort bien. Dès 1984, Bombardier est le premier fabricant de matériel roulant sur rail en Amérique du Nord.

« L'élément fondamental, c'est la formation », répète Raymond Royer. Pour faciliter la résolution des difficultés, on organise des séances où les employés sont appelés à faire le tour de la question et à formuler des solutions, souvent applicables sur-le-champ et à peu de frais. C'est l'approche kaizen (voir encadré).

La même recette est appliquée quand Bombardier met la main sur Canadair à la fin des années 1980 avant de se lancer dans l'aventure des jets régionaux. On y fabriquait de façon artisanale et à des coûts exorbitants. Là encore, formation, réorganisation des processus d'assemblage et succès. « Quand je deviens président de Bombardier en 1986, son chiffre d'affaires s'élève à 770 millions de dollars. Quand je quitte en 1996, il atteint les 8 milliards », résume M. Royer, non sans une goutte de fierté qu'il distille avec discrétion.

... au papier d'érable

Commence peu après un tout nouveau défi : redresser Domtar, une société papetière à la dérive après que sa direction fut passée de Charybde en Scylla.

M. Royer étudie l'industrie et constate que Domtar peut survivre en se concentrant sur les papiers fins. Il fixe des objectifs et implante les valeurs qui ont assuré ses succès. Parmi ses mots d'ordre : c'est le client qui oriente la production et non l'inverse ; la différence entre nos concurrents et nous, c'est nous ; seul le client satisfait garantit l'emploi.

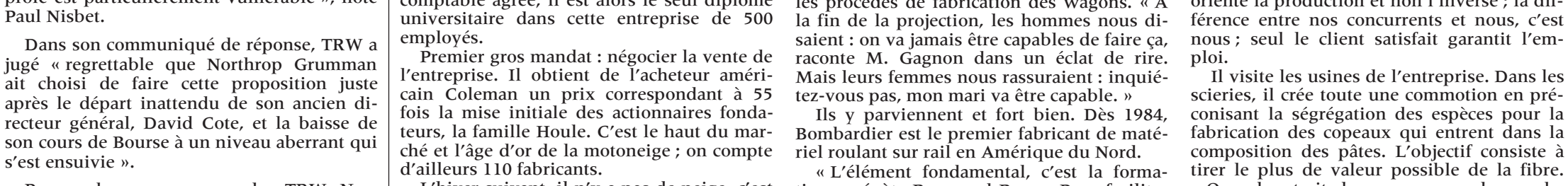
Il visite les usines de l'entreprise. Dans les scieries, il crée toute une commotion en préconisant la ségrégation des espèces pour la fabrication des copeaux qui entrent dans la composition des pâtes. L'objectif consiste à tirer le plus de valeur possible de la fibre. « Quand on traite les gens comme du monde, résume-t-il, ils ne demandent pas mieux que de comprendre. »

Aujourd'hui, Domtar fabrique un papier de haute qualité à base de fibre d'érable, très blanc et très opaque, idéal pour la photocopie d'images couleurs et pour lequel le client est prêt à mettre le prix : 1500 $ US la tonne.

Avec Roland Gagnon, venu le rejoindre dès 1997, et les autres membres de la haute direction, il a non seulement remis l'entreprise à flot, mais en a fait un modèle pour l'industrie. Morgan Stanley et CIBC Wood Gundy placent désormais l'action de Domtar dans leur portefeuille stratégique.

Dernier détail : que Québec soit l'actionnaire majoritaire de Domtar par l'entremise de la Société générale de financement (SGF) et de la Caisse de dépôt et placement ne freine pas les ardeurs entrepreneuriales de M. Royer. « N'eût été de la SGF et de la Caisse, Domtar aurait été en faillite, résume-t-il. On m'a fait confiance et on m'a soutenu dans mes choix. »

REPORTAGE PUBLICITAIRE



6LP0301E0223 e3 écono samedi 6LP0301E0223 ZALLCALL 67 21:19:01 02/22/02 B

Poursuite contre la Maison-Blanche dans l'affaire Enron

MARTIN VALLIÈRES
LA PRESSE À WASHINGTON

Le feuilleton de l'énorme faillite de l'entreprise de courtage d'énergie Enron a pris un important virage juridique à Washington, qui pourrait aussi révéler d'autres sources d'embarras politiques pour l'administration Bush.

L'une des principales instances fédérales américaines qui enquête sur la faillite d'Enron, le Bureau de la vérification générale du Congrès, a inscrit une action en justice contre la Maison-Blanche pour obtenir des informations réclamées depuis des mois à propos de rencontres entre le numéro deux de l'administration Bush, le vice-président Dick Cheney, et des dirigeants de l'entreprise faillie.

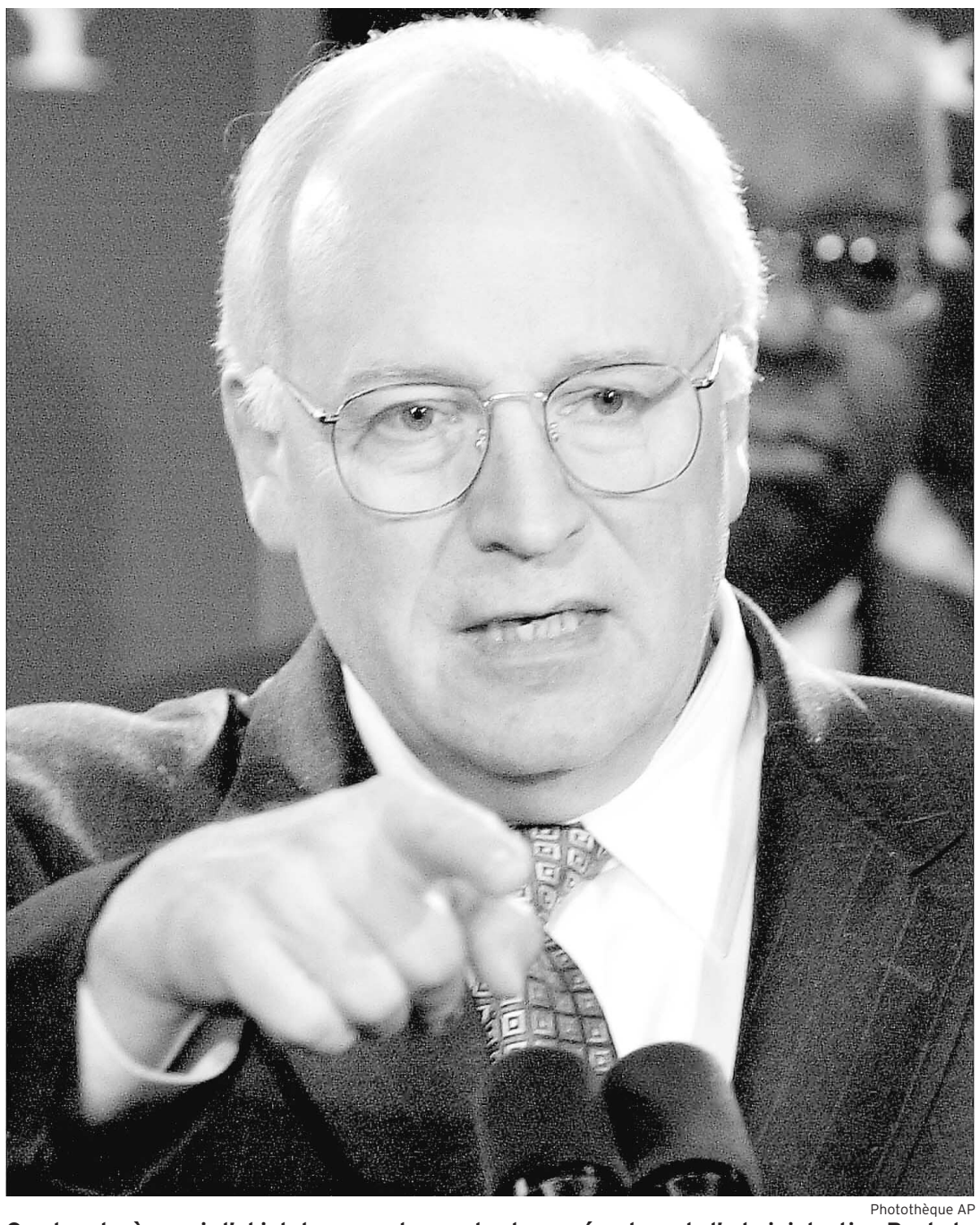
Au moins six de ces rencontres ont eu lieu l'an dernier. M. Cheney dirigeait alors un groupe de travail spécial sur l'énergie mis sur pied par le président Bush dans la foulée de la crise de l'électricité en Californie. Ce groupe de travail a élaboré la politique proposant la construction rapide de centaines de centrales électriques ainsi que l'exploitation de nouveaux gisements pétroliers et gaziers en Alaska.

C'est la première fois depuis sa création il y a 80 ans que le Bureau de la vérification générale du Congrès américain va jusqu'à intenter une action en justice contre la Maison-Blanche pour obtenir des informations.

Lors des différends précédents, le Bureau était habituellement parvenu à une entente à l'amiable avec l'administration en place. Cette fois-ci, les discussions et le conflit par médias interposés qui durent depuis des mois entre le Bureau de la vérification et la Maison-Blanche ont abouti à un cul-de-sac.

Même une demande d'informations plus limitée du Bureau, soit l'obtention d'une liste des participants et l'ordre du jour des rencontres entre Cheney et les dirigeants d'Enron au lieu des transcriptions complètes, s'est heurtée au refus net de la Maison-Blanche.

L'administration Bush invoque notamment sa prérogative de tenir ses propres consultations avec des intervenants dans un secteur donné d'activité dans le but d'élaborer ses politiques.



Photothèque AP

On cherche à savoir l'objet de rencontres entre le numéro deux de l'administration Bush, le vice-président Dick Cheney (notre photo), et des dirigeants de l'entreprise faillie.

En réaction à l'action en justice du Bureau de la vérification générale, la Maison-Blanche a d'ailleurs affirmé son intention de mener une bataille juridique qui pourrait aller jusqu'à contester l'activité constitutionnelle du Bureau.

L'administration Bush considère que la requête du Bureau excède sa compétence en matière d'examen de l'usage des fonds publics. Elle a d'ailleurs confié sa défense en Cour au solliciteur général, Theodore Olson.

M. Olson est l'avocat qui avait plaidé avec succès en faveur de George W. Bush devant la Cour suprême dans le différend avec le démocrate Al Gore au sujet des résultats de l'élection présidentielle de novembre 2000.

Sur le front politique, le caucus démocrate au Congrès ainsi que de nombreux groupes de pression dans les secteurs de l'énergie et de l'environnement soupçonnent que les rencontres des dirigeants d'Enron avec le vice-président Cheney ont trop influencé l'énoncé en matière d'énergie de l'administration après la crise californienne.

Et hier encore, une sénatrice de Californie, Barbara Boxer, a divulgué que des membres de la Commission fédérale de réglementation de l'énergie (FERC) lui ont confié avoir eu de nombreuses rencontres l'an dernier avec des dirigeants d'Enron et ses lobbyistes, incluant son président Kenneth Lay.

Ces rencontres ont porté principalement sur des sujets favorisant la politique de déréglementation du marché de l'énergie, en particulier l'électricité.

Or, il y a deux semaines, l'une des commissions d'élus du Congrès qui examinent la faillite d'Enron avait divulgué des informations indiquant une manipulation des cours de l'électricité par Enron qui aurait amplifié la crise californienne, gonflant d'autant ses revenus et le cours de ses actions que ses patrons revendaient alors à gros profit.

Par ailleurs, toujours dans le sillon d'Enron, le président de la Securities and Exchange Commission (SEC), Harvey Pitt, a indiqué devant des avocats d'entreprise réunis à Washington que la SEC proposerait bientôt de nouvelles normes financières sans attendre les recommandations de comités du Congrès.

« La confiance envers les marchés financiers ne peut pas être maintenue si le public croit que tout se résume à des manoeuvres des entreprises avec leurs avocats et leurs comptables pour contourner les lois et les règlements. C'est une faille majeure de l'éthique de notre système financier que l'affaire Enron a fait apparaître au grand jour », a indiqué le président de la SEC.

Harvey Pitt a d'ailleurs proposé récemment la création d'un organisme indépendant de réglementation des pratiques comptables, un secteur qui connaît une crise de confiance sans précédent avec l'affaire Enron.

La SEC continue d'ailleurs sa propre enquête sur cette faillite et le rôle de la firme comptable Arthur Andersen, qui est soupçonnée de laxisme et de complicité.

cyberpresse.ca *Une sélection d'articles sur la controverse entourant la faillite d'Enron à :*

www.cyberpresse.ca/enron

La Fed de New York enquête sur J.P. Morgan Chase

Reuters

NEW YORK — La banque de réserve fédérale (Fed) de New York a ouvert une enquête sur les comptes de certaines transactions effectuées entre J.P. Morgan Chase & Co. et le courtier en énergie en faillite Enron Corp., a-t-on appris hier de source proche du dossier.

L'enquête porte sur Mahonia, une entité outre-mer de J.P. Morgan qui a négocié des contrats de pétrole et de gaz avec Enron. Mahonia est déjà l'objet d'un conflit en justice entre certains des assureurs d'Enron et J.P. Morgan.

Selon le *Wall Street Journal*, la question est de savoir si les opérations effectuées entre Mahonia et Enron auraient dû être comptabilisées comme des prêts et s'il s'agissait donc d'un autre de ces montages discutables conçus par Enron. Ce sont précisément une comptabilité obscure et ces opérations hors bilan qui sont jugées à l'origine de la faillite du courtier.

Selon la source, la Fed s'intéresse à certains contrats pétroliers et gaziers conclus entre Mahonia et Enron. Il s'agirait d'une procédure de routine et à la Fed de New York on se refusait à tout commentaire.

Selon une porte-parole de J.P. Morgan, « il est tout à fait normal que la Fed, dans son examen continu des banques qu'elle supervise, veuille obtenir des informations sur certaines questions ou opérations inhabituelles. Nous coopérons totalement dans tous rapports avec la Fed ».

La Fed aurait aussi contacté PricewaterhouseCoopers, le cabinet de vérificateurs de J.P. Morgan Chase, selon le *Wall Street Journal*. Le cabinet s'est refusé à tout commentaire.

J.P. Morgan utilisait Mahonia pour monter des contrats rémunérant Enron pour des livraisons futures de gaz et de pétrole. Pour se couvrir, J.P. Morgan avait émis des titres de garantie qui l'assuraient que si les livraisons n'avaient pas lieu, la banque serait néanmoins payée.

Mais selon les assureurs d'Enron, dont Chubb Corp., la filiale Travelers de Citigroup Inc., Hartford Financial et Saint Paul Cos., le courtier leur a menti sur la nature de ces opérations et ils contestent la validité des titres de garanties avancés par J.P. Morgan.

Chaque partie a assigné l'autre en justice.

Computer Associates confirme une enquête sur ses comptes

Reuters

NEW YORK — L'éditeur de logiciels américain Computer Associates a confirmé hier faire l'objet d'enquêtes séparées du département de la Justice et de la Securities and Exchange Commission (SEC).

Le titre du numéro quatre mondial du logiciel a chuté de presque 16 %, à 15,91 $ US hier, au New York Stock Exchange en réaction à cette annonce, après avoir déjà perdu la moitié de sa valeur depuis le début du mois sur des suspicions concernant les comptes du groupe et des inquiétudes liées à sa dette.

Computer Associates avait révélé jeudi avoir tiré 600 millions de dollars américains sur une marge de crédit pour en rembourser une autre, suscitant des interrogations sur son accès au marché obligataire.

Sanjay Kumar, directeur général du groupe, a annoncé hier avoir eu confirmation de l'ouverture d'enquêtes préliminaires par le département de la Justice et la commission des opérations de Bourse.

« Nous ne savons pas trop à quel sujet. Nous avons demandé à être reçus dans les deux cas (...) Nous aimerions savoir ce qui se passe », a-t-il déclaré.

Le journal *Newsday* révélait en milieu de semaine que le groupe était soupçonné d'avoir comptabilisé certains contrats d'entretien comme des ventes de logiciels pour gonfler son chiffre d'affaires publié.

Les sources citées par le journal soulignaient cependant que l'enquête n'en était qu'à ses débuts et n'avait encore établi aucune pratique illégale.

Après la confirmation des enquêtes, Salomon Smith Barney a déclassé le titre « 'achat » à « neutre », avec un objectif de cours ramené de 45 à 20 $ US.

Global Crossing : des actionnaires proposent un autre plan

Reuters

NEW YORK — Un groupe d'actionnaires de Global Crossing Ltd. s'est opposé hier à une offre de rachat formulée par des sociétés asiatiques et a présenté une autre solution qui permettrait à l'opérateur de télécoms failli de recevoir 5,5 milliards de dollars américains sous forme d'émission de bons de souscription.

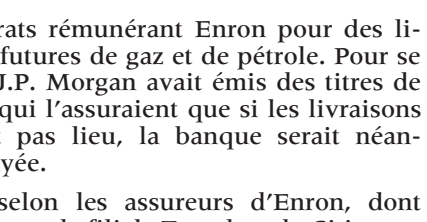
Le groupe propose que Global Crossing émette deux séries de nouveaux bons de souscription (*warrants*). Dans le cadre du plan du groupe, les actionnaires actuels continueront à détenir au minimum 37,7 % du groupe et les détenteurs de bons posséderont le reste. Le plan prévoit aussi la nomination de huit des 11 membres d'un nouveau conseil d'administration.

Le groupe d'actionnaires s'oppose au projet d'investissement de 750 millions US de Hutchison Whampoa Ltd. et de Singapore Technologies Telemedia Pte, estimant que le montant est inférieur à la valeur des actifs de Global Crossing. Il considère que le processus de mise en faillite de Global Crossing « n'aborde pas les mécanismes alternatifs de financement conventionnels qui sont à la disposition des actionnaires ».

L'opérateur de réseaux de communications à haut débit a déposé son bilan le 28 janvier. La Securities and Exchange Commission (SEC) et le FBI enquêtent actuellement sur ses méthodes comptables.

Global Crossing a annoncé hier qu'il proposerait des primes aux salariés américains quittant volontairement le groupe afin de contribuer à diminuer ses coûts, précisant bien que les employés considérés comme « essentiels » à son activité n'étaient pas concernés.

A-6, 4.2 2002
Audi
FINANCEMENT DISPONIBLE 3.9%
GRAND CHOIX ! LIVRAISON IMMÉDIATE
Voyez les spécialistes
Popular MONTRÉAL
5441, rue Saint-Hubert, Montréal • (514) 274-5471
3024030 3030106

OUTREMONT

Bureaux à louer pour professionnels
300 à 4 500 pi car.
Climatisés
Stationnement facile
À partir de 500 $/mois
(514) 342-0138
40, chemin Bates
3028508

Investissez à la Bourse sans risquer votre capital !
Liste des entreprises composant l'Indice Québec-30MC en date du 14 janvier 2002 :
(pour en savoir plus sur l'Indice Québec-30MC : www.iq30-iq150.org)
• Bombardier • BCE • Alcan Aluminium • Banque Nationale du Canada • Banque Royale du Canada • Power Corporation du Canada • Abitibi-Consolidated • Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada • Corporation financière Power • Groupe CGI • Quebecor world • Domtar • Banque de Montréal • Molson • Métro • Groupe Jean Coutu (PJC) • Industrielle Alliance • BCE Emergis • Groupe Transcontinental G.T.C. • Groupe SNC-Lavalin • Quebecor • Alimentation Couche-Tard • Banque Laurentienne du Canada • Saputo • Tembec • Axcan Pharma • Groupe TVA • Cogeco Câble • Les Industries Dorel • Cascades
Les obligations boursières : un investissement dont le rendement dépend de la performance boursière des 30 plus grandes entreprises du Québec.
Appelez-nous !
1 800 463-5229
Pour la région de Québec, composez le 521-5229.
Heures d'ouverture : du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h, et les samedis de février, de 10 h à 16 h.
Votre capital n'est pas à risque !
Choix du terme 5 ou 10 ans
Boni REER +1 % du capital investi, applicable sur les nouveaux fonds REER.
• Achat minimum de 100 $.
• Les obligations boursières peuvent être détenues dans un compte REER ou hors REER.
LES OBLIGATIONS BOURSIÈRES PLACEMENTS QUÉBEC
www.placementsqc.gouv.qc.ca
Placements Québec
On prépare l'avenir

3014506A 3014510

6LP0401E0223 e4 écono samedi 6LP0401E0223 ZALLCALL 67 22:33:09 02/22/02 B

Le Néovastat d'AEterna est juste un anticancer parmi d'autres...

DENIS ARCAND

Un des inventeurs de la théorie anticancer poursuivie par Laboratoires AEterna, de Québec, a publié hier dans la revue *Science* une étude qui dégonfle certaines des attentes face aux « inhibiteurs d'angiogénèse », une nouvelle classe de médicaments expérimentaux qui visent à étouffer les tumeurs cancéreuses en les privant d'oxygène.

Cela n'a pas nécessairement d'impact sur le succès commercial de Néovastat, l'inhibiteur d'angiogénèse d'AEterna, a dit hier l'auteur de l'étude, mais on sait désormais avec certitude que cette classe de médicaments ne sera pas l'arme suprême capable de vaincre le cancer.

Le professeur Robert Kerbel a rétracté hier sa théorie, avancée au début des années 1990, selon laquelle les cancers ne seraient pas capables de se rendre résistants aux inhibiteurs d'angiogénèse. Cette idée avait créé beaucoup d'enthousiasme chez les scientifiques (et les investisseurs) parce que l'apparition de la résistance est un problème important commun à tous les médicaments anticancer connus. La résistance, en effet, fait que les médicaments cessent souvent d'être efficaces après un certain temps de rémission.

« Cette étude est, dans un certain sens, assez ironique pour moi : c'est excitant en termes de connaissance scientifique, mais le résultat est un peu décourageant », a dit hier le professeur Kerbel, joint à l'hôpital universitaire Sunnybrooke, de Toronto.

L'étude de M. Kerbel l'a obligé à constater que les effets thérapeutiques des anti-angiogénéniques s'émoussent après un certain temps. « Les cellules cancéreuses sont extrêmement tenaces », a-t-il dit.

Les médicaments comme celui qu'AEterna développe ne visent pas à empoisonner les tumeurs cancéreuses, comme la chiomiothérapie, ni à les tuer par radiations, comme la radiothérapie.

On vise plutôt à priver les tumeurs des énormes quantités d'oxygène dont elles ont besoin pour se développer et grossir. Pour suppléer à ses besoins, une tumeur fabrique un très grand nombre de vaisseaux sanguins qui alimentent sa croissance (ce phénomène est appelé angiogénèse). Les inhibiteurs d'angiogénèse comme le Néovastat d'AEterna empêchent la création de ce nouveau réseau de vaisseaux sanguins.

Malheureusement, le professeur Kerbel a constaté que certaines cellules cancéreuses ont la capacité de survivre et même de croître un peu dans un environnement très pauvre en oxygène. « Les cellules cancéreuses ont un génome très instable, elles font des mutations. Celles qui n'ont pas besoin de beaucoup d'oxygène survivent, un peu comme la sélection naturelle, et prennent la place de celles qui en ont beaucoup besoin. »

Selon M. Kerbel, les inhibiteurs d'angiogénèse auront peut-être plus d'efficacité s'ils sont utilisés en conjonction avec des thérapies classiques et, peut-être, avec une autre classe de médicament qui attaque les cellules qui manquent d'oxygène, comme le médicament français tirapazamine.

M. Kerbel a quitté il y a un an et demi le conseil scientifique d'AEterna, mais pas parce qu'il est désenchanté par Néovastat, a-t-il dit hier : « Non, ça n'a rien à voir. En fait c'est eux qui ont mis fin à la relation : c'est parce qu'avec l'avancement de leur médicament à travers les essais cliniques, ils ont besoin de cliniciens, ce que je ne suis pas. Je ne suis pas médecin, je suis chercheur et mon utilité est la plus grande quand un médicament est au stade préclinique. »

Chez AEterna, le vice-président au développement scientifique, Pierre Falardeau, a indiqué qu'il n'avait pas encore lu toute l'étude dans *Science*, mais que la question de la résistance est « effectivement quelque chose de nouveau ». Il a cependant dit douter que cela ait d'impact sur le succès commercial du médicament d'AEterna.

Par contre, il a trouvé « un peu bizarres » le désappointement affiché par M. Kerbel et ses interprétations pessimistes de son étude. « Nous connaissons très bien Bob et ses positions (optimistes avant son étude d'hier). Mais nous, on n'a jamais affirmé que notre médicament serait la panacée qui guérira du cancer. Notre approche a toujours été que Néovastat agit en contrôlant la croissance tumorale. »

« Quand (M. Kerbel) dit qu'il se résigne maintenant à ce que les inhibiteurs d'angiogénèse contribuent seulement à faire du cancer une maladie chronique, dont la croissance est ralentie et gérée par plusieurs médicaments successifs, on n'a pas de problème avec ça, ajoute-t-il. Ça a toujours été notre approche. Et on trouve que c'est déjà beaucoup. »

M. Kerbel a choisi un médicament expérimental — le DC 101 d'ImClone Inc. — autre que le Néovastat d'AEterna pour son étude, mais il précise que cela n'est ni un appui à l'un ni un vote de non-confiance pour l'autre.

M. Kerbel a dit hier qu'il est impossible de tirer aucune conclusion défavorable sur l'avenir commercial de Neovastat à partir de son étude. « Le taxol de Bristol-Myers-Squibb marche très bien pour certains cancers, mais on sait maintenant qu'il y a de la résistance. Et c'est un médicament qui doit bien rapporter un milliard de dollars par année. »

TÉLÉPHONES MOBILES

Les écrans couleur vont tirer la croissance

Reuters

CANNES — L'industrie du téléphone mobile aimerait bien vendre des millions d'appareils à forte valeur technologique, disposant de caméras intégrées, lecteurs de musique et de vidéo, messagerie instantanée... mais elle est pour l'instant dans l'impossibilité de le faire à cause de problèmes techniques et faute de services à proposer.

En attendant le décollage de ces nouvelles technologies, les fournisseurs de contenu et les fabricants de téléphones portables, réunis au salon européen de la téléphonie mobile 3GSM World Congress cette semaine à Cannes, misent sur des appareils plus simples, redessinés, avec des écrans couleur et des meilleurs jeux pour tirer les ventes.

Les sociétés prévoient que les ventes annuelles de mobiles, après avoir décliné en 2001, passeront de 390 à environ 430 millions d'unités entre 2001 et 2002.

« À quoi ressemble le téléphone ? Faites-vous confiance au réseau ? Combien ça coûte ? Et quelles fonctions offre le téléphone ? C'est toujours cela qui compte », a estimé Ronald Garriques, chef de la division mobiles de Motorola, au cours d'un entretien avec Reuters.

Le succès remporté par le combiné à écran couleur de Sony Ericsson, le premier lancé en Europe, en est la preuve, estiment les concurrents de Sony.

Photothèque AP

Les sociétés du secteur prévoient que les ventes annuelles de mobiles, après avoir décliné en 2001, passeront de 390 à environ 430 millions d'unités entre 2001 et 2002.

Katsumi Ihara, le président de Sony Ericsson, a d'ailleurs annoncé à Reuters que parmi les nouveaux produits que la coentreprise lancera au salon CeBIT le mois prochain en Allemagne, il y aurait plus de téléphones à écran couleur.

Le numéro un de l'électronique grand public en Europe, Philips, parie aussi sur les écrans couleur, les jeux et la technologie de réseau local sans fil Bluetooth, permettant de connecter les téléphones à des ordinateurs et à d'autres appareils.

« Développer ce marché prend du temps, a dit à Reuters Arthur van der Poel, responsable des téléphones au conseil d'administration de Philips . La couleur sera un des moteurs du marché cette année. »

Promesses non tenues

Le petit fabricant britannique, Sendo, qui travaille avec le géant du logiciel Microsoft au lancement d'un écran couleur, a annoncé qu'il prévoyait aussi de mettre sur le marché cette année un téléphone disposant de jeux sophistiqués.

« L'expérience hors ligne est indispensable pour que l'objet soit attrayant », a estimé Ben Waldman, vice-président des mobiles chez Microsoft.

Les promesses non tenues de nouveaux services de transmission de données ont déjà déçu nombre de consommateurs par leur lenteur et leur difficulté d'accès, et il faudra du temps pour qu'ils s'imposent.

Les services de divertissement et de messagerie sophistiqués ont d'ailleurs décollé uniquement au Japon, marché qui est en avance sur le plan technologique.

« Le marché n'est pas encore mûr. Personne ne sait quels services vont croître », a dit à Reuters Volker Ziegler, directeur des solutions mobiles chez Siemens.

Les désaccords entre les différents acteurs sur les normes des logiciels ralentissent aussi l'introduction des services, a-t-il dit.

Beaucoup d'acteurs du marché présents à Cannes ont minimisé l'importance du lancement des messageries multimédias permettant d'envoyer des images, de la vidéo et du son grâce aux portables.

Seul Nokia, premier fabricant mondial de mobiles, mise sur le téléphone multimédia. Le géant finlandais, qui prévoit lancer un modèle multimédia à la mi-2002, a dit s'attendre à un certain volume de ventes dès cette année.

Nokia a indiqué que les opérateurs accueilleraient favorablement ces appareils multimédias parce qu'ils cherchent de nouveaux services à proposer pour accroître leur profit.

« Les opérateurs ne s'intéressent pas à l'aspect du téléphone, mais seulement à ce qui peut augmenter leurs revenus », a déclaré Joe Sipher, vice-président, produit et marketing, chez Handspring.

Motorola, son principal concurrent, ne prévoit pas lancer d'appareil multimédia avant l'année prochaine à moins que la demande et les services ne s'améliorent rapidement.

Sony Ericsson, pour sa part, n'a pas encore dévoilé d'appareil multimédia.

Fusion HP-Compaq : la polémique se poursuit

Reuters

NEW YORK — Dirigeants de Hewlett-Packard (HP) et opposants à la fusion du fabricant informatique avec Compaq Computer ont poursuivi la polémique hier.

Dans une lettre aux actionnaires, le conseil d'administration explique que toute stratégie n'incluant pas la fusion est vouée à l'échec. Cette lettre a été rendue publique trois jours après les commentaires de Walter Hewlett, qui estimait mardi que l'action de Hewlett-Packard vaudrait d'ici un an 14 à 17 $ US de plus si l'on renonçait au rachat de Compaq.

Membre de la famille de l'un des deux fondateurs de HP, Walter Hewlett expliquait qu'il avait un plan pour l'entreprise, baptisé « Focus and Execute » (Mettre au point et exécuter).

Depuis l'annonce du projet en septembre dernier, Walter Hewlett milite contre la fusion par voie de lettres aux actionnaires et d'encarts publicitaires dans la presse.

« Quand Walter Hewlett vous dit qu'il n'a pas de plan, puis dit qu'il en a vraiment un, avant de démentir formellement qu'il a un plan et de conclure qu'il a un nouveau plan, tout ça en l'espace de deux semaines, il n'y a qu'une chose qui soit totalement claire : c'est un homme qui n'a pas de projet pour l'avenir de votre entreprise ou de vos investissements en actions de HP », peut-on lire dans la lettre de la direction de HP.

Les actionnaires doivent se prononcer sur la fusion le 19 mars.

Qwest optimiste

QWEST Communications International prévoit une amélioration de sa marge brute d'autofinancement au premier trimestre et a conclu un accord de distribution avec Japan Telecom pour proposer aux grandes entreprises des services de télécommunications. « Je me sens surtout optimiste en ce qui concerne la position de notre marge brute d'autofinancement », a dit hier son président, Joseph Nacchio, à un groupe d'analystes et d'investisseurs.

Pas pour demain

COMMANDER à distance la télévision, le chauffage ou le réfrigérateur par le truchement d'un simple micro-ordinateur : la « maison en réseau », annoncée depuis des années, n'est toujours pas pour demain, préviennent les experts. « La maison connectée ne verra pas le jour avant au moins cinq ans », estime Ian Keene, analyste chez Gartner Dataquest.

Reuters

Microcell conclut un financement de 100 millions

Presse Canadienne

LA COMPAGNIE Microcell Télécommunications a conclu un emprunt garanti de 100 millions de dollars canadiens avec des établissements financiers syndiqués par Credit Suisse First Boston.

Cet emprunt porte le montant total des marges de crédit garanti de Microcell à environ 850 millions CAN et augmente ses liquidités à plus de 500 millions CAN.

Le nouvel emprunt arrivera à échéance en février 2007.

Par ailleurs, Microcell Télécommunications confirme que sa filiale, Microcell Connexions, a conclu, avec Nortel Networks, une entente pour l'achat de 150 millions CAN de produits et services GSM au cours des trois prochaines années.

CLAUDE PICHER > LA VIE ÉCONOMIQUE

cpicher@lapresse.ca

Enrichissement et inégalités

Même s'il est exact que la population canadienne, dans l'ensemble, s'est sensiblement enrichie depuis 15 ans, c'est beaucoup plus vrai dans certains cas que d'autres. En fait, les chiffres les plus récents nous apprennent que la période allant de 1984 à 1999 a été marquée par un accroissement des inégalités.

C'est ce que montre une enquête menée par Statistique Canada auprès de 16 000 répondants, et dont les résultats ont été publiés hier.

Trois grandes observations ressortent du document :

> La valeur nette médiane de toutes les familles canadiennes (l'expression « famille », ici, inclut les personnes seules), exprimée en dollars constants de 1999, est passée pendant cette période de 58 400 $ à 64 600 $. Cela représente un enrichissement réel de 10,6 %.

> Il existe cependant des variations spectaculaires d'un groupe à l'autre. Ainsi, la valeur nette médiane d'un jeune couple avec enfants, et dont le soutien principal est âgé de 25 à 34 ans, a fondu de 30 %. Chez les jeunes de moins de 24 ans, la richesse a fondu de 95 %. En revanche, la situation des personnes âgées de 65 ans et plus s'est améliorée de façon spectaculaire, leur valeur nette médiane ayant bondi de 56 %.

> Les répondants ont été répartis en 10 tranches égales, ou déciles. Or, on s'aperçoit que plus on grimpe dans l'échelle de la richesse, plus la valeur nette a augmenté pendant la période étudiée. En 1984, l'avoir net médian des répondants du premier décile (les plus pauvres) était négatif (autrement dit, ces ménages avaient plus de dettes que d'avoirs) de 1800 $; 15 ans plus tard, ce montant se situait, toujours négatif, à 5700 $. Pendant la même période, l'avoir net médian du décile supérieur (les plus riches) passait de 464 000 $ à 628 000 $. Il est donc exact que l'inégalité a augmenté.

■ ■ ■

Il serait peut-être important, avant d'aller plus loin, de préciser un ou deux détails méthodologiques.

Il est question, dans cette chronique, de « valeur nette », d'« avoir net » ou de « richesse ». Ces trois termes désignent exactement la même chose : la valeur marchande totale de vos biens (maison, chalet, voiture, REER, actions et autres placements), moins l'ensemble de vos dettes (hypothèque, prêt auto, solde des cartes de crédit). Le mot « équité », malheureuse traduction littérale de l'anglais « équity », est souvent utilisé pour décrire cet avoir net.

L'enquête ne porte donc pas sur les revenus, mais sur l'avoir net. C'est un détail important. Un couple âgé peut avoir des revenus modestes, mais une valeur nette importante parce qu'il est propriétaire de sa maison et que l'hypothèque est payée depuis longtemps. En revanche, un jeune couple de professionnels peut gagner des revenus élevés, mais posséder une valeur nette minime, parce qu'il n'a pas fini de rembourser ses dettes et son hypothèque.

Vous avez aussi remarqué le terme « médian ». Dans une enquête de ce type, la médiane est beaucoup plus significative que la moyenne. Nous avons vu tantôt que l'avoir net médian des ménages canadiens se situait à 64 600 $. Or, si on calcule la moyenne au lieu de la médiane, on obtient un avoir net moyen de 176 100 $, presque trois fois plus ! Comment expliquer cette différence ?

Je me souviens d'un prof de maths, il y a de cela des lustres, qui disait qu'il faut se méfier des moyennes : « Si vous avez un pied figé dans un bloc de glace, et l'autre pied sur des charbons ardents, on peut dire que vous êtes dans une position confortable... en moyenne. »

POUR RETROUVER
LES TEXTES DES CHRONIQUEURS
www.cyberpresse.ca/chroniqueurs

Prenons trois personnes dont la richesse est, respectivement, de 10 000 $, 30 000 $ et 1 million de dollars. En moyenne, leur richesse est donc de 357 000 $. Il saute aux yeux que ce chiffre ne correspond à aucune réalité. La médiane sépare les répondants en deux groupes égaux. Dans notre exemple, la personne dont l'avoir net est de 30 000 $ se situe précisément entre les deux autres. Ce montant reflète donc davantage la réalité de la majorité des répondants.

L'enquête confirme aussi, entre autres constatations, l'importance de poursuivre des études postsecondaires. Pendant la période étudiée, les diplômés universitaires ont vu leur avoir net médian grimper de 18,4 %, à 118 000 $, comparativement à 2,4 %, à 54 100 $, chez les autres. Autrement dit, non seulement les diplômés sont-ils deux fois plus riches que les autres, mais ils continuent de s'enrichir plus rapidement.

Comme il fallait s'y attendre, les immigrants récents s'appauvrissent. Chez ceux qui sont arrivés au Canada depuis moins de 10 ans, la valeur nette médiane a diminué de 26 % ; en revanche, le temps joue clairement en faveur des immigrants. Ceux qui sont établis au Canada depuis plus de 20 ans ont vu leur avoir net bondir de 43 % en 15 ans, proportion largement supérieure à l'ensemble des Canadiens.

■ ■ ■

L'enquête appelle une réserve importante. Les chiffres remontent à 1999, année qui a été marquée par une très forte poussée sur le marché boursier, notamment à cause de la bulle technologique. Or, ce sont clairement les ménages des déciles supérieurs qui sont le plus susceptibles de détenir des portefeuilles importants, et il est très vraisemblable que ces portefeuilles, il y a trois ans, en 1999, aient été bourrés de titres technologiques artificiellement gonflés.

Trois ans plus tard, on sait à quel point ces titres se sont évaporés. Entre 1999 et 2002, et il est fort probable que la crevaison de la bulle techno ait contribué à réduire sensiblement les inégalités.

De plus, l'appauvrissement des moins de 24 ans, tout spectaculaire soit-il, doit être situé dans son juste contexte. Selon les auteurs de l'étude, il reflète le fait qu'un nombre croissant d'étudiants ont décidé de rester plus longtemps à l'université. Avec des dettes importantes et peu de revenus, il faut forcément s'attendre à qu'ils ne soient pas encore en mesure d'édifier un avoir net significatif. Comme le montrent clairement les chiffres sur la richesse des diplômés, c'est un investissement qui se remboursera largement de lui-même avec le temps.

Ainsi, en 1984, l'avoir médian du Canadien de 24 ans se situait à 3073 $. Mais cette personne, âgée de 39 ans 15 ans plus tard, a vu grimper sa richesse (familiale) à 66 000 $ si elle n'a pas terminé ses études universitaires, et à 145 000 $ si elle détient un diplôme universitaire. Ce sont des chiffres qui parlent d'eux-mêmes.

Perte plus importante chez Rogers, qui licencie

d'après Reuters et PC

TORONTO — Porté par la bonne performance de ses activités de câblodistribution et de téléphonie sans fil, Rogers Communications a haussé ses ventes trimestrielles au-dessus de la barre du milliard de dollars pour la première fois de son histoire.

Le premier câblodistributeur canadien a toutefois vu sa perte du quatrième trimestre s'alourdir en raison de plus importants frais d'intérêt et de dépenses d'amortissement, et a annoncé 170 mises à pied dans ses propriétés médias afin d'améliorer sa rentabilité.

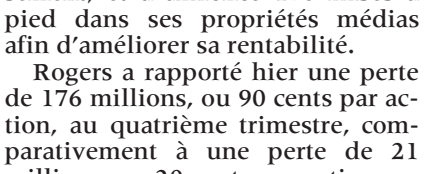
Rogers a rapporté hier une perte de 176 millions, ou 90 cents par action, au quatrième trimestre, comparativement à une perte de 21 millions, ou 20 cents par action, au cours de la même période un an plus tôt. Les analystes sondés par Thomson Financial/First Call tablaient sur une perte moyenne de 49 cents par action.

La perte de Rogers s'est alourdie sous l'effet d'une augmentation de 25 % des frais d'amortissement et d'une hausse de 35 % des frais d'intérêt liés à des dépenses en capitaux dans ses divisions de câblodistribution et de sans-fil.

Le chiffre d'affaires a atteint 1 milliard, comparativement à 974 millions au trimestre correspondant de l'année précédente, stimulé par une croissance de 10 % des revenus provenant du câble. La compagnie a toutefois précisé que toutes ses divisions avaient contribué à la hausse de son chiffre d'affaires.

Le titre de Rogers a pris 14 cents, à 23 $ hier, à la Bourse de Toronto, tandis que celui de Rogers Communications est demeuré inchangé à 17,45 $.

A4 AVANT Audi ARRIVÉE!



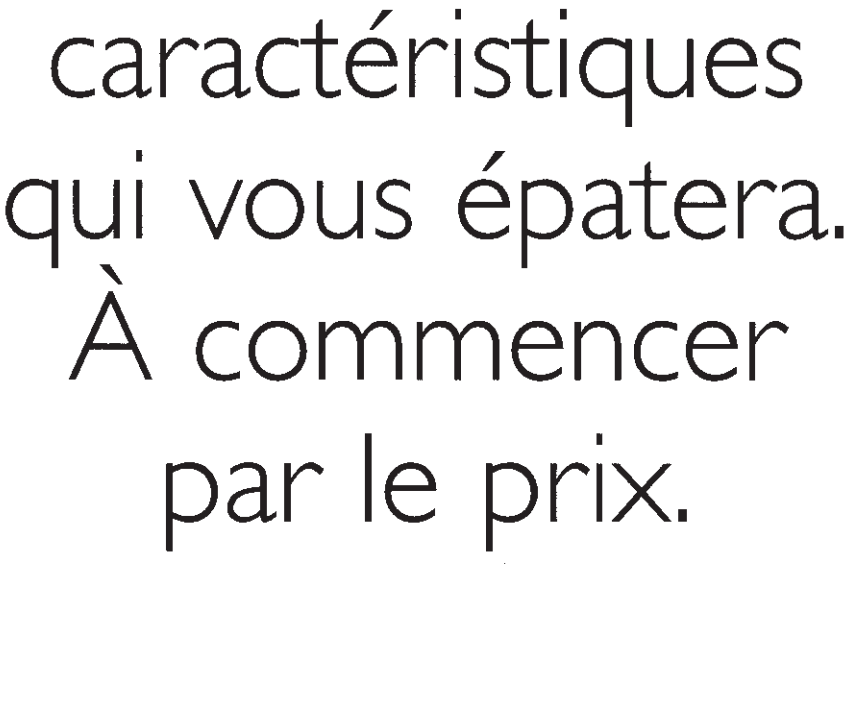
Voyez les spécialistes
Popular
MONTRÉAL
5441, rue Saint-Hubert, Montréal • (514) 274-5471
3030095

Une liste de caractéristiques qui vous épatera. À commencer par le prix.

PDSF
37 590$
Transport inclus

LOCATION
449$ /mois
/bail de 36 mois
4500$ comptant

- Moteur turbo 2,0 litres de 205 HP
- Groupe d'options sport
- Toit ouvrant
- Roues spéciales en alliage de 16 pouces à cinq rayons
- Service OnStar*
- Sellerie cuir/tissu avec monogramme « Turbo »
- Climatisation automatique (ACC)
- Tableau de bord en fibre de carbone



Voici la Saab 9-3 SE Turbo 2002 édition anniversaire.

1 888 888·SAAB saabcanada.com

Cette mensualité est calculée pour une Saab 9-3 1SG 2002 avec un PDSF de 37 590 $ et comprend le transport, la préparation à la route et la taxe d'accise. Par contre l'immatriculation, l'assurance et les taxes ne sont pas incluses. À la signature du bail, un comptant initial (ou échange équivalent) et un premier versement mensuel vous seront demandés. Pendant la durée du bail, le kilométrage qui vous est alloué est de 60 000 km et chaque kilomètre supplémentaire ne vous coûtera que 12 cents. Les détaillants peuvent fixer un prix ou des mensualités moindres. Voyez votre détaillant Saab pour plus de détails. Offre sujette à changement sans préavis. *Tous nos véhicules Saab 2002 sont assortis d'un plan OnStar d'une durée d'un an. Composez le 1 800 ONSTAR-7 pour plus de détails. Initialisation requise. Le système OnStar s'appuie sur des fournisseurs de services reconnus ainsi que sur des technologies existantes en matière de communication cellulaire et de satellites. Les systèmes électriques doivent être en bon état de marche pour que le système fonctionne correctement.

Mondial Saturn Saab Isuzu
9415, Papineau
Montréal
(514) 385-7222
www.mondial-ssi.com

Gravel Saturn Saab Isuzu
1, Place Ville-Marie, # 11 180
Montréal
(514) 861-2000
www.gravelauto.com
(Angle Cathcart et McGill College)

Bourassa Saturn Saab Isuzu
1615, boul. St-Martin Est
Laval
(514) 385-9191
www.bourassaauto.com

Saturn Saab Isuzu de Blainville
249, boul. Seigneurie Ouest
Blainville
(450) 437-6317
www.saturndeblainville.saturncanada.com
(Autoroute 15, sortie 25)

West Island Saturn Saab Isuzu
9775, route Transcanadienne
Ville Saint-Laurent
(514) 332-4424
www.westislandsaturn.com
(Autoroute 40 à l'ouest de l'autoroute 13)

Saturn Saab Isuzu de Terrebonne
705, boul. des Seigneurs
Terrebonne
(450) 964-1374
www.saturndeterrebonne.saturncanada.com
(Autoroute 25 nord, sortie 22 est)

Décarie Saturn Saab Isuzu
6100, boul. Décarie
Montréal
(514) 342-2222
www.decariesaturn.com
(Angle Van Horne)

Saturn Saab Isuzu de Brossard
5950, boul. Marie-Victorin
Brossard
(450) 672-2500
www.gravelauto.com
(Route 132 et pont Champlain)

3017909

3028870A

Fondation canadienne pour l'innovation
Canada Foundation for Innovation

Avis de convocation
Réunion publique

Lundi, 25 mars 2002
14 h à 15 h

230, rue Queen, Pièce 450
Ottawa (Ontario)

3028872

6LP0601E0223 e6 écono samedi 6LP0601E0223 ZALLCALL 67 21:54:02 02/22/02 B

LE PORTEFEUILLE DES LECTEURS *LA PRESSE* AFFAIRES

La comptabilité créative remise en question par le scandale Enron

STÉPHANIE GRAMMOND

Depuis le scandale Enron, les règles comptables sont devenues un sujet très à la mode. Les investisseurs sont soudain beaucoup plus chatouilleux vis-à-vis de la comptabilité créative qu'un grand nombre d'entreprises utilisent pour donner du lustre à leurs résultats financiers.

Les investisseurs ont bien raison de s'interroger. « La tentation est forte pour les équipes de direction d'utiliser les failles dans la réglementation pour mieux faire paraître leurs états financiers. Le public ne le réalise peut-être pas, mais il y a beaucoup de place à l'interprétation », dit André Chabot, président de la firme de conseillers en valeurs ChabotPage.

Jacques Fortin renchérit. Pour le professeur de l'École des hautes études commerciales (HEC), les bénéfices ne sont tout simplement pas une mesure à court terme, car ils dépendent d'une foule d'hypothèses dont le dénouement ne se vérifiera qu'à long terme. « Les bénéfices n'ont de sens que si on les observe sur une longue période », dit-il.

Les investisseurs doivent donc se questionner sérieusement sur les méthodes comptables, plus ou moins ambitieuses, qui ont servi à produire les états financiers.

Dans cette optique, nous faisons, ici, un survol des principaux points de tension. Loin de nous l'idée de mener une campagne de peur. L'objectif est plutôt d'informer. D'ailleurs, on peut espérer que la prise de conscience du public amènera un resserrement des normes.

« L'industrie minière s'est beaucoup assainie après la crise de confiance provoquée par le scandale Bre-X. Beaucoup de pratiques qui étaient très libérales ont été modifiées. On peut donc s'attendre à ce que des changements soient faits dans la foulée du scandale Enron. La confiance envers les règles de comptabilité sera ensuite plus solide », croit notre gestionnaire-conseil dans le cadre du Portefeuille des lecteurs *La Presse* Affaires, Johanne Pichette, de CDP Capital.

Les caisses de retraite

Aux yeux de Mme Pichette, la question de la comptabilisation des régimes de retraite est très importante.

Les sociétés qui ont des régimes de retraite à prestations déterminées établissent les coûts en fonction de prévisions actuarielles. La vigueur des marchés financiers de la fin des années 1990 a entraîné des surplus. Certaines entreprises les ont gardés en réserve, mais d'autres les ont utilisés à d'autres fins. Or, depuis un an et demi, les marchés se sont dégonflés et il est possible que les rendements des caisses de retraite n'atteignent pas les prévisions.

« Le résultat pourrait être un manque à gagner et, donc, une hausse des dépenses pour les sociétés. Nous aurons peut-être des mauvaises surprises au cours des deux prochaines années. Il va y avoir un impact, mais il est difficile d'en connaître l'ampleur », dit Jean Duguay, vice-président de Gestion de placements Eterna.

Les options d'achat d'actions

Le versement d'options d'achat d'actions est une pratique généralisée. Au cours des dernières années, les entreprises de la nouvelle économie (Microsoft, Cisco, GE et IBM en tête) dont les actions étaient en ascension ont beaucoup utilisé cette forme de rémunération qui n'entre pas dans les dépenses de l'entreprise contrairement aux salaires.

Cela donne lieu à des distorsions énormes. En effet, les sociétés qui composent le S&P 500, l'indice des plus grandes entreprises américaines, auraient subi une chute de 12 % de leurs bénéfices en 2000, au lieu d'une hausse de 1 %, si la valeur des options d'achat avait été ajoutée aux dépenses, estime Credit Suisse First Boston.

En plus, lorsque les sociétés émettent des actions dans le cadre des programmes d'options d'achat, les bénéfices par action de la société sont automatiquement dilués. Ce sont tous les actionnaires qui paient la note. Pourtant, cet effet de dilution n'est divulgué qu'en notes de bas de page, à la fin des résultats financiers.

Johanne Pichette

Par ailleurs, il est intéressant de souligner que les options qui ont été accordées aux dirigeants d'entreprise expliquent peut-être en partie l'utilisation d'une comptabilité créative, les patrons étant rémunérés en fonction de la performance de l'action qui, elle-même, fluctue en fonction des résultats financiers de la société...

Les activités hors bilan

Il arrive que des sociétés réussissent à extraire de leur bilan certains actifs (et le passif qui les accompagne) en les transférant dans des entités spéciales.

Par exemple, les banques vendent souvent des portefeuilles de prêts à d'autres investisseurs pour réduire leur risque. Selon Mme Pichette, la question que les investisseurs doivent se poser est : est-ce que les banques se sont vraiment départies de tout le risque en vendant ces prêts, ou est-ce qu'en lisant bien les petits caractères, on constate qu'elles sont encore responsables d'une partie du risque ?

Aux États-Unis, les marchés financiers ont été ébranlés lorsque la société financière PNC a été forcée de réduire de 155 millions US son bénéfice trimestriel parce qu'elle avait évacué de son bilan des prêts et des investissements.

Alertée par l'affaire Enron, la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario se penche en ce moment sur la question des activités hors bilan. La Commission portera une attention toute spéciale aux banques et aux institutions financières.

La « gestion » des revenus

Les sociétés ont trop de marge de manoeuvre dans la comptabilisation de leurs revenus. Par exemple, on voit souvent des compagnies de télécommunication offrir des rabais ou des subventions sur leurs produits et services. Cependant, elles calculent leurs revenus en fonction du prix avant le rabais, ce qui gonfle leurs ventes.

Les sociétés qui financent leurs clients sont un autre sujet de préoccupation. Nortel, entre autres, a beaucoup financé ses clients. Elle a ensuite revendu des portefeuilles de prêts à d'autres investisseurs. On peut d'abord se demander si elle s'est réellement débarrassée de tout le risque. Mais on peut aller plus loin : « Si une société a financé ses clients pour qu'ils achètent ses produits, il faut se demander si la vente aurait été conclue autrement ? » dit André Chabot.

Les radiations et les écarts d'acquisition

Quand une société fait une acquisition, l'achalandage (soit la différence entre le coût d'achat et la valeur des actifs acquis) doit normalement être amorti sur plusieurs années. Évidemment, les bénéfices en sont réduits année après année.

Comme les marchés financiers ont la mémoire courte, les sociétés préfèrent souvent faire place nette, et radier l'achalandage d'un seul coup.

« Nous n'aimons pas que les radiations soient considérées comme des éléments extraordinaires, alors qu'elles sont dues à la mauvaise gestion de la compagnie depuis plusieurs années. Par exemple, la radiation annoncée par Quebecor jette une incertitude sur l'équipe de gestion. Ça colore négativement l'entreprise. Quand une société fait une radiation, nous la prenons et nous l'étendons sur les dernières et les prochaines années pour voir l'impact sur les bénéfices », dit André Chabot.

Les méthodes d'amortissement

Les méthodes d'amortissement peuvent aussi être une zone grise. Quand on amortit des immeubles ou des équipements, l'histoire fournit suffisamment d'informations sur leur vie durable et la période d'amortissement appropriée. Mais lorsqu'on amortit les coûts de développement d'un site Internet, il n'y a pas d'historique. « Il faut donc avoir un point de vue critique sur des sociétés comme BCE Emergis ou B2B Trust, par exemple, et sur la façon dont elles traitent leurs coûts de développement », dit André Chabot.

L'évaluation des produits dérivés

« Pour moi, le plus gros problème avec les normes comptables, c'est le traitement des instruments de couverture du risque. On réussit à cacher les engagements que les sociétés ont pris, on est capable d'occulter une partie du risque. En plus, ces instruments sont évalués à la valeur marchande qui est très volatile », estime Jacques Fortin.

La lisibilité des états financiers

Autre problème : la présentation des états financiers. Les investisseurs doivent souvent décortiquer les notes en bas de page et les annexes qui suivent les états financiers, en petits caractères, pour comprendre ce qui se passe réellement dans l'entreprise.

D'ailleurs, à la mi-février, la Securities and Exchange Commission (SEC), qui régit les valeurs mobilières aux États-Unis, a lancé des propositions d'amélioration qu'elle veut mettre en place pour clarifier la divulgation des résultats financiers.

Quand on s'éloigne des bénéfices...

Dans la présentation de leurs résultats, de nombreuses sociétés mettent l'accent sur autre chose que les bénéfices dégagés au bout du compte.

Dans la câblodistribution, le prix des actions est mesuré par rapport au bénéfice avant intérêt, impôt et amortissement (BAIIA ou EBITDA en anglais) parce que les sociétés ne font pas de bénéfices. « Pour nous, c'est injustifié », dit André Chabot qui déplore aussi que BCE ait évolué vers ce genre d'évaluation.

Plus on s'éloigne des bénéfices nets, plus c'est dangereux car l'évaluation boursière de l'entreprise repose sur autre chose que les profits. « Les sociétés .com étaient le pire exemple. On les évaluait en fonction de leurs revenus ou même de leur budget de recherche et développement », rappelle Jacques Fortin. On se souvient du sort qu'a subi leur action.

La compétence des vérificateurs

Dernier sujet de préoccupation, mais non le moindre : les vérificateurs comptables eux-mêmes.

On met en cause l'indépendance des vérificateurs, qui tirent des revenus beaucoup plus importants des contrats de consultation que les sociétés leurs confient que des mandats de vérification. De grands cabinets comptables se sont déjà scindés en deux pour mettre fin aux critiques.

Mais le problème pourrait être plus insidieux, pense Jacques Fortin. « Il faut revoir le mode de rémunération et de mesure de la performance des dirigeants des firmes comptables. Le problème est généralisé. Les associés sont trop liés à un seul client », dit-il.

Les entreprises devraient-elles être forcées de changer de vérificateurs régulièrement afin d'éviter de développer des relations trop étroites ? Est-ce que les vérificateurs devraient être embauchés par les autorités en valeurs mobilières ? L'avenir le dira.

LE PORTEFEUILLE DES LECTEURS *LA PRESSE* AFFAIRES

SECTEUR	SOCIÉTÉ (SYMBOLE)	ACTION NBRE	ACTION COÛT	COÛT TOTAL	COURS ACTUEL	VALEUR ACTUELLE	VARIATION DÉBUT	VARIATION SEMAINE
Mines et métaux	**Alcan** (AL)	49	61,85 $	3 031 $	63,30 $	3 102 $	+2,34 %	+0,60 %
Pétrole et gaz	**Petro-Canada** (PCA)	83	36,35 $	3 017 $	35,25 $	2 926 $	-3,03 %	-2,08 %
Pâtes et papiers	**Cascades** (CAS)	245	12,25 $	3 001 $	13,01 $	3 187 $	+6,20 %	+0,08 %
Produits de consommation	**Biovail Corp.** (BVF)	40	74,30 $	2 972 $	76,60 $	3 064 $	+3,10 %	+7,28 %
Produits industriels	**Bombardier** (BBD.B)	204	14,70 $	2 999 $	12,79 $	2 609 $	-12,99 %	-9,23 %
	Nortel Networks (NT)	257	11,66 $	2 997 $	8,70 $	2 236 $	-25,39 %	-2,03 %
Immobilier	**Brookfield Properties** (BPO)	106	28,25 $	2 994 $	28,54 $	3 025 $	+1,03 %	+0,32 %
Transport et environnement	**Canadien National** (CNR)	39	77,65 $	3 028 $	78,20 $	3 050 $	+0,71 %	+3,23 %
Pipelines	**TransCanada PipeLines** (TRP)	146	20,55 $	3 000 $	21,36 $	3 119 $	+3,94 %	+0,61 %
Services publics	**BCE** (BCE)	86	34,85 $	2 997 $	32,57 $	2 801 $	-6,54 %	-0,79 %
Communications et médias	**Quebecor World** (IQW)	81	36,85 $	2 985 $	37,33 $	3 024 $	+1,30 %	+1,58 %
Commerce de détail	**Canadian Tire** (CTR.A)	120	25,02 $	3 002 $	24,05 $	2 886 $	-3,88 %	-1,03 %
Services financiers	**Banque de Montréal** (BMO)	83	36,00 $	2 988 $	35,15 $	2 917 $	-2,36 %	+1,59 %
	Banque Royale (RY)	60	50,00 $	3 000 $	47,71 $	2 863 $	-4,58 %	+1,94 %
Conglomérats	**Onex Corp.** (OCX)	129	23,18 $	2 990	20,25 $	2 612 $	-12,64 %	-10,79 %

COÛT D'ACQUISITION	VALEUR ACTUELLE	VARIATION DEPUIS LE DÉBUT	VARIATION CETTE SEMAINE
45 002 $	**43 421 $**	**-3,51 %**	**-0,04 %**

N.B. : Le Portefeuille des lecteurs a été constitué en date du 31 janvier 2002.

Source : CPMS, Bloomberg, CDP Capital, *La Presse*

AFFAIRES 700

710 OCCASIONS D'AFFAIRES

100 000$ ++ Concept exclusif qui vous permet de gagner un gros salaire avec les sites "Chat" pour Adultes. Vous n'avez même pas besoin d'un site Web vous-même! Revenu passif, donc vous pouvez garder votre emploi actuel! Invest. min.: 7500$. 905-814-9718

A VENDRE, Centre-Ville, cabine d'esthétique équipée. Info: Bruno Cook, 514-913-4630.

BOULANGERIE, fabriquant pains français et européens, très bonne clientèle, en gros seulement, idéal pour famille voulant travailler. 514-217-8102

CONDOS NEUFS, à vendre avec revenus garantis 21 000 $ /an. Site unique, très bon investissement. 192 000 $. 514-944-3394 #209, 514-485-2225
C

COSTA RICA -Atenas. Constructeur avec capital pour projet écorésidentiel. 514-696-1845

ENTREPRENEUR général avec équipe cherche donneur d'ouvrage. 514-766-8733 laisser message. David

INVESTIR dans ses loisirs, c'est logique. Bâtissons ensemble un concept unique dans un domaine enchanteur d'une des plus belles régions du Québec et sûrement la plus dynamique. Rendement supérieur. Joie de vivre garantie! Jean François: 514-762-2156 ou Normand: 450-623-5720. Nous sommes ambitieux, l'êtes-vous?

OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES. Entreprise de vente directe de produits de beauté et de soins pour la peau à vendre. Clientèle desservie par téléphone. Liste de clients réguliers. Produits reconnus depuis près de 35 ans. Inventaire rentable. Recettes exclusives formulées par un laboratoire local reconnu. Peut-être opéré à partir de votre domicile. Communiquez avec Claude: 514-352-9724 poste 227.

RECHERCHE investisseur pour achat hélicoptère privé. Inf. www.helico-sport.qc.ca/montreal/index.html

RENDEMENT 15 % ET PLUS
Investissement immobilier
Partenaire financier recherché
Placement sûr : 514-389-2020

714 FRANCHISES

DEJEUNER-DÎNER COCOS
Nouvelle franchise dans le domaine du déjeuner. 2 succursales existantes, franchise Vieux-Montréal à vendre. Prix: 225 000 $. Clé en mains. Territoires disponibles : St-Sauveur, Ville St-Laurent, Verdun.
Inf.: M. BLANCHARD, 514-992-5731

TÉLÉPLUS un des détaillant de téléphone cellulaire les plus important au Québec offre, pour des individus sélectionnés, une opportunité unique de participer à la croissance explosive de ce secteur. Excellents points de vente disponibles. Clé en main. Très bon retour sur un investissement minimum.
Pour inf.: www.teleplus.ca * Fax 514-344-0955 ou tél. Nick Shamy 514-575-0036

714 FRANCHISES

CASEY'S RESTO BAR

EAST SIDE MARIO'S

Le plus new-yorkais des restos !

Les Restaurants Prime du Québec inc., nommée l'une des *« 50 sociétés privées les mieux gérées au Canada »* pour la deuxième année consécutive, est à la recherche de franchisés pour les villes suivantes : le grand Montréal, Sherbrooke, Chicoutimi, Québec, Hull, Rimouski, Jonquière, Mont-Tremblant, Trois-Rivières, Rouyn-Noranda et Baie-Comeau.

Prime Restaurants inc. réalise annuellement au-delà de 300 000 000 $ de chiffre d'affaires sous quatre bannières différentes à travers le Canada. Au Québec, nous sommes à la recherche de franchisés pour les bannières ***« East Side Mario's »*** et ***« Casey's Resto-Bar ».*** L'investissement total requis est d'environ 1 000 000 $ avec un investissement initial en capital, sans lien, de 500 000 $.

PRIME RESTAURANTS

Les Restaurants Prime du Québec inc.
a / s Groupe Immobilier R. Gareau inc.
955, boul. St-Jean, bureau 200
Pointe-Claire (Québec) H9R 5K3
Tél. : (514) 695-0022
Fax : (514) 695-3080

3028711

Offrons des SOUSrires!

Faites votre don à :

LA FONDATION DE L'HÔPITAL DE MONTRÉAL POUR ENFANTS

514 934-4846

FRANCHISE À VENDRE! Zyng NOUILLERIE

Ste-Catherine E.

Excellent potentiel de revenue.

appelez 288.8800 ext.102

www.zyng.com info@zyng.com

3029502

715 SERVICES SPÉCIALISÉS, FINANCEMENT

1RE-2e HYP. rés. comm. ind. balance vente Dencol 514-342-1356 (agent protégé)

A-1 RÉPARATION DE CRÉDIT
Nous réparons les rapports de crédits.
100% de garantie. 1-877-319-7459 ext. 37

LA FINANCIÈRE Banque Nationale, séminaires fév. - mars. Augmenter les revenus nets avec des titres à revenus fixes. Min. 250 000 $. M. Saurel 514-284-8304.

NOUS avons une **solution d'affaires** d'origine japonaise pour vous sortir du stress du business traditionnel. Appelez nous pour en discuter au 514-744-5534.

POUR travailleurs autonomes, professionnels et autres salariés. www.1-888-salaire.com

715 SERVICES SPÉCIALISÉS, FINANCEMENT

POUR VOTRE FINANCEMENT
www.onyxfinancing.com

SP La vie avec la sclérose en plaques.

C'est une réalité qui nous touche de près. Devenez bénévole et faites toute la différence.

SP Société canadienne de la sclérose en plaques
1 800 268-7582 www.scleroseenplaques.ca

Réunis par nos différences

- partage
- écoute
- entraide

la maison des amis du PLATEAU MONT-ROYAL inc.

CENTRE DE JOUR
Tél.:(514) 527-1344
«une vraie maison»

FINANCEMENT À PARTIR DE 3,9%

Pour un temps limité sur nos Passat et Jetta en stock.

Bon choix, livraison immédiate

3030031

Êtes-vous fait pour Volkswagen?

3027520

Popular MONTREAL

Laurier

5441, rue St-Hubert
Tél.: (514)274-5471
popular@popular.qc.ca

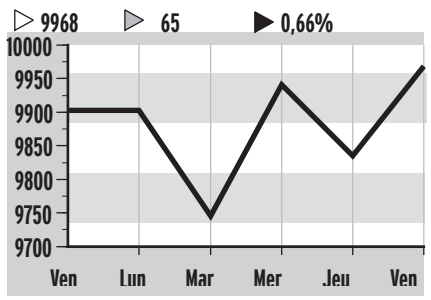
6LP0701E0223 E 7 bourse 6LP0701E0223 ZALLCALL 67 22:31:39 02/22/02 B

INVESTIR

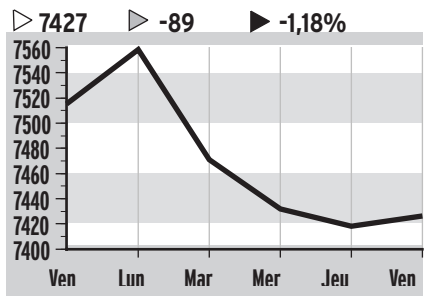
▷ Fermeture ▷ Variation hebdomadaire ▶ Variation hebdomadaire en %

REVUE HEBDOMADAIRE DES MARCHÉS

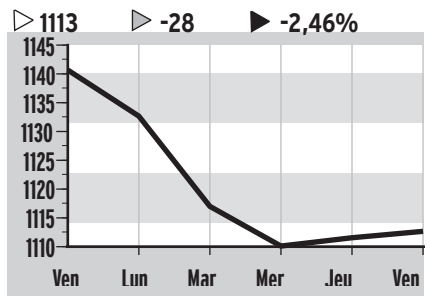
DOW JONES ▷ 9968 ▷ 65 ▶ 0,66%



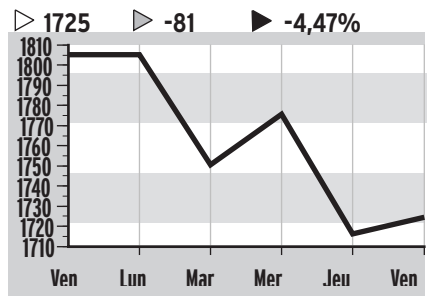
TSE 300 ▷ 7427 ▷ -89 ▶ -1,18%



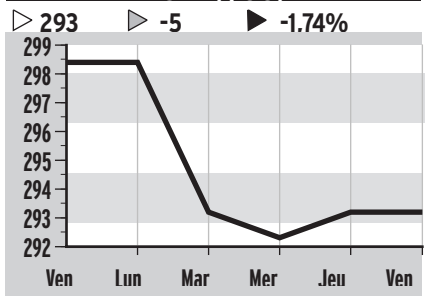
S&P / CDNX ▷ 1113 ▷ -28 ▶ -2,46%



NASDAQ ▷ 1725 ▷ -81 ▶ -4,47%



L'OR ($US) ▷ 293 ▷ -5 ▶ -1.74%



LA BOURSE EN BREF

CDNX

VOLUME

Vendredi	33 943 705
Jeudi	32 804 421

INDICES CDNX

	Haut	Bas	Clôt	Var.
Marché (CDNX)	1114,3	1107,7	1112,5	+1,09

FAITS SAILLANTS

	Vendredi	Jeudi
Actions nég.	5 351	4 798
Gains	204	186
Pertes	175	167
Inchangées	594	563

VALEURS LES PLUS ACTIVES

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Ramarro Res.Inc.	891 413	1,50	+0,25
Bell Coast Cap.	649 000	0,16	—0,01
Mano River Res.Inc.	635 358	0,05	stable
GLK Strategies Inc.	523 000	0,14	stable
Dynamix Corp.	515 000	0,02	+0,01

NEW YORK

VOLUME

Vendredi	1 387 768 950
Jeudi	1 346 430 000

INDICES DOW JONES

	Haut	Bas	Clôt	Var.
30 Indus.	10032,4	9726,6	9968,1	+133
20 Transp.	2756,6	2677,8	2725,6	+11,4
15 Serv.pub.	277,96	269,51	276.32	+2,68
Composés	2889,8	2803,1	2868,5	+30,4

FAITS SAILLANTS

	Vendredi	Jeudi
Actions nég.	3 312	3 356
Gains	1 956	1 292
Pertes	1 155	1 840
Inchangées	201	224
Hauts 02	100	123
Bas 02	69	57

VALEURS LES PLUS ACTIVES

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Computer Assoc.	38 882 700	15,99	—2,91
EMC Corp.	32 445 600	11,10	—0,86
Circuit City CC	31 306 500	16,55	—7,04
Sprint PCS	31 167 800	8,25	+0,51
AOL Time Warner	27 261 300	23,75	+0,75
JP Morgan Chase	25 578 900	28,19	—0,95
AT&T Corp.	21 323 000	14,70	+0,35

INDICES STANDARD & POOR'S

	Haut	Bas	Clôt	Var.
500 Composés	1093,9	1074,3	1089,8	+8,89
100 Composés	556,28	545,15	554,04	+5,46
400 Moyenne cap.	497,22	490,14	496,42	+4,61
600 Petite cap.	226,05	222,59	225,99	+2,53

TORONTO

VOLUME

Vendredi	152 750 000
Jeudi	158 208 000

INDICES DE TORONTO

	Haut	Bas	Clôt	Var.
TSE 35	498,75	495,20	497,29	+1,71
TSE100	446,36	443,56	445,52	+0,92
TSE300	7483,5	7406,3	7426,6	+8,50
S & P 60			423,61	+1,35
Aurifères			5997,1	—99,51
Les financiers			10465,9	+28,93
Métals/Minerals			4568,8	+18,54
Oil & Gas			9382,0	+69,86
Industrielles			3325,6	+10,36

FAITS SAILLANTS

	Vendredi	Jeudi
Actions nég.	1 246	1 253
Gains	505	545
Pertes	507	478
Inchangées	234	230
Hauts 02	44	36
Bas 02	23	14

VALEURS LES PLUS ACTIVES

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Nortel Networks	16 097 676	8,70	+0,18
Bell Cda Intl. Inc.	12 205 740	0,10	—0,01
South American Gold	6 694 718	0,14	+0,035
Westcoast Energy	6 446 416	42,34	+0,09
Bombardier B	3 593 709	12,79	—0,20
Banque Royaledu Cda	3 237 367	47,71	+1,15
Rio Alto Explo.	2 950 176	16,95	—1,38
La Banque de Montreal	2 676 505	35,15	+0,81
Western Quebec Mines	2 307 000	0,79	—0,11
Placer Dome	2 148 434	18,75	—0,55

NASDAQ

VOLUME

Vendredi	1 786 673 000
Jeudi	1 763 757 600

INDICES NASDAQ

	Haut	Bas	Clôt	Var.
Composées	1736,4	1696,5	1724,5	+8,30
Industrielles	1288,9	1266,0	1283,1	+4,87
Banques	2182,2	2161,0	2181,3	+14,70
Insurances	2408,6	2373,0	2408,1	+25,60
Finances	2263,1	2224,6	2259,0	+28,77
Transports	1314,7	1291,7	1310,6	+14,30
Telecom.	164,09	159,14	162,92	+2,261

FAITS SAILLANTS

	Vendredi	Jeudi
Actions nég.	4 279	4 280
Gains	1 937	1 180
Pertes	1 561	2 311
Inchangées	781	789
Hauts 02	76	87
Bas 02	105	80

VALEURS LES PLUS ACTIVES

Valeurs	Volume	Clôt.	Var.
Cisco Syst.	123 176 500	15,24	+0,13
Intel Corp.	55 328 700	29,53	+0,05
Sun Microsyst.	54 398 300	8,07	—0,09
WorldCom Inc.	53 623 000	7,09	+0,37
JDS Uniphase Cp	44 154 300	4,98	—0,28
Nextel Comm.	37 451 400	4,65	+0,15

LES RAPPORTS FINANCIERS EXPRESS

PROFITS (PERTES)

Compagnies	($000) Courant	($000) L'an dernier	Var.	Revenus bruts ($000) Courant	Revenus bruts ($000) L'an dernier	Var.
Résultats en dollars canadiens						
LaBanque Royale du Canada (banque) Tor.,Ont.	734 000	695 000	+5%			
1er trim. 31 janv.	1,04	1,08		non disp.	non disp.	—%
BPO Properties Ltd (soc.immob.) Tor.,Ont.	106 944	55 827	+91%			
année 31 déc.	3,12	1,17		304 767	274 037	+11%
Collicutt Honover Svcs (indus. gaz nat.)Red Deer,Alb.	(1 261)	3 356	—%			
année 31 déc.	(0,12)	0,36		123 781	98 879	+25%
Dover Industries (verres/contenants)Burlington,O	5 420	1 689	+220%			
année 31 déc.	1,58	0,47		148 589	134 661	+10%
Electrohome Ltd (électrohome) Kitchener,Ont.	(1 119)	(968)	—%			
1er trim. 31 déc.	(0,12)	(0,12)		4 737	5 044	-6%
MCAP Inc. (hypothèques) Tor.,Ont.	non disp.	non disp.	—%			
année 31 déc.	0,85	0,80		non disp.	non disp.	—%
Rogers Communications (communications) Tor.,Ont.	(434 291)	141 442	—%			
année 31 déc.	(2,44)	0,42		3 912 656	3 611 288	+8%
Rogers Wireless Commun. (communications) Tor.,Ont.	(198 971)	(71 749)	—%			
année 31 déc.	(1,47)	(0,59)		1 753 145	1 639 104	+6%
Rothmans Inc. (tabac/alimentation) Tor.,Ont.	63 842	54 799	+16%			
9mois 31 juil.	1,92	1,65		438 668	411 337	+6%
Saputo Inc. (fromagerie) Mont,Qué.	116 800	77 800	+50%			
9mois 31 déc.	1,13	0,85		2 637	1 473	+79%
AATri-Vision Intl. Ltd (câblodistributeur)Tor.,Ont.	(657)	524	—%			
9mois 31 déc.	(0,01)	0,01		7 090	6 090	+16%
Résultats en dollars américains						
Federal Mogul Corp. (mines)Detroit,Mich.	(1 001 500)	(281 500)	—%			
année 31 déc.	(13,27)	(4,02)		5 457 000	6 013 200	-9%

BOURSES ÉTRANGÈRES

	Auj.	Hier	52 sem. Haut	52 sem. Bas
« TG »				
Amsterdam (AEX)	478.34	485.09	642.29	396.23
Bruxelles (Bel-20)	2679.79	2691.51	3030.42	2322.60
Francfort (dx)	4745.58	4850.73	6795.14	3787.23
Hong Kong	10664.94	10788.90	16163.99	8934.20
Londres (250)	5687.6	5737.9	6788.3	4799.9
Londres (FT100)	5050.8	5073.3	6334.5	4433.7
Mexico (ipc)	6473.12	6533.64	6868.89	5081.92
Milan (m)	21710	21771	31148	17382
Paris (cc)	4245.20	4287.22	5988.15	3652.87
Sydney (o)	3366.7	3379.7	3425.2	2884.5
Tokyo (ndj)	10356.78	10295.42	14529.41	9420.85
Zurich (sm)	6186.5	6226.9	8135.4	5110.2

Toronto finit en hausse grâce aux banques

Reuters

TORONTO — La Bourse de Toronto a terminé en légère hausse hier, le marché ayant été encouragé par les résultats trimestriels de la plus grande banque canadienne. Les titres technologiques ont toutefois freiné le mouvement haussier et empêché le parquet torontois de finir la semaine de façon aussi vigoureuse que les marchés américains.

L'indice TSE 300 a fini en hausse de 8,46 points, ou 0,11 %, à 7426,60, mais plusieurs investisseurs n'y ont porté que peu d'attention durant l'après-midi, complètement absorbés par le match qu'a disputé le Canada contre la Biélorussie à Salt Lake City...

Pour l'ensemble de la semaine, l'indice TSE 300 a reculé de 1,1 %.

« La quête de la médaille d'or par le Canada a complètement paralysé le marché », a observé Tom Green, courtier chez Commission Direct Inc.

« Il n'y avait que les Américains sur le parquet parce que leur partie ne commençait que plus tard », a-t-il ajouté.

La moitié des 14 sous-indices de Toronto ont terminé en hausse, dont celui des services financiers qui a progressé de 0,3 %.

Le titre de la Banque Royale a pris 1,15 $, ou 2,5 %, à 47,71 $, tandis que celui de la Scotia a grimpé de 48 cents, ou 1 %, à 45,95 $.

La Banque Royale avait rapporté plus tôt dans la journée un bénéfice du premier trimestre en hausse de 26 %, en excluant les éléments spéciaux, grâce aux mesures de contrôle des coûts et à de récentes acquisitions aux États-Unis.

Après une séance en grande partie hésitante, les valeurs américaines ont fini sur une note ferme sur des achats défensifs, portant sur des entreprises jugées sûres dans un contexte marqué par la méfiance qu'inspirent toujours la véracité des comptes et donc la solidité des résultats.

« On achète des valeurs simples, d'entreprises faciles à comprendre et bien connues. Un environnement comme celui-là est assez ennuyeux, mais c'est parce que personne ne veut prendre un mauvais coup », résume Brian Pears, analyste chez Victory Capital management.

L'indice Dow Jones des 30 grandes industrielles s'adjugeait 133,47 points (1,36 %) à 9968,15, tandis que le S&P 500 progressait de 8,89 points (0,82 %), à 1089,84. La Bourse électronique a terminé la journée en hausse de 8,30 points, à 1724,54. Sur le NASDAQ, l'indice Composite et Procter & Gamble ont servi de refuge aux investisseurs anxieux.

CONTRATS À TERME

Nortel
1 contrat = 100 actions du sous-jacent
Changement min. de 0.01 $ = 1.00 $ par contrat

Valeurs	Ventes (100)	C/B	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
Mars2	0.00	0.00	0.00	0.00	8.70	0.00		0
Juin2	0.00	0.00	0.00	0.00	8.75	0.00		0
Sept.2	0.00	0.00	0.00	0.00	8.80	0.00		0
Déc.2	0.00	0.00	0.00	0.00	8.85	0.00		0

Volume journée précédente: 0
Intérêts en cours journée précédente:.....0

S&P CAN 60
200 $ fois le S&P CAN 60
Changement de 0.05 point d'indice = 10 $

	Historique Haut	Historique Bas	Jour Haut	Jour Bas	Régl.	Var.	Int. en cours
Mars2	455.50	419.50	424.00	420.60	422.10	0.80	56926
Juin2	441.80	428.50	422.00	422.00	422.10	0.80	285
Sept.2	0.00	0.00	0.00	0.00	424.60	0.00	0
Déc.2	0.00	0.00	0.00	0.00	427.50	0.00	0

Volume journée précédente:.....1785
Intérêts en cours journée précédente: 57211

3 MOIS

Acceptations Bancaires Canadiennes
1 $ millions; points de 100 p. cent

Saison	Haut	Bas	Haut	Bas	Régl.	Var.	Int. en cours
Mars2	98.27	94.45	97.87	97.85	97.85	0.00	49471
Avril2	97.82	97.82	0.00	0.00	97.80	0.00	33
Mai2	97.71	97.71	97.72	97.71	97.72	0.02	75
Juin2	98.20	94.42	97.65	97.61	97.63	0.03	57178
Sept.2	97.80	94.37	97.23	97.19	97.21	0.03	28680
Déc.2	97.23	94.24	96.72	96.69	96.70	0.03	16021
Mars3	96.80	94.07	96.16	96.14	96.13	0.06	8342
Juin3	96.40	94.14	0.00	0.00	95.65	0.00	2248
Sept.3	95.86	93.82	0.00	0.00	95.25	0.00	750
Déc.3	95.22	94.24	0.00	0.00	94.90	0.00	475
Mars4	0.00	0.00	0.00	0.00	94.67	0.00	90
Juin4	0.00	0.00	0.00	0.00	94.51	0.00	90
Sept.4	0.00	0.00	0.00	0.00	94.36	0.00	30
Déc.4	0.00	0.00	0.00	0.00	94.21	0.00	30

Volume journée précédente: 12625
Intérêts en cours journée précédente:..... 163513

10 ANS
CONTRAT à terme sur obligations du Canada
$100 000; points de 100 p. cent

Saison	Haut	Bas	Haut	Bas	Régl.	Var.	Int. en cours
Mars2	105.33	100.71	105.22	104.80	104.82	0.18	62672
Juin2	103.49	103.20	104.05	103.85	103.72	0.46	2990
Sept.2	0.00	0.00	0.00	0.00	102.72	0.00	0
Déc.2	0.00	0.00	0.00	0.00	101.72	0.00	0

Volume journée préc.:.....22605
Intérêts en cours journée précédente:.....65662

5 ANS
CONTRAT à terme sur obligations du Canada
$100 000; points de 100 p. cent

Saison	Haut	Bas	Haut	Bas	Régl.	Var.	Int. en cours
Mars2	0.00	0.00	0.00	0.00	105.03	0.00	0
Juin2	0.00	0.00	0.00	0.00	104.08	0.00	0
Sept.2	0.00	0.00	0.00	0.00	103.08	0.00	0
Déc.2	0.00	0.00	0.00	0.00	102.08	0.00	0

Volume journée préc.:.....0
Intérêts en cours journée précédente:.....0

OPTIONS sur contrats à terme sur Acceptations Bancaires Canadiennes de 3 mois
1 $ Million; points de 100 p. cent
s: non-offert

Prix de levée	Achats Mars 2	Achats Juin 2	Achats Sept. 2	Achats Déc. 2	Ventes Mars 2	Ventes Juin 2	Ventes Sept. 2	Ventes Déc. 2
94.00	3.85	3.63	s	s	0.00	0.00	s	s
94.25	3.60	3.38	s	s	0.00	0.00	s	s
94.50	3.35	3.13	2.71	s	0.00	0.00	0.00	s
94.75	3.10	2.88	2.46	s	0.00	0.00	0.00	s
95.00	2.85	2.63	2.21	s	0.00	0.00	0.00	s
95.25	2.60	2.38	1.96	s	0.00	0.00	0.00	s
95.50	2.35	2.13	1.72	1.28	0.00	0.00	0.01	0.08
95.75	2.10	1.88	1.47	1.06	0.00	0.00	0.01	0.11
96.00	1.85	1.63	1.23	0.85	0.00	0.00	0.02	0.15
96.25	1.60	1.38	1.00	0.66	0.00	0.00	0.04	0.21
96.50	1.35	1.13	0.78	0.49	0.00	0.00	0.07	0.29
96.75	1.10	0.89	0.57	0.35	0.00	0.01	0.11	0.40
97.00	0.85	0.65	0.39	0.23	0.00	0.02	0.18	0.53
97.25	0.60	0.42	0.25	0.13	0.00	0.04	0.29	0.68
97.50	0.35	0.24	0.13	0.07	0.00	0.11	0.42	0.87
97.75	0.13	0.10	0.06	0.03	0.03	0.22	0.60	1.08
98.00	0.01	0.03	0.02	s	0.16	0.40	0.81	s
98.25	0.00	0.00	0.01	s	0.40	0.62	1.05	s
98.50	0.00	0.00	s	s	0.65	0.87	s	s
98.75	0.00	0.00	s	s	0.90	1.12	s	s

Volume précédent des options d'achat: 0
Volume précédent des options de ventes: 0
Intérêts en cours des options d'achat: 3172
Intérêts en cours des options de ventes: 3155

OPTIONS sur contrats à terme sur Acceptations Bancaires Canadiennes de 3 mois
1 $ Million; points de 100 p. cent
s: non-offert

Prix de levée	Achats Mars 2	Achats Juin 2	Achats Sept. 2	Achats Déc. 2	Ventes Mars 2	Ventes Juin 2	Ventes Sept. 2	Ventes Déc. 2
94.00	3.85	3.63	s	s	0.00	0.00	s	s
94.25	3.60	3.38	s	s	0.00	0.00	s	s
94.50	3.35	3.13	2.71	s	0.00	0.00	0.00	s
94.75	3.10	2.88	2.46	s	0.00	0.00	0.00	s
95.00	2.85	2.63	2.21	s	0.00	0.00	0.00	s
95.25	2.60	2.38	1.96	s	0.00	0.00	0.00	s
95.50	2.35	2.13	1.72	1.28	0.00	0.00	0.01	0.08
95.75	2.10	1.88	1.47	1.06	0.00	0.00	0.01	0.11
96.00	1.85	1.63	1.23	0.85	0.00	0.00	0.02	0.15
96.25	1.60	1.38	1.00	0.66	0.00	0.00	0.04	0.21
96.50	1.35	1.13	0.78	0.49	0.00	0.00	0.07	0.29
96.75	1.10	0.89	0.57	0.35	0.00	0.01	0.11	0.40
97.00	0.85	0.65	0.39	0.23	0.00	0.02	0.18	0.53
97.25	0.60	0.42	0.25	0.13	0.00	0.04	0.29	0.68
97.50	0.35	0.24	0.13	0.07	0.00	0.11	0.42	0.87
97.75	0.13	0.10	0.06	0.03	0.03	0.22	0.60	1.08
98.00	0.01	0.03	0.02	s	0.16	0.40	0.81	s
98.25	0.00	0.00	0.01	s	0.40	0.62	1.05	s
98.50	0.00	0.00	s	s	0.65	0.87	s	s
98.75	0.00	0.00	s	s	0.90	1.12	s	s

Volume précédent des options d'achat: 0
Volume précédent des options de ventes: 0
Intérêts en cours des options d'achat: 3172
Intérêts en cours des options de ventes: 3155

Options commanditées

Valeurs	Levée	Offre	Dem.	Dern.	Vol.	Intérêts
CitiWarrants						
Nasdaq (10/1) 2003Juin19	36.00	1.23	1.24	0.00	0	500
S & P TSE 60 (10/1) 2003Juin20	40.00	0.76	0.79	0.00	0	500
SGWarrants						
ATI Tech (10/1) 2003Fév.14	23.00	0.28	0.29	0.25	500	500
Amazon (10/1) 2003Fév.14	9.00	1.88	1.93	0.00	0	1
BCE Inc. (10/1) 2003Fév.14	36.00	0.50	0.52	0.00	0	21000
Bank National (5/1) 2003Fév.14	29.00	0.69	0.71	0.00	0	3000
Bank of Montreal (5/1) 2003Fév.14	35.00	0.76	0.78	0.00	0	1000
Bombardier CL. B (10/1) 2003Fév.14	15.00	0.17	0.18	0.17	500	9723
Bombardier CL. B (10/1) 2003Juin20	17.00	0.16	0.17	0.00	0	2450
JDS Uniphase (10/1) 2003Fév.14	16.00	0.17	0.17	0.00	0	10000
Mereck (10/1) 2003Fév.14	58.50	1.39	1.43	0.00	0	1500
Microsoft (10/1) 2003Fév.14	65.00	1.10	1.13	0.00	0	1000
Nortel (5/1) 2003Fév.14	12.00	0.25	0.26	0.00	0	10000
Oracle (10/1) 2003Juin20	18.00	0.50	0.52	0.00	0	10000
Pfizer (10/1) 2003Fév.14	38.00	2.10	2.16	0.00	0	500

LES OBLIGATIONS

GOUVERNEMENT DU CANADA

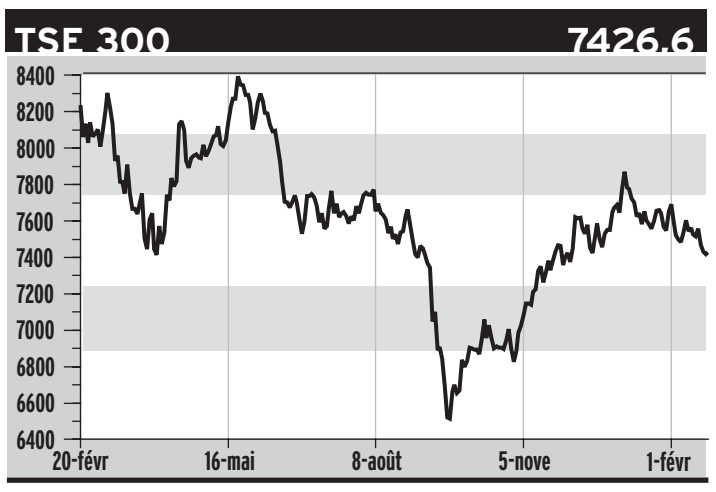
Émetteur	Coupon	Échéance	Prix	Rend.	Var.
Canada	5.50	1 Sept. 02	101.67	2.17	
Canada	6.00	1 Déc. 02	102.72	2.36	
Canada	5.25	1 Sept. 03	103.24	3.03	+0.01
Canada	7.50	1 Déc. 03	107.21	3.24	+0.01
Canada	6.50	1 Juin 04	106.25	3.59	+0.02
Canada	5.00	1 Sept. 04	102.98	3.74	+0.03
Canada	9.00	1 Déc. 04	113.19	3.90	+0.03
Canada	6.00	1 Sept. 05	105.64	4.25	+0.06
Canada	8.75	1 Déc. 05	115.08	4.35	+0.06
Canada	7.00	1 Déc. 06	109.89	4.65	+0.06
Canada	7.25	1 Juin 07	111.44	4.76	+0.04
Canada	6.00	1 Juin 08	105.49	4.96	+0.08
Canada	5.50	1 Juin 09	102.32	5.11	+0.12
Canada	9.50	1 Juin 10	128.80	5.16	+0.15
Canada	9.00	1 Mars 11	126.29	5.29	+0.18
Canada	6.00	1 Juin 11	105.32	5.26	+0.17
Canada	10.25	15 Mars 14	142.88	5.36	+0.24
Canada	9.75	1 Juin 21	147.80	5.64	+0.49
Canada	8.00	1 Juin 23	127.63	5.73	+0.49
Canada	8.00	1 Juin 27	129.95	5.73	+0.51
Canada	5.75	1 Juin 29	101.65	5.63	+0.45
CMHC	5.10	2 Juin 03	102.75	2.85	
Real Ret.	4.25	1 Déc. 21	106.93	3.75	
Real Ret.	4.25	1 Déc. 26	107.91	3.75	
PROVINCIAL					
Alberta	7.75	5 Mai 03	105.72	2.79	
Alberta	7.50	1 Déc. 05	110.42	4.45	+0.06
B C M Fin	5.50	24 Mars 08	101.70	5.16	+0.15
British Col.	8.00	23 Août 05	111.65	4.36	+0.06
British Col.	6.00	9 Juin 08	104.36	5.17	+0.08
British Col.	8.50	23 Août 13	123.26	5.71	+0.21
British Col.	5.70	18 Juin 29	94.16	6.14	+0.40
Hydro Qué.	7.00	1 Juin 04	107.17	3.65	+0.02
Hydro Qué.	8.50	15 Août 05	113.24	4.34	+0.06
Hydro Qué.	11.00	15 Août 20	151.82	6.23	+0.39
Manitoba	5.75	2 Juin 08	103.03	5.17	+0.08
Manitoba	7.75	22 Déc. 25	119.14	6.20	+0.45
N Brunswic	8.38	26 Août 02	103.04	2.20	-0.01
N Brunswic	5.70	2 Juin 08	102.57	5.21	+0.08
N Brunswic	6.00	27 Déc. 17	100.56	5.94	+0.02
Nwfndlnd	6.15	17 Avril 28	97.53	6.34	+0.39
Nva Scotia	6.60	1 Juin 27	103.10	6.35	+0.41
Ontario	7.50	19 Jan. 06	110.52	4.51	+0.09
Ontario	6.13	12 Sept. 07	105.53	4.96	+0.05
Ontario	6.25	25 Août 28	101.67	6.12	+0.42
Ontario	6.50	8 Mars 29	105.76	6.06	+0.44
Hydro Ont.	5.38	2 Juin 03	103.07	2.87	
Hydro Ont.	7.75	3 Nov. 05	111.13	4.43	+0.06
Hydro Ont.	5.60	2 Juin 08	102.40	5.14	+0.08
Hydro Ont.	7.45	31 Mars 13	115.24	5.58	+0.25
Hydro Ont.	8.50	26 Mai 25	129.26	6.12	+0.47
Hydro Ont.	8.25	22 Juin 26	126.72	6.12	+0.48
P E I	6.00	3 Oct. 07	104.23	5.11	+0.05
P E I	8.50	27 Oct. 15	123.80	5.93	+0.24
Québec	5.25	1 Avril 02	100.32	1.62	
Québec	6.50	1 Oct. 07	107.17	5.01	+0.02
Québec	6.00	1 Oct. 29	96.93	6.23	+0.34
Sask.	7.50	19 Déc. 05	110.32	4.51	+0.07
Sask.	5.50	2 Juin 08	101.66	5.18	+0.08
Sask.	8.75	30 Mai 25	131.46	6.18	+0.48
Tor-Met	7.75	1 Déc. 05	110.88	4.56	+0.06
CORPORATIONS					
Avco Fin	5.75	2 Juin 03	103.41	2.97	
Bk Scotia	5.65	22 Juil. 13/08	100.93	5.47	+0.08
Bell Can.	7.00	24 Sept. 27	98.58	7.12	-0.43
Bombard Cap	6.00	20 Fév. 03	102.41	3.47	
Bombardier	7.35	22 Déc. 26	93.35	7.96	+0.32
Cdn Occ Pet	6.30	2 Juin 08	98.86	6.52	+0.08
Cdn Util	8.43	1 Juin 05	112.14	4.38	+0.04
Clearnet	0.00	13 Août 07	105.00	10.44	
Cons Gas	6.10	19 Mai 28	89.04	7.01	+0.34
Gtaa	5.40	3 Déc. 02	102.31	2.31	
Gtaa	5.95	3 Déc. 07	103.10	5.31	+0.05
Gtaa	6.45	3 Déc. 27	95.87	6.79	+0.37
Hudson B.	6.35	1 Déc. 03	91.49	11.83	+0.03
Intrawest	6.85	2 Déc. 02	100.00	6.83	
Investors Gr	6.65	13 Déc. 27	95.04	7.07	+0.36
Molson Br	6.00	2 Juin 08	101.53	5.70	+0.08
Molson Br	6.70	2 Juin 28	96.75	6.97	+0.37
Nav Canada	5.75	1 Avril 02	100.46	0.56	-0.01
Nav Canada	6.60	1 Déc. 06	107.02	4.92	+0.06
Nav Canada	7.40	1 Juin 27	111.84	6.44	+0.43
Pcan Pete	8.75	9 Nov. 05	111.83	5.18	+0.06
Poco Petrol	6.60	11 Sept. 07	100.63	6.46	+0.05
Precision Dr	6.85	26 Juin 07	102.39	6.31	+0.04
Rogers Comm	8.75	15 Juil. 07	99.75	8.80	
Royal Bk Of	5.40	3 Sept. 07/02	101.65	2.13	
Royal Bk Of	6.75	4 Juin 12/07	107.17	5.17	+0.04
Sask Wheat	6.60	18 Juil. 07	72.50	14.03	
Sears Can.	6.55	5 Nov. 07	98.31	6.91	+0.05
Suncor Inc	6.10	7 Août 07	102.48	5.56	+0.05

FONDS COMMUNS DE PLACEMENT

La revue hebdomadaire des fonds communs de placement sera publiée lundi prochain.

	VANPA	Chg
MEMBRES		
@rgentum C$		
oPl MktNuC$	8.83	-.11
oPtRER IE	6.22	.06
oPrt Revenu	8.77	.03
oAct can	8.83	.00
oPrtAmElite	8.25	.04
oDécouverte	13.41	.05
oPtIntElite	8.83	.08
oPrtEquiQué	10.01	.00
oPerformCan	12.14	-.02
oPt A/V AC	11.24	.04
oPtMrNeu C$	5.72	-.02
@rgentum U$		
ouAmér élite	5.17	.01
ouInt élite	5.54	.04
ouPl MktNuU$	5.54	-.08
ouPtRER IE	3.90	.03
ouPtMrNeu U$	3.59	-.02
-A.P.M.		
ynEquilibré	11.58	—
ABC Funds		
ynAmer-Value	6.48	—
ynFully-Mgd	8.04	—
ynFund-Value	13.85	—
-Aberdeen Asset		
nAberdeenG7	13.95	-.15
nSCOTS	22.58	-.03
Acker Finley		
ouQSA Ent	8.19	.00
oQSA SelCEq	8.76	-.02
Acuité Fonds		
oAct RER G7	7.04	.04
oAct can	12.00	.03
oAct mond	7.72	.01
oActcanvlso	9.93	.01
oClEnvScTec	5.02	-.00
oEquil can	11.44	.03
oFixed Inc	9.04	.02
oMonactvlso	7.66	.03
oRev élevé	11.66	.03
oacC30toutC	10.20	.01
Acuity Clean Env		
oAct mond	6.36	.01
oActions	10.26	.01
oEquilibré	9.79	.02
Acuity Pooled		
nAct Mond.	13.87	.02
nAct can	15.01	.04
ynCap risque	8.69	—
nCourt Term	8.17	.00
nEnvSci&Tec	10.24	-.01
nEquil	13.18	.03
nHigh Inc	14.54	.04
nMond. Bal.	12.63	.03
nRev. Fixe	12.64	.03
nRépActCons	11.90	.02
AGF Groupe C$		
oAct Crois	34.76	-.11
oActImMond	7.08	.04
oAct Euro	20.72	.10
oAct Mond	19.95	.10
oAct Mond	8.16	.03
oAllemagne	27.71	-.38
oAm RER RTA	5.46	.06
oAm Latine	3.95	—
oAmér RTA	21.10	.18
oCanObRndGl	6.06	.01
oCan Pet Cp	11.84	-.01
oCan RTA	5.73	.02
oCan Valeur	17.03	.03
oCanActTout	3.83	-.01
oCat Canada	7.43	—
oCat Rev CT	11.50	—
oCat Am Val	5.98	.04
oCr Am RER	4.07	-.02
oCrois Act	15.61	.01
oCrois Amér	25.76	-.11
oCrois Asia	9.38	-.01
oDir Chine	7.78	-.03
oDiv can	25.86	.11
oEuro RA	6.26	-.08
oGlTotRetBd	3.46	.01
oIndien	1.40	.02
oInt RER RA	4.10	.03
oIntTitAct	5.97	—
oJapon	4.20	.02
oJapon RER	3.06	.01
oMdSciSntté	6.12	-.02
oMdServFin	6.71	.06
oMdTitTech	1.79	—
oMndObl RER	10.58	.07
oMnd Obl Gv	10.30	.07
oMd Ress	6.50	.06
oMond Équil	14.93	.10
oMulti Gest	4.48	-.03
oMultiGestR	4.90	-.03
oMét Prêc	5.72	.01
oOblig Can	5.26	.01
oPerspMond	12.42	.04
oRER ActEur	6.21	.03
oRER Act Md	7.61	.03
oRER Md Équ	7.73	.05
oRER Soc Md	4.85	—
oRess can	17.43	.14
oSoc Mond	17.48	—
oSpéc Amér	11.13	-.05
oTit AcJap	1.83	.01
oTitRvEleve	9.70	.01
oTitres Can	30.13	.02
oTitres Int	9.37	—
oValContTrm	.84	-.03
oVal Intl	40.93	.17
oValMarEmer	3.88	.01
oVl Int RER	5.83	.02
oÉquil can	18.86	.07
AGF Groupe U$		
ouAc Euro U$	13.00	.04
ouAcImMnd U$	4.44	.01
ouAct Mnd U$	5.12	.01
ouAct MondU$	12.51	.04
ouAllemag U$	17.38	-.27
ouAm RTA U$	13.24	.09
ouAmLatineU$	2.48	—
ouCat Can U$	4.66	-.01
ouCat RvCTU$	7.21	-.02
ouCatAmValU$	3.75	.02
ougCr Act U$	9.79	-.01
ouCr Am U$	16.15	-.11
ouCr Asia U$	5.88	-.02
ouDir ChinU$	4.88	-.03
ouEuro RA U$	3.93	-.05
ouGlTtRtBdU$	2.17	—
ouIndien U$	.88	.01
ouIntTitAcU$	3.74	-.01
ouJapon U$	2.63	.01
ouMdSciSntU$	3.84	-.02
ouMdSvFin U$	4.21	.03
ouMd Tt TcU$	1.12	-.01
ouMndOb GvU$	6.46	.03
ouMd Ress U$	4.08	.03
ouMnd Equ U$	9.36	.04
ouMultiGstU$	2.81	-.02
ouPerspMndU$	7.79	.01
ouSoc MondU$	10.96	-.03
ouSp Am U$	6.98	-.04
ouTitAcJapU$	1.15	.01
ouTit Int U$	5.88	-.01
ouVl Int U$	25.67	.06
ouVlMarEm U$	2.43	—
AGF Gestion		
zAllem C$ M	31.88	-.40
zAllem U$ M	20.00	-.28
AIC Série Avn		
ouAv Mond U$	2.76	-.02
oAvantage	70.09	-.18
oAv Amér	7.73	—
oAvant AmU$	4.84	-.02
oAvantageII	8.47	-.03
oAv Mond	4.40	-.01
ouAv UniU$	3.06	-.02
oAv Univers	4.88	-.01
oAv Univers	4.24	-.01
AIC Bal Corp Gp		
ouÉquil AmU$	3.23	.00
oÉquil Am	5.15	.02
oÉquil Can	4.78	-.02
ouÉq Can U$	3.00	-.02
AIC Bal Group		
oREER Éq Am	5.21	.03
oREER Éq Un	4.95	—
oÉquil Amér	5.06	.03
ouÉq Amér U$	3.17	.01
oÉquil Can	4.52	-.03
oÉquil Univ	4.96	—
AIC Ciblée		
oCib Am	6.40	.03
ouCib Am U$	4.01	.00
oCib Can	5.51	-.03
oREERCib Am	5.82	.03
AIC (Closed End)		
nAIC DivFra	31.21	-1.60
AIC serie div		
oAct Mond	14.84	-.03
ouAct MondU$	9.30	-.05
oCan Divers	34.78	-.02
ouDiv Uni U$	2.37	.00
oDiv Uni	3.78	.02
oREER AcMd	3.68	-.01
oREER Dv Un	3.50	.02
oREER Val	4.07	.07
oValeur	41.70	.76
ouValeur U$	26.13	.38
AIC Groupe Plus		
ouCib AmPlU$	5.99	.04
oCib Am Pl	9.56	.10
AIC sér revenu		
oObl Uni	5.03	.03
oOblig	5.19	.02
AIC Sectoriel		
oREER Tc Un	2.34	—
oSciMédUniv	4.03	.02
oScMédUni R	4.04	.02
ouSciMédUnU$	2.53	.00
ouScitecuniU	1.59	.01
oScitechuni	2.54	.03
oScitecuniR	2.55	.03
oTecdevuniR	3.15	.04
ouTech Un U$	1.43	.00
oTech Univ	2.29	.01
ouTecdevuniU	1.88	.02
oTechdevuni	3.00	.04
oTélévuniv	2.15	.02
ouTélévuniv U$	1.35	.01
oTélévuniv R	2.18	.01
AIC SICAV ciblé		
oCiblé Amér	5.13	.02
ouCiblé AmU$	3.21	.00
ouCiblé CanU$	3.33	-.02
oCiblé Can	5.31	-.02
AIC SICAV Div		
oAct Mond	4.02	-.01
ouAct Mnd U$	2.52	-.02
oCan Divers	4.92	—
ouCan Div U$	3.08	-.01
ouDiv Uni U$	2.63	.00
oDiv Uni	4.19	.02
oValeur	4.82	.08
ouValeur U$	3.02	.04
AIC SICAV revenu		
oMM	5.07	—
AIC SICAV Sect		
oSciMédUniv	4.73	.03
ouSciMédUnU$	2.96	.01
oScitechuni	3.83	.04
ouSctchuniU$	2.40	.02
ouTech Un U$	2.39	-.00
oTech Univ	3.82	.01
nuTecDevUnU$	2.76	.03
nTechdevuni	4.41	.06
AIM Core C$		
oAct Amer	10.29	.07
oAct Mond	10.25	.07
oAct Can	10.07	.01
oEquil cdn	10.33	.02
oRER Act Am	10.20	.07
oRER Act Md	10.19	.06
AIM Core U$		
ouAct Am U$	6.44	.02
ouAct Md U$	6.42	.02
AIM Funds		
C rev CT A	5.77	.00
gC rev CT B	5.56	.00
oC CrAmLat	6.04	-.03
oCatCroisAm	7.90	.01
oC Indo-Pac	3.34	-.00
oCat cr eur	5.57	-.02
oC CroisInt	6.73	-.00
oC dist cdn	7.74	-.01
oC excel ca	8.37	.01
oC inn mond	5.85	.02
oC rev cda	4.75	.03
oC santé mo	7.38	.03
oCat fin mo	8.94	-.01
oC tech mon	3.59	.02
oCat démo	5.15	-.01
oC théma mo	6.85	.03
oC télécmo	5.09	.03
oFin mond	9.40	-.03
xnHypo	12.21	.00
nIndNasdaqR	5.24	.07
nuIn Ac $ US	7.97	.09
nInd-act	21.92	.03
nIntl Act	13.19	-.00
nJaponais	4.88	.02
nLat-Amér	8.12	-.05
nMrch Devl	6.79	.00
nMnd Sci&Tc	18.13	.09
nMét Prêc	8.84	.00
xnuOblig $ US	10.20	.01
nOblig Intl	9.12	-.00
nOblig mond	10.80	.06
xnOblig	12.79	.03
nOccMondRER	6.04	-.00
nOcc mond	6.01	-.00
nRER Am I-A	9.11	.11
nRER Euro	8.81	.01
nRER IndInt	8.19	-.07
nRER Jap	5.21	.02
nRER Md S&T	5.68	.03
nRessources	12.46	-.04
xnRev Mens	9.80	-.00
nRevCrtTrm	10.51	.00
nRépart Act	14.28	.02
nScSanMonR	8.91	.05
nSciSanMon	8.84	.05
nSerFinMonR	9.30	-.03
ynSpéc Act	17.18	—
nTechMonRER	4.29	.01
nTec mond	4.30	.00
nÉquilmonR	7.40	.01
nÉquil mond	7.42	.01
BNP Cda Fonds		
ynActions	32.97	-.08
ynOblig	10.43	-.00
Fonds Cartier		
oActCnFaiCp	6.82	.01
oAct amér	4.47	.04
oAct can	6.57	—
oAct mond	5.07	.04
oCanRépAct	4.48	.01
oMultigest	4.97	.01
oObligation	4.97	.01
oRER Ld Mnd	4.56	.02
-Centaur Fonds		
nAct cdn	79.86	.18
nAct int	8.49	-.03
nAct mnd	3.32	-.01
nAct amér	48.84	.42
nÉquilibré	12.67	.03
nOblig	9.38	.03
nPet entrep	55.88	-.36
CI - BPI C$		
oAct Amér	8.43	.09
oAct Mond	22.23	.12
oAct RER Md	7.56	.03
oAct Intl	12.89	—
oAm Act RER	7.26	.08
oRER Int RI	6.91	—
CI - BPI U$		
ouAct Am U$	5.28	.04
ouAct Int U$	8.07	-.03
ouAct Mnd U$	13.93	.03
CI Funds Inc.C$		
oAmér Iat	8.67	—
CI Funds (CE)		
zBPI MO II	8.74	-.02
CI Funds Inc.C$		
oAm Val RSP	10.17	.09
oCI Eq can	4.72	.01
oCI Europ	7.75	.03
oGlo Value	11.05	.01
oIntl Value	9.67	—
oCI Mondial	10.99	.06
oPacifique	10.62	.06
oCI RER Eur	9.34	.03
oRER GI Val	9.25	.01
oRER Intl	6.55	.01
oRER IntVal	9.35	—
oRER Japon	5.59	.01
oRER MarNou	7.08	.02
oCI Intl	14.85	.04
oMar Nouv	10.17	.03
xoOblig can	5.45	.01
oCrois can	4.13	.01
CI Funds (CE)		
nDDJ can HR	18.63	.03
CI Funds Inc.C$		
oEquil intl	15.37	.08
oGl FcVIRSP	9.61	.05
oLand RERMd	7.45	-.01
oLandAm RER	10.11	-.02
oLand amér	12.95	-.04
oLand Can	8.85	-.02
xoOblig mnd	4.68	.03
oRER Am Iat	9.74	—
oRERBiotMon	6.60	.03
oRER E@E Md	3.38	-.02
oREREcDémMn	7.89	.05
oRER Gst Am	10.30	.06
oRER Ges Md	8.23	.04
oCI RER Pac	4.47	.03
oRER PrCnMd	11.76	.10
oRERScSanMd	10.13	.06
oRER actMnd	3.92	.02
oRERObjMond	4.85	.04
oRERSrFinMn	10.29	.04
oRERTechMon	4.30	.01
oRER TélMon	4.21	.01
oRER équInt	10.38	.05
oRER Ene Md	14.67	.23
xoRevenu can	9.14	.03
CI Funds U$		
ouAm Iat U$	5.43	-.02
ouAmér U$	8.11	-.06
ouCI Euro U$	4.85	—
ouMondial U$	6.88	.01
ouCI int U$	9.30	-.01
ouEqu int U$	9.63	.02
ouGl Val U$	6.92	-.02
ouIntl VI U$	6.06	-.02
ouMar Nou U$	6.37	—
xouOb Mond U$	2.93	.00
ouPacif U$	6.65	.01
CI Sector C$		
oAc E@E Mon	3.41	-.01
oActGestMon	8.32	.04
oAct Jap	9.10	.01
oActSec Mon	13.38	.05
oAct euro	7.43	.03
oAmér Iat	7.21	—
oBPI Act Am	5.57	.07
oBPI ActInt	6.10	—
oBPI Act Md	5.87	.03
oBiotec mon	13.56	.06
oActSec Can	5.24	.02
oAm Val	10.39	.09
oCI FcVISc	9.82	.04
oCI Gst Am	10.53	.06
oPacifique	6.56	.04
oCI Intl	8.88	.02
oCan Sign	11.45	.02
oEcoDémoMon	11.85	.07
oEnergieMon	14.86	.24
oEquil intl	9.32	.05
oHarb Sect	13.14	.06
oIntl Value	9.68	—
oLandSecAm	11.41	-.03
oLand Can	10.38	-.03
oLandSecMon	7.47	-.01
oMar nouv	8.14	.03
oMon PetSoc	6.88	.03
oProdConMon	25.76	.21
oScSantéMon	17.57	.11
oCrt-Terme	8.85	—
oServFinMon	20.95	.08
oSign Exp	8.26	—
oSignResCan	11.07	—
oSel can	10.20	.03
oSigAmPetSo	6.98	.03
oTechno mon	12.98	.02
oTélé mond	15.75	.09
CI Sector U$		
ouActE@EMoU$	2.14	-.01
ouAct GsMdU$	5.21	—
ouAct Exp U$	5.17	-.02
ouAmérLat U$	4.52	-.01
ouAmPetSocU$	4.37	—
ouAmér U$	7.15	-.04
ouBPI AcAmU$	3.49	.03
ouBPI AcInU$	3.82	-.02
ouBPI AcMdU$	3.68	.01
ouBiotMondU$	8.49	—
ouAm Val U$	6.51	.03
ouCI Can U$	3.28	—
ouCI FcVISc	6.15	—
ouCrt-trm U$	5.54	-.02
ouEcoDémMdU$	7.42	.01
ouEnergMonU$	9.31	.12
ouEquil Intl	5.84	.01
ouEuro U$	4.65	—
ouGst AmerU$	6.60	.02
ouHarbSec U$	8.23	.01
ouJaponaisU$	5.70	-.01
ouLandMon U$	4.68	-.02
ouLand CanU$	6.50	-.04
ouMar NouvU$	5.10	—
ouMonPtSocU$	4.31	—
ouMondial U$	8.38	—
ouPacif U$	4.11	.01
ouProConMdU$	16.14	.08
ouScSanMonU$	11.01	.03
ouCdn SignU$	7.17	-.02
ouSerFinMdU$	13.12	—
ouSel can U$	6.39	—
ouTech monU$	8.13	-.02
ouTél mon U$	9.87	.02
ouU$ S-Term	10.07	—
ouVal Int U$	6.06	-.03
ouVal mnd U$	6.80	-.02
CI Funds CI F		
oRERIntValF	10.00	—
CI Harbour C$		
oHarbCr&Rev	11.84	.05
oHarbour	12.08	.06
CI Opps Funds C$		
oBPI Am Op	119.74	-.22
zBPI GO III	93.96	-.29
zBPI MO	19.73	-.07
ynCI Trident	171.50	—
oLand GlOpp	108.10	-.34
nMon Oc Inv	106.31	.48
oRER AO inv	100.00	—
oRER MO III	100.00	—
nRER Md Ocl	100.00	—
oRER MO inv	100.31	-.23
nRER MO Inv	100.00	—
CI Opps Funds U$		
ouBPI AmOpU$	75.01	-.45
zuBPIGOIIIU$	58.86	-.43
ynuCI Trid U$	108.01	—
ouLd GlOppU$	67.72	-.49
nuMnd Oc Inv	66.60	.03
CI Portfolio		
oCI Eq Port	10.01	.04
oCI RER EqP	10.01	.04
oCIPRERCons	10.05	.04
oCIPortCons	10.05	.04
oCIPrtCrMax	9.86	.05
oCIPortCroi	9.95	.04
oCIPRERCr	9.94	.04
oCIPRCrMax	9.85	.05
CI Portfolio U$		
oCIEqPortU$	6.27	—
oCIPtConsU$	6.30	.01
oCIPtCrMaxU	6.18	.01
oCIPrtCroiU	6.23	—
CI Signature C$		
oAm pet soc	31.26	.13
oRER amPSoc	7.90	.04
oRERmndPSoc	7.42	.03
oSign Can	13.05	.03
xoSign Div	12.19	—
oSign Exp	8.16	—
oSignResCan	9.14	—
oSel can	13.19	.01
oMnd petSoc	19.10	.08
xoÉquil can	12.86	.04
xoTit Rev Él	11.25	.02
CI Signature U$		
ouSig GlSmU$	11.97	.01
ouAm PSoc U$	19.58	.01
CIBC Placements		
nAct japon	7.10	.06
nAct euro	12.48	-.03
nAmér Iat	9.72	-.01
nApp Cap	19.78	-.06
nCdnImpAct	12.79	-.01
nCdAcPrmOrd	16.24	-.00
nCdn oblig	12.02	.03
nDividendes	16.69	.01
nDémoAmNord	14.64	.12
nEcon émerg	10.08	-.02
nEnergie	14.05	.12
nÉquilibré	15.23	.03
nExt-Orient	7.54	-.01
nHypothé	11.96	.00
nImmob cdn	11.35	.03
nInt act	14.72	.03
nInt oblig	10.63	.07
nMet Prêc	4.92	-.03
nMond tech	12.50	.03
nPetSocCdn	16.79	-.06
nPet socInt	12.37	-.02
nPet soc US	12.98	.18
nRes cdn	8.51	.01
nRev mens	11.59	.02
nSocCdnEmer	10.87	-.01
nSoc financ	17.18	.00
nValLiqEI	10.13	.00
CIBC Protected		
zIndUSProt	8.95	.08
zIndCdnProt	10.43	.01
zIndIntProt	6.29	-.01
zIndEquProt	9.63	.03
zIndObIProt	9.66	.03
CIBC Pt S Gest		
HCr Dyn	9.84	.03
HCr Gest	9.87	.03
HCr Eq Gest	9.87	.03
HEquil Gest	9.92	.03
HREER CrDyn	9.87	.04
HREER CrEqu	9.92	.04
HREER Cr Gs	9.89	.04
HRev Pl Gst	9.92	.02
HRev Gest	9.92	.02
CIBC: Indexe		
nAsiePacInd	7.01	.02
nIndMarcEme	8.53	.02
nIndNasdaq	4.10	.03
nInObICdnCT	10.18	.01
nIndBoursUS	23.37	.20
nIndObl Cdn	10.17	.03
nIndObIInt	9.70	.07
nInd cdn	14.54	.02
nInd Euro	8.42	-.02
nInd intern	8.96	-.01
nREERIndEur	7.45	-.02
nREERIndInt	7.61	-.01
nREERIndNas	5.34	.04
nREERInd US	10.85	.12
nREERIndJap	4.63	.06
Clarica Funds		
nAct AmCr	6.86	.05
gAct AmCr A	6.89	.05
nActCdnCr	12.16	.00
gActCdnCr A	12.15	.00
nAct Cdn Id	8.67	.01
nAct Euro	8.81	.01
gAct Euro A	8.87	.01
gActCanSo A	13.98	.10
gAc gr Al A	11.00	-.03
gAct&trSo A	15.38	.11
nAl Act Cr	10.91	-.03
nAl Asia	7.58	.01
nAl RessCdn	7.32	.06
nAm PetCp	8.71	.07
gAm PetCp A	8.79	.07
Améri fonds	11.60	.13
gAsia Al A	7.67	.01
gAsie-Pac A	6.16	.01
nAsie-Pac	6.14	.01
nDividende	16.12	.05
nEnviro	16.29	.05
nEurope	8.88	-.01
xnHypoth	4.60	.00
nIntern	32.09	.18
nMond équil	8.83	.02
xnOblig	5.33	.01
nPromettrs	10.02	-.02
nQuébec	13.31	.00
nRER Intl	9.15	.05
nSc et Tech	6.96	.03
ynSélCartier	11.35	-.03
ynSél amér	7.57	-.13
ynSél can	11.16	-.00
ynSél mond	9.72	-.02
ynSél équil	10.09	-.02
nÉquilibré	14.86	.03
ynÉth Équil	9.34	-.02
ynÉth Revenu	9.27	-.02
-Diamant		
ynDiamantSCC	10.08	.00
Dyn Balanced		
oFds de Fds	8.98	.02
zDynPrAssMd	4.82	.01
zDynPrAssoc	4.97	—
oAssoc mond	12.22	.01
oAssociés	7.80	.01
Dyn Focus +		
oDy eq Fc +	8.45	.01
oDynFc+ Am	7.03	.05
oDynFc+Can	8.58	-.02
oDyn ges rc	11.22	-.02
oCat mon SF	4.91	—
BFo+ Cat am	5.20	.01
xoFo+ CatCan	10.79	.05
oFo+Cat can	5.64	—
Dyn Income		
xoDyn	9.41	-.00
xoDyn Revenu	5.11	.02
xoDyn Div	6.70	.02
oDyn marmon	5.15	—
oDyn Ob Md	4.36	.03
Dynamic Power		
oDynP Eur	4.33	-.01
oDynP crint	4.36	.02
oDynPwrCrCn	12.60	.03
oDyn Pwr Ob	4.92	.02
oDyn Pwr éq	5.39	.02
oDynP croca	4.49	.02
oPwrCatCrAm	4.21	.01
oPwrCrAm C$	5.59	.01
ouPwrCrAm U$	3.51	-.00
oPwrRERCrAm	4.00	—
Dynamic Spec		
oImmob can	11.79	.08
oDyn Québec	7.92	-.01
oDyn REA	11.84	-.12
oDyn monimm	5.64	.05
oDyn montec	3.47	.01
oDyn MonSS	4.81	.01
oMét prêMnd	4.74	.07
oDyn ResCan	6.83	.04
oDynResMond	7.97	.02
oTechmonRER	1.83	—
oImmob mond	19.96	.15
oScsantémon	5.27	.02
oMétPrêcCan	1.74	.01
oRERScSanté	3.74	.01
oTech mond	1.85	—
Dynamic Value		
oCat Val am	4.68	.04
oDyn Act St	10.99	-.04
zDynPrAmér	4.74	.04
zDynPrCrDiv	5.97	.02
zDynPrIntl	5.28	.01
oDyn Cr Div	7.58	.02
oDyn ex ori	5.27	-.04
oDyn Pet Cp	3.44	—
oDyn valCan	4.75	—
oDyn valEur	4.26	-.01
oDyn valint	4.56	.01
oVal Canada	19.07	.05
oRERValEx-O	3.14	-.04
oRER Val am	4.72	.04
oRERValEuro	3.80	-.01
oRERVal int	4.05	.01
oVal Ex-Or	11.80	-.13
oVal am C$	11.91	.11
ouVal am U$	7.47	.06
oVal euro	16.19	-.04
oVal int C$	11.99	.02
ouVal int U$	7.52	-.00
EAP - Advisor		
oActCan Cab	20.94	.03
oAct Intl	9.56	.04
oAct Md RER	5.91	-.01
oAct Mond	10.58	-.01
oActif oblg	10.11	.01
oActions	9.49	.02
oAct euro	7.64	-.07
oAct qual	9.66	.01
oAm MC RER	9.55	.05
oAmér crois	19.69	.19
oAm Cro RER	7.77	.07
oAm moy cap	11.42	.08
oAsia crois	11.25	-.03
oCro & Rev	10.19	.01
oMdMStylCab	15.50	.05
oMond Sect	8.74	.06
oNouv Vague	11.63	-.04
oOcc croiss	17.38	-.10
oPt Cr Max	9.66	.02
oPt Cr Gest	9.69	.05
oPt Equil	9.92	.01
oRev men él	11.07	.03
oRot de sec	10.78	.03
oTotal Act	9.79	-.04
oVal sûres	18.20	.03
oÉquilibré	11.57	.03
Port Ensemble		
yoPt Act Cns	8.72	-.02
yoPt Act dyn	7.09	-.08
yoPt Act mod	9.19	.00
yoPt RER dyn	8.42	-.06
yoRER ActCns	8.81	-.02
yoRE ConEns	8.68	-.03
Ethical Funds		
nActAmérNo	23.85	.11
nAct GI RER	7.33	.03
nAct NA RER	5.91	.03
nAct Spé	8.78	-.01
nAct Can	10.00	.02
nAct Glob	7.60	.03
nCroissance	11.14	.04
nÉquilibré	14.43	.02
nFron Pacif	2.19	-.00
nOblig Mond	4.99	.03
nRevenu	11.15	.03
EVOLUTION AVIX		
oActCdGrCap	11.51	.03
oAct cdnVal	13.25	.01
oAméricain	5.99	.03
oÉquilibré	11.35	.04
oExp Québec	13.82	.02
oLd Mnd RER	7.91	.06
oLeadrs mnd	8.25	.06
oObligation	10.17	.02
oREA	11.59	.00
oRER Amér	5.55	.03
oRépAct cdn	9.66	.04
EVO VALOREM		
oAct Am	5.73	.02
oAct Cdn-Vl	11.58	-.00
oAct Mond	6.27	.01
oDividendes	9.03	.03
oDémo Cdn	7.83	-.02
oFin Techno	5.90	-.03
oOb Cdn-Val	10.83	.02
oQuébec	8.50	.01
oRep actif	10.30	.05
oSélection	7.27	.02
oTend Demo	8.01	-.01
EVOLUTION AZURA		
yoCdaMondRER	7.71	-.01
yoCons cdn	10.93	-.00
yoCroiss Cdn	11.68	-.05
yoCrois Mond	9.95	-.00
yoEquil Cdn	11.80	-.01
yoEquil Mond	10.39	-.02
yoFrtCroiCdn	7.79	-.05
yoScAvMdRER	5.11	-.07
yoSecAvenMnd	8.40	-.11
Excel Funds		
oEquil can	4.27	.01
oFond China	1.81	.01
oRER G3	3.33	—
oInde	5.80	.07
-FMOQ		
ynAct Can	15.69	—
ynAct Intl	8.40	—
ynMM	10.01	—
ynOblig can	10.43	—
ynOblig intl	9.72	—
ynOmnibus	19.36	—
ynPlacement	19.47	—
ynÉquilibré	10.72	—
FID Soc Cat Cap		
oAct Disc	11.22	.03
oCrois Amér	11.16	.10
oCrois

TORONTO



A - B

Valeurs	Div.	Ventes (100)	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
Acd sys		72	2.50	2.30	2.35	0.03	5.00	1.26
AD Opt		128	4.60	4.45	4.45	-0.15	4.75	1.80
ADB Sys o		817	0.53	0.41	0.49	0.04	0.80	0.27
ADF Gr f		14	14.90	14.60	14.60	-0.35	15.24	8.00
ADS Inc A		133	3.38	3.34	3.38	-0.01	3.75	0.76
Agf B F	0.24	536	23.60	23.31	23.31	-0.19	29.00	18.15
AIC Diver		3	28.00	28.00	28.00	0.50	35.00	21.00
AIC Dive p	1.50	10	26.26	26.16	26.16	-0.10	26.95	22.61
AIT adv		20	1.31	1.26	1.31	0.05	1.82	0.31
ALI Tech		178	33.49	33.00	33.10		34.25	4.00
AMR Tech		38	1.60	1.50	1.60	0.05	1.95	0.90
ARC Res I		4	14.08	14.08	14.08	0.13	14.85	11.40
Art adv o		291	4.35	3.71	4.25	0.25	7.25	3.30
AT plastics		1231	1.89	1.85	1.85		4.19	1.38
At T can		418	39.06	38.00	38.48	0.33	48.55	34.00
ATI tech		21392	18.45	17.05	18.20	0.70	24.95	5.60
ATS Auto		946	16.45	15.91	16.10	0.05	29.05	12.61
Aastra T		289	18.25	17.80	18.25	0.05	19.70	8.50
Aber dm		249	24.35	23.80	24.25	0.25	24.40	12.00
Aberdeen	0.84	168	8.20	8.10	8.13	0.03	8.40	6.96
Abitibi C	0.40	9203	13.60	13.20	13.48	0.26	14.20	9.41
Accelio C		661	4.34	4.32	4.33	-0.01	4.53	1.50
Acetex		35	5.44	5.25	5.25	0.05	11.00	4.75
Acktion	0.50	79	19.75	19.00	19.50	0.21	19.90	14.00
Adherex o		115	0.49	0.44	0.49		1.45	0.28
Adrian o		15	0.08	0.08	0.08		0.16	0.05
Advantx o		255	0.25	0.24	0.24		0.95	0.20
Aecon Gr	0.10	60	5.00	4.95	4.95	-0.07	5.50	3.00
Aeterna f		517	8.99	8.70	8.70	-0.11	13.25	6.25
AfriOre o		105	0.62	0.60	0.62	0.02	0.70	0.55
Afton o		25	0.92	0.92	0.92	-0.08	1.48	0.60
Agnico E	0.03	6541	20.15	19.84	19.93	0.05	20.85	9.30
Agrium	0.17	3799	15.80	15.56	15.67	-0.23	21.00	13.78
AimGlobl		178	1.10	0.92	1.00		5.19	0.57
Ainsworth		10	5.20	5.14	5.14		6.25	3.10
Air Canada		2256	5.07	4.90	4.98	-0.11	10.70	1.64
Air Can a f		349	3.35	3.30	3.30	-0.12	8.65	1.15
Airboss o		70	1.45	1.40	1.45	0.05	1.95	0.96
Akita A f	0.36	8	13.50	13.50	13.50		16.00	10.40
AlarmF o		389	1.27	1.25	1.25	-0.04	1.45	0.72
Alt Energy	0.45	11349	66.23	65.01	66.15	0.59	78.45	49.25
Alt Ener p	2.12	26	27.00	26.80	27.00	0.43	28.50	25.80
Alcan	0.95	5404	63.85	62.24	63.30	0.54	73.88	42.75
Alcan C p	1.12	172	25.05	25.00	25.05	0.05	26.00	24.32
Alcan E p	0.84	5	20.55	20.55	20.55	0.04	22.25	20.05
Alcatel c	0.43	22	21.29	20.65	21.04	-0.01	69.40	16.28
Aldeavisn o		50	0.23	0.23	0.23	-0.02	0.39	0.13
Algo Cent	1.00	4	32.00	32.00	32.00	-0.90	34.00	21.75
Algoma St		93	4.71	2.85	4.50	1.75	5.00	2.25
Aliant	0.90	1123	29.24	29.00	29.10	-0.15	38.15	26.51
Aliant 2 p	1.36	28	25.45	25.10	25.45	0.01	26.00	24.26
Alimenta A			0.00	0.00	0.00		35.50	14.28
Alimenta B f		188	30.00	29.55	29.65	0.15	32.50	8.75
Allbanc Sp		32	44.02	43.15	43.95	0.45	53.11	38.10
Allbanc Sp p	2.00	7	25.75	25.55	25.55		27.39	25.10
All Atl Bf		825	16.50	16.43	16.43	-0.27	23.00	13.38
Almaden		50	0.58	0.52	0.58	0.06	0.65	0.17
Altagas	0.18	461	6.75	6.40	6.50	-0.25	8.00	4.60
Altarex o		4355	1.08	0.90	1.04	0.13	4.02	0.56
Alternat o		429	0.35	0.33	0.34		1.09	0.26
Am Leduc		10	0.34	0.34	0.34	-0.06	0.65	0.21
Amica m		50	1.19	1.19	1.19	0.07	1.25	0.51
Amisco I	0.20	9	5.55	5.55	5.55	0.10	5.95	3.71
Amisk A	0.22	22	1.00	0.88	0.88	-0.12	2.82	0.80
Amisk ser p	0.19	55	2.90	2.85	2.90	0.20	2.94	1.90
Amves	0.23	127	19.25	18.50	18.50		30.00	12.00
Andrs WA f	0.64	6	16.75	16.00	16.00	-0.75	16.89	10.30
Angiotec		472	87.45	83.50	85.34	1.71	92.00	45.03
AnorMed		351	3.78	3.70	3.75		20.00	2.80
Anthony o		25	1.20	1.10	1.10		6.75	0.58
Antrim ene j		116	0.60	0.60	0.60	0.04	1.65	0.55
Arbor A	0.07	1	14.95	14.95	14.95	0.70	15.00	8.15
Arcis o		214	0.85	0.80	0.83	-0.02	2.99	0.80
Arctic Gr o		631	1.38	1.35	1.35	-0.05	1.47	0.50
Ashton		560	2.88	2.71	2.85	0.05	4.65	0.49
Asia o		190	0.19	0.18	0.18	-0.01	1.05	0.14
Asia Pac r		1926	0.01	0.01	0.01		0.01	0.01
Aspen g o		50	0.55	0.55	0.55		2.55	0.53
Assante c		1023	8.10	8.00	8.10	-0.10	8.70	4.25
Astral A f	0.30	31	48.50	48.05	48.05	0.03	51.00	41.00
Astral B f	0.30		0.00	0.00	0.00		63.00	47.00
Atco I f	1.04	146	47.00	46.51	46.81	-0.09	54.00	43.00
Atco II	1.04	1	46.95	46.95	46.95	0.95	52.70	44.00
Atco 3 p	1.43	3	27.00	27.00	27.00	-0.05	28.00	25.00
Atlantis Sy		1460	0.77	0.62	0.64	-0.07	3.50	0.15
Atna o		185	0.35	0.32	0.32	-0.03	0.53	0.24
Aur Res		1606	3.93	3.83	3.85	0.01	4.07	1.86
Aurado Ex o		4250	0.15	0.12	0.15	0.01	0.16	0.04
Aurizon o		237	0.59	0.54	0.54	-0.02	0.65	0.21
Automodu	0.28	90	4.80	4.56	4.56	-0.44	5.00	3.00
Avcorp I		53	1.40	1.37	1.37	-0.03	1.98	0.80
Axcan P		385	19.15	18.50	19.15	0.90	23.40	12.55
Axia Net o		94	1.70	1.67	1.67	-0.03	2.33	0.82
Azco Mng o		26	1.05	1.05	1.05	0.01	1.30	0.55
B Split			0.00	0.00	0.00		58.00	17.50
B Split II		40	15.40	15.00	15.00		23.20	13.65
B Split IIp	1.09	28	18.54	18.36	18.54	0.04	19.00	18.11
B2B Tr		376	11.40	11.05	11.05		11.40	6.95
BCE Emer		3320	26.24	24.75	25.50		47.50	20.52
BCE Inc	1.20	9093	33.00	32.50	32.57	-0.02	42.10	32.25
BCE I P	1.60	160	25.55	25.55	25.55	0.10	26.45	25.10
Bce i r	1.54	20	26.40	25.90	26.40	0.50	27.50	25.50
BCE I S	0.86	6	24.50	24.50	24.50	-0.01	25.25	23.95
BCE I Y	1.15	62	24.65	24.35	24.65	0.05	24.95	24.10
BC Gas	1.32	401	35.20	34.53	34.53	-0.53	36.88	29.76
BC Gas rec		26	35.00	34.77	34.77	0.09	35.25	32.00
BMTC A f	0.21	10	19.90	19.10	19.40	-0.10	20.00	8.25
BNN Invst		28	14.85	14.45	14.85	0.85	14.85	8.00
BNN Sp p	1.56	13	25.80	25.60	25.60	-0.20	26.50	25.05
BPO Ppty		164	22.60	21.50	22.00	1.95	22.60	14.00
BW Tech o		63	19.50	19.00	19.25	0.25	20.00	7.10
Badger		9	1.20	1.20	1.20	-0.05	2.00	1.05
BakBone		1571	1.50	1.40	1.42	-0.04	6.76	0.86
Ballard		2821	39.90	38.10	39.30	0.54	99.00	22.00
Band ore o		380	0.60	0.55	0.57	-0.02	1.27	0.35
Bank Mtl	1.20	27011	35.20	34.55	35.15	0.81	44.10	32.75
Bk Mtl 3p	1.38	26	26.95	26.70	26.70	-0.30	27.20	25.01
BkMtl b4	1.20	32	26.00	25.72	25.90	0.14	26.40	24.25
BkMtl b 5	1.32	21	24.85	24.72	24.85	-0.04	25.30	22.60
Bk Mtl b6	1.18	179	25.90	25.70	25.72	-0.03	26.50	24.00
Bank N S	1.36	9910	46.40	45.85	45.95	0.48	50.74	37.30
Bk NS 6p	1.78	12	25.95	25.65	25.65	-0.10	26.99	25.50
Bk NS 7p	1.77	12	26.50	26.35	26.35	-0.15	27.60	26.10
Bk NS 8p	1.75	1	27.11	27.11	27.11	0.21	28.20	26.54
Bk NS 9p	1.68	8	27.39	27.39	27.39		28.00	26.75
Bk NS 11p	1.50	5	27.65	27.65	27.65	0.25	28.00	26.00
BK NS 12 P	1.31	68	24.79	24.57	24.78	0.08	25.10	22.50
Barick gld	0.35	14987	29.55	28.85	29.05	-0.70	31.20	21.65
Basis100 o		954	3.67	3.54	3.57	-0.03	4.69	0.99
Battery		325	0.27	0.25	0.25		0.49	0.12
Baytex		1544	5.70	5.65	5.65	-0.01	14.84	3.00
Belair e o		148	1.73	1.67	1.73	0.03	4.96	1.61
Bell C 15p	1.37	31	26.00	25.50	26.00	0.50	26.85	24.10
Bell c 17p	1.31	126	25.00	25.00	25.00		26.25	24.00
Bell c 19p	1.38	21	25.90	25.60	25.60	-0.20	27.00	24.51
Bell C Intl		12255						
Belzberg o		1	5.80	5.80	5.80		10.60	3.00
Bema Gl o		3059	0.79	0.74	0.77	0.01	0.88	0.30
Benet E o		1083	19.60	18.49	19.60	1.35	19.60	3.40
Benvest C f		5	2.50	2.50	2.50	0.15	3.10	2.35
Best Pac		165	0.83	0.80	0.82	-0.01	1.60	0.79
Big Rock		20	5.10	5.10	5.10	0.20	5.75	4.00
Biomira		722	5.44	5.22	5.39	0.04	14.80	5.22
Bioniche o		57	3.33	3.28	3.33	0.05	3.70	2.05
Bioscrypt		472	1.60	1.50	1.58	-0.02	3.50	1.00
Biovail C		4031	77.90	75.59	76.60	-0.50	91.00	45.80
Birim A o		190	0.29	0.27	0.27	-0.01	0.35	0.15
Bl Hawk o		750	0.12	0.11	0.11		0.19	0.06
Blk Swan		35	0.18	0.18	0.18	0.01	0.34	0.14
BlkRock o		845	1.65	1.60	1.60	-0.05	1.77	0.81
Boardwl	0.05	427	13.20	13.05	13.05	-0.16	13.45	10.05
Bocenor Gr		70	0.86	0.82	0.86	-0.04	0.95	0.31
Boliden		8	6.75	6.50	6.75	0.04	7.90	0.17
Bombdr A	0.18	539	12.95	12.70	12.85	-0.09	24.60	9.25
Bombdr B f	0.18	36299	12.93	12.65	12.79	-0.20	24.65	9.19
Bmbdr 2 p	1.37	147	23.50	23.12	23.25	-0.25	26.50	22.00
Bonavist		186	29.20	28.00	29.20	1.10	34.75	21.75
Boomrng o		216	2.44	2.35	2.43	0.03	4.85	1.85
Boralx I A		39	8.70	8.55	8.70	-0.15	11.95	5.48
Bovar A	0.20	100	0.07	0.07	0.07		0.30	0.04
Bow Val j		550	1.30	1.22	1.30		1.85	0.86
Bowater C	1.21	14	81.55	81.05	81.55	0.90	82.00	65.00
Boyd Gr Ao		49	1.84	1.70	1.84	0.14	2.40	1.01
Brainium		2055	0.06	0.05	0.05	-0.02	0.39	0.05
Brmptn A f		238	12.60	12.40	12.60	0.10	12.75	5.52
Brascad B	3.22	1	43.50	43.50	43.50	0.05	44.00	42.00
Brascan a	1.00	1189	30.70	30.25	30.40	-0.05	30.70	22.10
Brascan 2	0.88	107	17.99	17.50	17.50		18.75	16.00
Brascan 4	0.88	21	17.75	17.60	17.75	0.25	19.25	16.00
Brascan 8	0.83	15	24.50	24.50	24.50		25.10	22.50
Brascan 10	1.43	32	26.10	25.85	26.10	0.30	26.44	24.75
Brascn 8.35	2.08	135	25.64	25.35	25.60	0.27	25.64	24.40
Breakwtr		1657	0.28	0.26	0.28	0.01	1.65	0.14
Brik Brw o		100	0.45	0.45	0.45	0.03	0.75	0.30
Bridge.C o		87	4.10	4.00	4.05	0.10	4.20	1.25
Brocker o		173	2.05	1.50	1.50	-0.40	2.80	0.20
Brookfld P	0.63	261	28.65	28.26	28.54	-0.11	31.90	24.32
Buhler	0.11	32	3.90	3.90	3.90		4.10	3.20
Burntsnd		457	2.24	2.15	2.20	-0.05	4.05	1.25

C

Valeurs	Div.	Ventes (100)	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net	52 sem. Haut	52 sem. Bas
CAE	0.12	2213	10.25	9.96	10.13	0.03	15.45	7.35
CCL B f	0.32	722	15.40	14.60	15.00		16.00	7.41
Ccr tech o		1	0.00	0.00	0.00		0.35	0.12
CFM Maj		343	15.90	15.00	15.55	-0.07	15.90	7.50
CGI A f		1271	10.35	10.25	10.27	-0.03	12.89	5.01
CHC H a f	0.11	176	21.10	20.50	21.00	0.50	23.25	10.90
CI Fund	0.12	1192	11.75	11.50	11.50	-0.05	16.00	8.05
CP Holdrs	0.19	131	64.97	64.59	64.80	-0.19	64.99	47.81
CP Ships	0.25	5128	17.19	16.90	17.10	0.06	18.10	9.41
Crs Nt u		4754	24.96	24.94	24.96	0.03	24.96	23.00
CRS Robot		67	3.40	3.39	3.40	0.01	3.69	2.30
CSI wrlss o		224	2.36	2.00	2.15	-0.13	3.97	1.05
Cable Sat f		250	4.95	4.86	4.86	0.01	6.95	3.25
Calader o		1590	0.17	0.15	0.16	0.02	0.17	0.06
Caledonia		1715	0.11	0.11	0.11		0.14	0.03
Calian tech		33	2.91	2.90	2.90	0.05	3.60	1.85
CallNet		257	0.53	0.50	0.51		1.65	0.32
CallNet B f		2430	0.48	0.42	0.48	0.02	1.40	0.19
Calpine		67	11.94	10.56	11.89	-0.02	87.70	10.56
Cambior	0.07	828	1.25	1.17	1.22		1.43	0.48
Cameco	0.50	857	43.99	43.50	43.80	0.05	45.25	27.75
Camp Res		93	0.65	0.60	0.60	-0.04	1.05	0.26
Can Ban A	0.62	3	44.00	44.00	44.00	0.30	51.61	39.00
Can Bread	0.24	45	20.50	20.05	20.20	0.25	21.90	10.32
Can Life F	0.60	1065	38.65	38.15	38.30	-0.35	47.91	38.10
Can life p	1.56	42	26.50	26.30	26.45	0.15	27.00	25.00
Canadex		25	2.30	2.30	2.30		2.85	1.20
Cdn Crude		29	8.10	7.80	8.10	0.25	8.30	5.30
C 88 Eng		512	1.98	1.87	1.92		4.00	1.63
Cdn fin	0.13	27	31.50	31.00	31.00	0.25	34.95	25.25
CG Invest	0.49	92	9.09	9.00	9.05	-0.05	9.65	7.75
CG inv 1p	1.35	5	26.00	26.00	26.00	0.30	26.50	24.75
C hydro		56	2.20	2.15	2.20	0.03	3.45	1.75
CI Bk Com	1.48	10540	50.05	49.55	50.00	0.55	57.15	45.00
CIBC 14	1.48	13	27.13	27.13	27.13	-0.03	27.65	25.63
CIBC 15	1.41	15	27.00	27.00	27.00	-0.10	27.35	25.40
CIBC 17	1.36	15	26.60	26.60	26.60	0.18	27.00	25.03
CIBC 18	1.37	72	25.19	24.98	25.19	0.14	26.00	23.02
CIBC 19	1.23	16	26.05	26.00	26.05		26.25	23.35
CIBC 21	1.50	30	27.95	27.95	27.95	-0.10	28.40	25.96
CIBC 23	1.32	23	26.60	26.36	26.41	0.10	26.75	24.50
CIBC 24		84	26.10	25.90	25.95		26.20	24.90
C Medical		58	25.56	25.15	25.15	-0.35	25.65	15.70
CN Rail	0.86	3190	78.32	77.68	78.20	0.14	80.75	51.00
Cdn Nat Res	0.40	3464	45.35	44.25	45.09	0.59	52.35	35.90
CP Rail	0.25	5000	31.29	30.90	31.23	0.37	34.00	20.00
C Superior o		918	1.46	1.30	1.43	0.03	1.80	1.17
Cdn Tire	0.40		0.00	0.00	0.00		46.00	30.45
CTire A f	0.40	853	24.25	23.96	24.05	-0.15	28.20	18.50
CUtil A f	1.96	135	53.90	52.50	53.70	0.80	56.05	47.31
C Util B	1.96	3	53.50	53.50	53.50	-0.50	54.20	47.25
CUtil Ser q	1.47	7	25.00	24.90	25.00	-0.50	25.64	24.00
CUtil ser r	1.32	9	23.30	23.30	23.30	0.05	25.50	22.00
Cdn Ws Bk	0.40	74	27.76	27.72	27.73	-0.27	30.50	23.25
Cdn Z o		8	0.20	0.20	0.20	0.02	0.38	0.12
Canam A f	0.16	48	7.85	7.76	7.76	-0.09	10.00	7.05
Canbras		60	2.40	2.25	2.25	-0.15	4.75	1.67
CanCap p	1.35	5	25.50	25.50	25.50	-0.50	26.50	24.95
Canfor	0.26	398	9.75	9.59	9.59	-0.09	12.60	8.08
Cangene		175	9.30	9.00	9.30	-0.05	10.35	5.30
Canlan Ice		20	0.08	0.08	0.08	0.01	0.09	0.01
Canmine o		436	0.40	0.38	0.39	-0.01	0.68	0.25
Canwst n v	0.30	102	11.52	11.20	11.25	-0.49	16.04	8.61
Canwest G f	0.30	757	11.59	11.13	11.19	-0.43	15.64	8.40
Cap Gain y	2.50	10	26.45	26.15	26.45	0.15	27.50	23.25
Cap Gain e	1.05	5	15.30	15.30	15.30		16.00	14.40
Cara	0.16	10	7.15	6.95	7.15	0.20	8.33	4.95
Cara A f	0.16	419	5.85	5.55	5.55	-0.35	6.52	4.10
Cardiom o		347	0.95	0.92	0.93	-0.02	1.30	0.40
Cars4u		1	0.00	0.00	0.00		0.70	0.20
Cascades I	0.12	862	13.10	12.85	13.01	-0.02	13.46	6.45
Cassiar o		135	0.12	0.10	0.12		0.55	0.09
Cathedrl o		137	0.90	0.90	0.90	-0.01	1.70	0.75
Cavell En		235	0.70	0.68	0.70		1.40	0.66
Cedara sft		89	1.70	1.65	1.70	-0.04	2.93	0.36
Celestica		12962	54.00	50.75	52.20	-0.30	97.50	32.42
Cell Loc o		74	1.60	1.53	1.55	-0.02	3.70	0.38
CFund A f	0.01	63	6.24	5.82	5.82	-0.25	6.24	4.42
Centrinty		375	2.37	2.15	2.32	0.18	18.70	0.38
Centurion o		185	0.50	0.48	0.50		0.78	0.32
Certicom		393	2.43	2.30	2.40	0.03	19.95	1.68
Chain e o		320	1.10	1.10	1.10	0.02	1.20	0.50
Chemtr u	1.08	242	14.00	13.66	13.85	-0.02	14.19	10.00
Chromo o		3	1.95	1.95	1.95	-0.08	5.65	1.48
CHUM B f	0.22	28	61.45	59.98	59.98	-1.52	71.00	52.00
Churchill		85	3.70	3.65	3.65	0.05	3.75	1.93
Cinram	0.08	1722	6.99	6.85	6.95	0.07	7.25	2.00
Circa o		112	1.03	1.00	1.00	-0.02	1.70	0.71
Circuit W		1	1.60	1.60	1.60	0.05	3.05	1.35
Clairvest	0.10	10	5.55	5.40	5.55	0.15	5.85	3.50
Clarica	0.88	5313	49.45	48.85	48.85	-0.90	54.19	36.50
Clarica p	1.62	32	27.06	27.05	27.05	-0.09	27.50	26.25
Clarke I	0.30	5	8.50	8.50	8.50		9.00	6.13
Claude R		2145	0.93	0.89	0.90		1.00	0.46
Clublink		17	6.05	6.01	6.01		6.65	5.00
Co Oper A	1.43	9	24.45	24.45	24.45	-0.05	25.30	23.03
Co Steel		2736	3.68	3.55	3.60		7.95	1.25
Cogco cble f		82	21.60	21.00	21.15	0.07	32.75	18.30
Cogeco f	0.21	68	20.00	19.02	19.02	-0.73	29.90	16.75
Cognicase		625	10.59	10.30	10.50	-0.01	11.29	3.41
Cognos		2713	39.90	39.02	39.88	0.63	47.32	16.15
Collicutt		298	4.70	3.55	3.90	-0.90	8.00	3.55
Com Dev		1255	2.76	2.60	2.70		10.35	1.80
Comaplx		27	1.00	1.00	1.00		1.35	0.66
Comunic o		25	0.65	0.65	0.65		0.80	0.35
Compton		970	3.62	3.56	3.60		6.19	2.60
Concert i		418	6.00	5.80	5.80	-0.10	8.70	5.05
Concord p		80	1.75	1.60	1.75	0.10	1.75	0.55
C onjuch o		115	7.76	7.65	7.65	-0.24	8.30	4.35
Conoco 1 p	0.15	21499	4.98	4.97	4.97		4.98	3.65
Conor Pac o			0.00	0.00	0.00		1.02	0.10
Continentl o		305	0.89	0.83	0.89	0.05	0.97	0.47
Contrns A f		14	22.40	22.25	22.25	-0.60	24.50	11.25
Coolbrnd		1613	4.45	4.40	4.44	0.04	4.96	1.00
Corby	2.00	4	60.50	60.45	60.45	-0.15	70.90	45.10
Coreco I		5	6.90	6.90	6.90	-0.35	8.50	4.10
Corel		459	2.44	2.35	2.40	0.02	5.99	2.35
Coretec		4	4.20	4.20	4.20		7.95	2.50
Crner Bay o		193	3.00	2.85	2.85	-0.05	3.30	1.25
Corriente o		140	0.92	0.88	0.92	0.02	1.49	0.60
Corus B f		132	32.59	32.01	32.40	0.15	39.00	23.28
Cossette f		6	15.50	15.50	15.50	0.20	17.30	11.25
Cott		3225	29.61	29.00	29.35	-0.36	31.00	13.10
Counsel		20	2.95	2.70	2.70	-0.30	4.95	2.34
Creo Prod		632	16.93	16.45	16.45	-0.32	32.67	12.27
Crew D o		304	0.45	0.43	0.45		1.29	0.43
Cros Lke o		10	0.07	0.07	0.07	-0.01	0.13	0.04
Crosof o		50	0.60	0.60	0.60	

NEW YORK

A - B

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
AAR	.10	1092	7.49	7.30	7.47	0.18
ACM Inco	.84	12190	7.97	7.90	7.95	0.05
ACM MI	.51	400	4.77	4.72	4.72	-0.07
AFLAC	.24f	20298	24.95	24.25	24.50	-0.40
AMR		6647	25.37	24.76	25.04	-0.45
AOL TW		276409	23.80	22.10	23.75	0.75
ASA Ltd	.60a	1410	25.58	25.01	25.38	0.18
AT&T s		15213228	14.87	14.38	14.70	0.35
ATT D28	2.03	2088	24.00	23.80	23.99	0.14
AXA s	.48e	2377	17.79	17.41	17.70	-0.05
AbtLab	.94f	24416	57.89	56.71	57.61	0.46
Abitibi g	.40	923	8.51	8.31	8.42	0.04
Accentre n		24491	25.80	24.70	25.63	-0.37
AdamsEx	1.57e	779	13.61	13.34	13.50	0.05
AMD		89382	13.45	12.63	12.85	-0.29
Aetna	.04	9326	33.85	33.22	33.51	0.01
Agilent		14696	28.65	27.81	28.26	0.10
Agnico g	.02	4913	12.69	12.42	12.47	
Airborne	.16	4632	16.70	15.85	16.60	0.62
AlskAir		1783	30.99	30.00	30.30	-0.68
Albnyln	.20	5889	28.80	26.50	28.22	1.65
Alberto	.36f	1691	50.75	49.51	50.45	0.98
Albertsn	.76	18018	27.70	26.88	27.63	0.24
Alcan	.60	9671	40.07	39.25	39.67	0.21
Alcatel	.43e	7330	13.35	12.97	13.18	0.30
Alcoa	.60	44570	38.50	37.09	37.80	0.32
AllegCp		13190	00.00	189.00	190.00	1.00
AllegTch	.80	1591	15.95	15.61	15.80	0.10
AllenTel		1008	7.20	6.97	7.00	-0.30
AldWaste		5536	11.47	11.09	11.33	0.11
Allstate	.84f	14489	34.31	33.60	34.19	0.41
Alstom	.48e	329	11.31	11.01	11.26	-0.03
Amcast		351	6.25	5.77	5.95	-0.30
AmHes	1.20	9209	68.99	66.63	68.87	2.24
Ameren	2.54	14209	40.53	40.05	40.40	-0.13
AEP	2.40	10326	42.08	41.03	41.94	0.48
AmExp	.32	38474	33.98	32.84	33.65	0.23
AGreet		2870	14.00	13.14	13.80	0.69
AHomeP	.92	28378	64.00	63.40	63.98	0.78
AmIntGp	.17	88309	70.70	68.80	70.33	-0.71
AmStd		3485	62.48	61.10	62.21	1.03
AmTower		9340	4.10	3.78	3.85	-0.15
AmWtr	.98f	2917	43.25	43.10	43.25	0.09
Ametek	.24	728	32.20	31.30	32.11	0.76
Ampco	.40	111	10.71	10.56	10.57	-0.04
Amrep		19	8.40	8.30	8.40	-0.05
Analog-Dev		34335	38.80	36.62	37.58	0.58
Angelic	.32	225	12.10	11.90	11.95	-0.05
Anglogld	.65e	3694	23.29	22.75	22.98	-0.09
Anheusr	.72	45747	50.25	49.33	50.01	1.45
AnthCap	1.40f	1543	11.10	11.01	11.03	
Aon Corp	.90	5047	34.25	33.50	34.16	0.11
Apache	.40b	20888	52.25	51.15	51.57	0.17
Applica		278	5.90	5.70	5.90	0.14
ArchCoal	.23	3077	18.73	18.10	18.59	0.49
ArchDan	.20b	13259	14.17	13.60	13.99	0.34
ArchstnSm	1.70f	4654	25.95	25.31	25.90	0.60
ArmstHld		1496	3.20	3.03	3.06	-0.04
ArrowEl		5957	27.40	26.20	26.79	0.27
Ashland	1.10	2668	44.50	44.15	44.34	0.30
AsiaPc		90	9.39	9.30	9.35	-0.07
AutoNatn		31008	12.03	11.42	11.90	0.50
Aventis	.44e	958	72.99	72.29	72.99	1.09
AveryD	1.32	4449	61.85	60.30	61.52	0.95
Avnet	.30	7085	25.99	24.83	25.86	0.86
Avon	.80f	18359	49.45	48.20	49.37	1.22
BCE gs	1.20	2051	20.71	20.38	20.44	-0.16
BG Grp	.23e	14	20.84	20.45	20.71	-0.06
BKF Cap		156	27.54	26.66	27.54	1.03
BP PLC	2.03e	19270	48.55	47.85	48.39	0.69
BT Grp n		781	36.45	35.91	36.32	1.12
Bairnco	.20	2	4.84	4.84	4.84	
BakrHu	.46	29547	35.90	34.66	35.15	0.20
Ball	.72f	3904	87.45	85.42	85.47	-1.96
Bandag	1.26f	227	35.80	35.15	35.68	0.50
BankOne	.84	47975	35.01	33.90	34.59	-0.31
Bk of Am	2.40	57536	61.80	60.03	61.32	0.21
BkMont gs	1.20f	263	22.06	21.70	21.98	0.43
BkNY	.76f	23048	37.39	36.43	37.13	0.08
Banta	.64	1572	33.17	32.06	33.17	0.57
Bard	.84	5893	51.95	51.16	51.40	-0.20
BarnNbl		10495	30.85	30.20	30.40	-0.30
BarrickG	.22	18151	18.55	18.06	18.22	-0.14
BauschL	1.04	3006	37.65	36.60	37.44	0.09
Baxter s	.58e	13605	55.64	54.45	55.48	0.53
BearSt	.60	17571	55.30	53.60	54.80	-0.26
BeckCoul	.34	2009	48.25	47.27	48.08	-0.14
BectDck	.39f	7168	37.24	36.50	37.02	0.36
BellSouth	.76	44047	38.25	37.30	38.20	0.25
Bemis	1.04f	2369	54.48	53.76	54.27	0.55
Benetton	.81e	21	24.51	24.43	24.51	-0.05
BerkHa A		150	74000	72900	73400	800
BerkH B		792	467.02	420.02	445.0	13.0
BestBuy		90082	69.94	65.70	67.61	-3.04
vjBethStl		2893	0.43	0.40	0.41	-0.01
Beverly		12767	6.41	6.20	6.32	-0.03
BlackD	.48	7226	44.45	43.81	44.15	0.09
BlockHR s	.64	7435	49.58	48.25	48.73	-0.27
Blockbstr	.08	3034	21.87	20.97	21.72	-0.04
Boeing	.68	41486	45.07	43.37	44.76	0.55
BoiseC	.60	3400	35.25	34.65	34.84	-0.17
Bombay		265	2.38	2.30	2.35	-0.01
BostCeltic		5	11.20	11.20	11.20	0.09
BostSci		17702	23.73	23.00	23.34	-0.20
Bowatr	.80	4245	51.40	50.18	51.15	0.87
Bowne	.22	710	11.99	11.60	11.63	-0.19
BrigStrat	1.28f	1556	43.45	42.00	43.15	1.01
BrMySq	1.12f	36878	46.08	44.80	46.00	0.69
BritAir		411	27.66	27.11	27.28	-0.64
Brunswick	.50	4559	26.64	26.17	26.61	-0.05
BrshEMat		245	10.60	10.38	10.60	0.20
Buckeye	2.50	219	37.05	36.75	36.95	0.02
Bunzl	.77e				33.20	
BurlNSF	.48a	27957	27.65	27.00	27.55	0.21
BurnPP	1.70c	876	3.70	3.59	3.70	0.10

C

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
C&D Tch	.06	862	20.20	19.75	20.08	0.33
CGI g		94	6.45	6.40	6.40	-0.05
CIGNA	1.28	4471	92.99	91.90	92.30	-0.75
CMS Tr	3.63	169	29.55	29.01	29.21	0.21
CNA Fn		601	28.82	28.22	28.75	0.10
CNA Sure	.60	507	14.60	14.10	14.60	0.55
CNF Inc	.40	1988	30.44	29.55	30.41	0.53
CNH Glbl	.10e	2905	4.90	4.32	4.59	-0.26
CPI	.56	29	15.05	14.95	15.05	0.15
CSX	.40	12585	36.50	35.70	36.07	-0.50
CTS	.12	1507	14.05	12.90	13.81	0.51
CablDsgn		884	12.23	11.50	12.14	0.58
Cabot	.52	3606	33.10	32.60	32.85	-0.06
CadbyS	.70e	993	27.75	26.93	27.50	0.27
CallGolf	.28	7731	17.49	16.70	16.76	-0.73
CampSp	.63	7656	27.40	26.20	27.15	0.53
CPRwy gn	.51	4305	19.54	19.32	19.53	0.08
CarboCera	.36	401	37.77	36.15	37.77	1.72
Carlisle	.84	587	36.79	35.95	36.78	0.72
Carnival	.42	13116	26.10	25.47	25.93	0.25
CarpTech	1.32	1196	23.45	22.97	23.25	0.30
CashAm	.05	344	7.41	7.26	7.41	0.16
Catelus		834	18.75	18.56	18.75	0.10
Caterpillr	1.40	21357	52.89	51.30	52.68	0.80
CedarF	1.64	428	24.55	24.10	24.20	-0.25
Cemex	.96e	5009	24.65	24.00	24.36	-0.29
Centex	.16	11267	53.96	52.15	53.30	-0.90
CntryTel	.20	7631	32.70	32.04	32.65	0.82
Certegy n		2373	34.97	34.45	34.87	0.25
ChaseC p8	2.06	198	27.36	27.05	27.19	-0.16
Chemed	.44	357	36.00	35.39	36.00	0.60
ChesEng		10390	5.89	5.62	5.88	0.24
Chicos s		8652	32.35	30.25	31.50	-0.85
ChinaMble		4769	14.70	14.40	14.61	0.19
ChoicePt		1978	52.99	52.10	52.50	-0.48
Chubb	1.36	7978	72.25	71.27	71.95	-0.19
CIBER		1598	8.90	8.28	8.89	0.51
Circor	.15	82	18.40	18.32	18.38	-0.07
CirCtyCC	.07	31381	9.13	16.08	16.55	-7.04
Citigrp	.64	194747	42.81	41.50	42.40	-0.40
ClaytnH	.06	3795	14.69	14.05	14.62	0.09
ClvClf		272	16.75	16.40	16.75	0.17
Clorox	.84	9376	44.00	42.70	43.85	0.71
Coachmen	.20	470	17.80	16.80	17.65	0.80
CocaCl	.80f	62030	47.50	45.90	47.30	1.30
CocaCE	.16	9709	17.81	17.10	17.75	0.52
ColgPal	.72	16200	57.30	55.57	56.70	0.70
ColHln	.48	507	6.69	6.65	6.67	0.07
ColMu	.37	144	5.66	5.61	5.66	
vjCom-disco		6027	0.44	0.39	0.44	0.05
Comerica	1.92f	7830	56.68	55.80	56.47	0.61
CmcBNJ s	.60f	1589	41.05	40.30	41.05	0.45
CmclMtl	.52	195	35.39	34.80	35.32	0.14
Compaq	.10	135240	10.50	9.87	10.50	0.21
CompAs	.07	389017	18.06	14.75	15.99	-2.91
CompSci		14069	45.55	44.31	44.65	-0.34
CmpTsk		41	4.78	4.55	4.65	
ConAgra	.94	18112	24.32	23.70	24.14	0.46
Conseco		18666	3.76	3.49	3.50	-0.18
ConsolEgy	1.12	1747	23.06	22.55	22.96	0.43
ConEd	2.22f	4061	40.80	39.75	40.66	0.63
CtlAir B		8379	31.73	30.62	30.90	-0.95
CoopCam		6615	44.31	42.25	43.95	1.22
CoopCo	.10	1434	46.60	44.40	46.17	1.62
Cooper	1.40	4959	34.05	33.25	34.05	0.57
Corning		88956	6.88	6.30	6.61	0.09
Crane	.40	2114	23.81	22.92	23.71	0.58
CrdSuiss n	1.20e	453	33.95	33.19	33.95	0.46
Crompton	.20	3249	9.80	9.25	9.80	0.55
CwnCork		8958	5.31	5.16	5.26	-0.04
Cummins	1.20	4276	40.35	39.25	40.13	0.47
CurInc	.80	43	12.35	12.35	12.35	
CypSem		17829	19.49	18.35	19.00	
Cytec		1572	26.28	25.29	26.21	0.49

D - F

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
DECS lab n		799	30.60	29.88	30.45	-0.15
DPL	.94	1626	23.00	22.40	22.96	0.40
DTE	2.06	5489	41.35	40.73	41.15	0.09
DaimlrC	.87m	3443	38.25	37.75	37.88	0.35
DaimlrC02	3.40e				44.00	
DanaCp	.04	18299	17.64	16.77	16.96	-0.04
Danaher	.08	19625	69.80	66.41	69.50	2.05
Danone	.32e	90	23.19	22.85	22.96	-0.01
Dean-Foods		6864	70.45	69.90	70.19	0.09
Deere	.88	12780	47.20	45.61	46.93	0.98
DelphiA	.28	21367	15.75	15.30	15.50	0.01
DeltaAir	.10	10266	33.35	32.64	32.77	-0.77
Deluxe	1.48	3774	46.82	45.90	46.57	0.19
Dept56		907	12.94	12.15	12.26	0.10
DeutTel	.56e	8405	13.57	13.15	13.38	-0.19
DiagPd s	.24	743	37.28	36.34	37.22	0.82
Dial	.16	3440	15.98	15.60	15.89	0.12
Diebold	.66f	3662	36.30	35.95	36.09	0.09
Dillards	.16	27250	19.90	16.86	18.70	1.42
Disney	.21	42971	24.25	23.27	23.67	-0.06
DomRes	2.58	10940	58.95	57.50	58.88	0.99
Domtar g	.14	302	10.65	10.51	10.61	0.07
Donldson	.32f	1203	35.20	34.10	35.00	0.62
DonlleyRR	.96	3921	28.76	27.80	28.60	0.64
Dover	.50	5780	39.19	38.35	38.71	0.22
DowChm	1.34	42174	31.00	29.50	30.39	0.75
DowJns	1.00	1835	55.99	55.00	55.50	0.02
DuPont	1.40	41248	47.40	46.27	47.31	0.65
DunBrad		2809	38.50	37.85	38.49	0.59
Duq pfC	2.00				24.81	
Dycom		1775	15.97	15.39	15.97	0.07
EMC Cp		324879	12.08	11.00	11.10	-0.86
ENI	1.89e	360	68.06	67.10	68.06	1.31
EKodak	1.80f	31877	30.68	30.02	30.36	-0.32
Eaton	1.76	5372	80.29	78.57	79.41	0.35
Ecolab	.54f	4627	45.10	44.37	44.90	0.15
EDO	.12	6346	26.70	24.00	24.12	-2.38
Edwards	.64	6235	39.89	38.85	39.56	-0.32
Elcor	.20	620	22.28	21.82	22.23	0.04
EDS	.60	37660	58.95	57.60	58.00	-0.77
Elscint		8	5.00	5.00	5.00	
EmrsnEl	1.55f	26677	58.07	54.83	57.72	0.79
Endesa	.62e	513	14.56	14.30	14.50	0.10
Enel	1.12e	69	27.57	27.38	27.41	-0.10
EnglCp	.40	5827	27.90	27.32	27.75	0.15
EnisBu	.62	374	10.60	10.10	10.55	0.20
Entergy	1.32	5485	40.90	39.70	40.80	0.51
Equifax s	.08	4262	27.38	27.04	27.16	0.10
Esterline		510	18.00	17.50	17.98	0.48
Ethyl		204	1.14	1.06	1.11	0.01
ExxonM s	.92	177928	40.96	39.05	40.72	1.57
FMC Cp s		2849	36.37	35.25	36.15	0.43
FPL Gp	2.32f	4448	53.10	51.77	53.05	0.70
Fairchild		554	2.49	2.30	2.49	0.11
FamDlr	.26f	12104	32.96	32.17	32.96	0.51
FanniMae	1.32f	50450	76.23	75.08	76.00	0.65
FedExCp		8604	55.30	54.25	55.14	0.44
vjFedMog		4674	0.98	0.95	0.98	0.01
FedRlty	1.92	941	25.30	24.80	25.08	0.18
FedSignl	.80	1512	24.30	23.52	24.13	0.48
Ferro	.58	540	25.63	24.57	25.62	1.04
FstData	.08	17293	79.01	77.85	78.80	-0.35
FirstEngy	1.50	11180	36.20	34.90	35.83	-0.06
FleetEn		1140	9.74	9.40	9.51	-0.01
Flemng	.08	5636	18.20	17.64	17.97	0.06
FlwrsFds s		785	25.50	23.65	25.05	1.50
Flowserv		3880	28.67	27.45	28.49	1.23
Fluor	.64	3074	37.55	35.70	37.37	1.13
FootLockr		11549	16.25	16.00	16.25	0.20
FordM	.40m	65812	14.79	14.32	14.58	-0.09
Ford pfB	2.06	59	25.95	25.85	25.95	0.13
FortuneBr	1.00	8412	44.83	43.60	44.23	0.65
France		2	7.10	7.10	7.10	0.10
FranceTel	.85e	1051	25.81	24.90	25.40	0.09
FredMac	.80	48598	62.35	60.71	62.05	1.05
FMCG A		953	13.91	13.50	13.51	-0.32
FMCG		9659	14.45	13.75	13.98	-0.32

G

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
G&L pfA	2.56	55	19.50	19.00	19.50	0.30
GATX	1.28f	1815	29.30	28.90	29.24	0.24
Gannett	.92	9766	76.10	74.65	75.52	0.01
Gap	.09	57453	12.97	12.30	12.41	-0.65
GenCorp	.12	1161	11.10	10.85	11.05	0.04
Genentech		24457	47.45	45.72	46.90	-0.80
GenDyn	1.12	25003	89.25	86.15	87.70	-4.47
GenElec	.72f	194442	38.38	37.08	38.09	0.57
GenMills	1.10	8871	47.45	46.05	47.27	0.99
GnMotr	2.00	40576	53.60	51.82	53.11	1.38
GM H		18375	13.34	13.15	13.27	0.02
Gensco		1127	24.90	24.18	24.71	0.49
GaGulf	.32	2912	22.95	22.05	22.39	-0.37
GaPacif	.50	17798	24.14	23.45	23.88	0.07
GettyRlty	1.65	519	17.99	17.60	17.99	0.53
Gildan s		232	16.72	16.37	16.39	-0.43
Gillette	.65	36837	34.85	33.10	34.29	0.89
GlaxoSK ln	1.24e	3708	50.00	49.51	49.97	0.16
GoldWF	.29f	15081	62.93	61.28	62.39	-0.01
Goodrich	1.10	6859	29.27	28.32	28.87	0.71
Goodyear	.48m	14971	25.16	24.35	25.14	-0.07
Gotchk		261	2.42	2.39	2.41	0.02
vjGrace		1100	2.35	2.26	2.30	-0.02
Graco	.44f	4285	41.40	40.35	41.38	0.98
GtAtPc		1952	27.52	26.45	27.20	0.75
Group1		2806	32.25	31.03	31.97	0.37
Guidant		114150	44.35	39.60	41.45	-4.70

H - J

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
H&Q Hlt	3.45e	199	22.20	22.00	22.13	0.03
Hallibtn	.50	65852	16.69	15.87	16.49	0.70
HanJS	1.02e	79	15.29	15.11	15.15	0.10
HanJI	1.34e	77	20.00	19.80	20.00	0.18
Handlm		3910	10.19	9.55	10.19	0.59
Hanover		24865	13.07	12.29	12.95	-0.11
Hlthsth		18791	12.49	11.93	12.00	-0.26
HeclaM		7411	1.60	1.50	1.50	0.06
Heinz	1.62	21373	42.09	40.00	41.85	0.85
HelmPayn	.30	5211	32.83	31.22	32.62	1.27
Herculs		9769	12.08	11.80	12.03	0.15
Hershey	1.21	3879	71.94	70.71	71.65	0.88
HewlettP	.32	59632	19.64	18.93	19.29	-0.17
Hilton	.08	23706	11.90	11.49	11.81	0.07
Hitachi	.70e	197	60.60	59.51	60.57	1.02
HomeDp	.20f	86043	51.04	49.80	51.00	-0.30
HonwlIntl	.75	53945	35.25	33.67	35.09	1.04
HoushInt	.88	38862	49.24	47.40	48.65	0.15
HughSup	.34	662	31.15	30.60	31.10	0.21
Humana		10659	13.25	13.01	13.11	0.08
HuntCorp	.41	20	9.05	8.99	8.99	-0.01
ICICI	1.15e	2354	8.48	7.75	8.30	0.80
ICN Phrm	.30	6472	30.40	29.20	30.14	0.50
IMS Hlth	.08	13024	19.65	19.26	19.55	0.13
ING s	1.06e	1707	22.80	22.21	22.80	-0.05
Idacorp	1.86	992	38.54	37.95	38.52	0.53
IDEX	.56	729	36.50	35.69	36.50	0.75
Imation		799	23.49	22.55	23.34	0.81
ICI	1.01e	1013	19.39	18.98	19.30	0.07
INCO		3762	18.18	17.80	18.09	0.09
IngerRd	.68	19801	47.20	46.57	46.96	1.11
IBM	.56	102670	99.20	95.76	98.45	2.07
IntFlav	.60	3535	34.30	33.50	34.03	0.57
IntMult		604	21.25	21.02	21.13	0.03
IntPap	1.00	41730	43.47	42.00	42.99	0.89
IntSpclty		274	8.95	8.44	8.95	0.50
Interpool	.22f	74	17.55	16.75	17.55	0.80
Interpublic	.38	25792	28.52	27.80	28.23	0.19
Intertan		739	12.10	11.90	11.95	0.05
InvGrMu	.90a	63	15.19	15.11	15.11	-0.07
Iomega rs		714	9.05	8.63	9.05	0.29
Ionics		972	30.80	29.95	30.70	-0.10
IspatInt		224	1.43	1.30	1.43	0.03
ItalyFd	2.14e	10	6.34	6.30	6.33	0.01
J Net Ent		66	1.80	1.70	1.70	-0.15
JPMorg Ch	1.36	256019	28.45	26.70	28.19	-0.95
JeffPilot s	1.21f	3484	48.65	47.97	48.46	0.14
JohnJn s	.72	78033	59.51	57.95	59.40	1.40
JohnsnCtrl	1.32f	6763	89.15	87.00	87.60	-0.40

K - M

Valeurs	Div	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
K2 Inc		178	6.89	6.70	6.89	0.14
KB Home	.30	5056	40.51	39.36	40.06	-0.64
KLM	.52e	198	13.49	13.31	13.41	-0.44
KanPipLP	3.00	302	38.79	38.10	38.48	-0.51
KatyInd		105	6.60	6.00	6.60	0.60
Kellogg	1.01	16398	35.10	34.17	34.76	0.25
Keycorp	1.20f	13685	24.40	23.92	24.26	0.32
KimbClk	1.20f	17340	63.41	60.86	62.90	1.80
Kimco s	2.08	2103	31.55	31.15	31.52	0.48
KnightR	1.00	5898	67.49	66.41	66.54	-0.66
Kraft n	.52	11481	38.84	38.06	38.55	0.46
KrspKrms		3920	37.65	36.96	37.35	-0.16
Kroger		27405	21.20	20.57	21.16	0.40
LSI Log		35461	15.49	14.80	15.06	0.05
Lacllede	1.34	194	23.50	22.80	23.49	0.69
Lafar-geNA	.60	501	40.45	39.85	40.44	0.19
LamSes		257	4.35	4.10	4.35	0.35
LandsE		1388	49.22	47.77	49.22	0.34
LeeEnt	.64	964	36.56	35.41	36.46	0.85
LeggMas	.40	3039	51.39	50.39	51.23	-0.09
LeggPlat	.48	7879	24.89	24.40	24.65	-0.68
LehmBr	.36f	31648	55.65	53.59	55.44	-0.41
Lennar	.05	7828	53.26	51.80	52.95	-0.31
LbtyASE	1.12e	1100	10.97	10.89	10.91	-0.09
LillyEli	1.24f	26162	77.44	76.15	77.08	0.48
Limited	.30	23036	17.86	17.31	17.80	-0.23
LncNtC	.72	26	14.68	14.60	14.65	0.12
LizClaib s	.23	10612	29.10	28.05	28.89	-0.21
LockhdM	.44	36841	55.00	53.60	54.22	-0.98
Loews s	.60	5393	58.35	57.10	58.21	0.64
LoralSp		14466	2.03	1.84	2.00	0.02
LaPac		12908	9.31	8.09	9.25	1.05
Lubys		350	6.30	6.10	6.27	0.07
Lucent		158260	5.52	5.20	5.49	0.19
MBIA s	.60	7863	56.15	54.50	55.75	0.48
MDC	.28f	735	38.74	37.83	38.62	0.07
MDU	.92	1010	28.20	27.55	28.20	0.43
Marathon	.92	20076	28.00	27.26	27.76	0.39
Maritrn	.40	116	13.20	12.85	13.20	0.10
MarIntA	.26	7190	38.10	37.20	38.10	-0.04
MarshMcL	2.12	10864	104.90	101.88	103.52	-1.49
MarvelEnt		2888	5.95	5.43	5.63	-0.22
Masco	.54	22549	26.60	25.82	26.33	-0.15
MassCp	1.88	34	23.65	23.30	23.64	0.39
Mattel	.05m	22965	17.80	17.11	17.69	-0.06
Maytag	.72	2764	33.43	32.96	33.38	0.03
McCorm	.84f	2591	49.05	47.55	48.92	1.14
McDerl		6963	14.41	13.75	14.14	0.13
McD

CDNX

Volume	33 943 705
Fermeture	1112 58
Variation	+1 09

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	ch. Net
A - B					
Abacus M&E a	80	0.16	0.16	0.16	0.01
Abitibi Mng	50	0.03	0.03	0.03	
Absolut Res t	Z1				
Absolute Swr a	129	0.40	0.38	0.38	
Access Intl	80	0.15	0.15	0.15	0.03
ACEnetx Inc y	100	0.02	0.02	0.02	-0.04
Achieva Dev	130	0.13	0.12	0.12	-0.01
Active Asset	320	0.03	0.02	0.03	0.01
Admiral Bay	Z3				
Adulis Res	20	0.25	0.25	0.25	-0.02
Adv Link Inc	935	0.13	0.12	0.12	0.01
Afri-Can a	440	0.29	0.29	0.29	
African Sky	570	0.13	0.11	0.13	0.02
Aladdin Res t	5	0.34	0.34	0.34	
Alamos Mnrls a	164	0.41	0.40	0.40	0.01
Alexis Res	1680	0.15	0.11	0.15	0.04
Algonquin	250	0.25	0.25	0.25	-0.01
Alhambra Res	230	0.42	0.41	0.42	0.02
Allican	200	0.38	0.38	0.38	0.01
Allnet Secom	649	0.18	0.17	0.17	-0.03
Altachem	2906	3.00	2.25	2.55	-0.11
Altek Power	8	0.13	0.13	0.13	0.02
Altius Mnrls	135	0.95	0.88	0.95	0.03
Amern Bonanz	200	0.07	0.07	0.07	0.01
Amern Natura	352	0.67	0.60	0.67	
Amex Expl In a	Z2				
AMI Res Inc	330	0.48	0.42	0.48	0.03
Anaconda	80	0.03	0.03	0.03	
Anatolia US y	435	0.45	0.43	0.43	-0.01
Andean Amern a	648	0.72	0.70	0.71	0.02
Andromed a	10	3.00	3.00	3.00	-0.10
Angoss Sftwr	15	0.31	0.31	0.31	
Animacis Tec p	45	0.40	0.30	0.40	0.19
Anitech Entp	5	0.37	0.37	0.37	-0.03
Anooraq Res a	300	0.58	0.56	0.56	-0.02
Antigua Entp a	160	0.07	0.07	0.07	
Antoro	1060	0.07	0.06	0.07	0.01
Anzex Res	110	0.01	0.01	0.01	-0.01
Appal a	310	0.13	0.12	0.13	
Appareo Sftw	1690	0.49	0.42	0.49	
Applied Tera a	928	1.52	1.47	1.52	
Aqua-Pure	110	0.15	0.13	0.15	0.01
Aquiline Res	20	0.16	0.16	0.16	
Archangel a	200	0.29	0.28	0.29	0.06
Arctic Star	255	0.30	0.26	0.30	0.03
Arcturus Ven	610	0.08	0.08	0.08	-0.01
Argonauts Gp a	1921	3.59	3.36	3.41	-0.09
Arizona Star a	185	0.92	0.87	0.87	-0.05
Arlington Oi	551	0.14	0.11	0.11	-0.03
Armco Cap Cp	40	0.25	0.25	0.25	0.01
ASC Inds Ltd t	125	0.20	0.19	0.19	-0.01
Asset Mgmt y	75	0.09	0.08	0.09	0.01
Astaware Tec	55	0.08	0.06	0.06	
Astron Res p	150	0.13	0.13	0.13	
Atacama Mnrl a	310	0.75	0.71	0.71	-0.04
Athlone Mnrl	275	0.19	0.18	0.18	-0.04
Atikokan Res	460	0.19	0.12	0.19	0.04
Atlantic Sys y	10	0.25	0.25	0.25	
Atlantis	50	0.18	0.18	0.18	-0.07
Atlas Cwell t	10	0.04	0.04	0.04	-0.02
Audiotech He a	100	0.19	0.18	0.18	
Augusta Res y	350	0.14	0.13	0.13	
Aurora Plati a	139	2.73	2.50	2.73	0.08
Avalon Vens a	92	0.29	0.26	0.29	0.04
Avante Techs	320	0.04	0.04	0.04	0.01
Avatar Pete	220	0.26	0.26	0.26	0.01
Aventura Egy	578	0.44	0.42	0.43	0.01
Avino S & G	Z2				
AVL Info y	2156	0.10	0.08	0.10	0.01
AVVA Techs	170	0.14	0.14	0.14	0.03
Axion Comms	100	0.14	0.14	0.14	
AXMIN Inc	296	0.33	0.31	0.32	
Ayotte Music	830	0.19	0.19	0.19	
Ayrex Res A	100	0.18	0.18	0.18	0.03
Azure	195	0.78	0.77	0.78	0.02
Ballad Vens	57	0.12	0.11	0.11	-0.01
Bandera Gold t	25	0.03	0.03	0.03	0.01
Banff Res Lt a	520	0.02	0.02	0.02	
Banro Corp y	948	1.35	1.21	1.35	0.10
BC Pac Cap A	38	0.26	0.26	0.26	0.03
Bearcat Expl	2261	0.43	0.39	0.40	-0.03
Beau Pre Exp	730	0.12	0.11	0.12	0.03
Beaufld Cons a	20	0.08	0.08	0.08	
Bell Coast	6490	0.17	0.15	0.16	-0.01
Belmont Res	100	0.07	0.07	0.07	0.01
Berland Res	10	0.07	0.07	0.07	
Beta Brands	597	0.10	0.10	0.10	-0.05
Betacom Corp y	270	0.39	0.37	0.39	0.03
Big Blackft	218	0.04	0.03	0.03	
Big Val	210	0.06	0.04	0.06	0.02
Bioenvelop	204	0.59	0.50	0.52	-0.03
BIOMS Med a	88	4.70	4.50	4.60	0.02
Biophage Pha	182	1.09	1.00	1.00	0.05
Biotech	400	0.14	0.13	0.13	-0.01
Bioxel	5	0.89	0.89	0.89	0.04
Bison Res A	30	0.83	0.83	0.83	
Bitterroot	770	0.09	0.09	0.09	
Black Bull	213	0.70	0.65	0.68	0.04
Blackpool	80	0.11	0.11	0.11	-0.03
Blackstrap H	10	0.16	0.16	0.16	-0.04
Blue Heron	105	0.09	0.09	0.09	0.04
BM Dcorp a	88	0.16	0.13	0.16	
Bonkers Vens t	257	0.09	0.08	0.08	-0.01
Book4Golf.co a	105	0.05	0.05	0.05	0.01
Boulder Mng y	297	0.20	0.19	0.19	0.02
Boundary Cre	169	1.50	1.32	1.32	-0.03
BPI Inds Inc	115	1.15	1.09	1.15	0.05
Braden-Burry	960	0.29	0.25	0.25	-0.02
Bralorne-Pio	20	0.12	0.12	0.12	
Brasilca Mng a	870	0.17	0.15	0.15	-0.03
Bravo Res	50	0.10	0.10	0.10	
Bright Star	265	0.29	0.27	0.29	0.03
Briyante Sft a	140	0.55	0.46	0.55	0.08
Brockton Cap p	5	0.28	0.28	0.28	
Brooklyn Egy	456	0.85	0.85	0.85	
Bruneau	85	0.03	0.03	0.03	-0.01
Buffalo US y	300	0.05	0.05	0.05	-0.01
Burcon Nutra	400	1.25	1.25	1.25	
Butler Devs	15	0.17	0.17	0.17	-0.03
C					
C Squared	100	0.26	0.26	0.26	0.01
C-Com Satell a	115	0.16	0.15	0.16	
C-Tech Egy a	100	0.42	0.41	0.41	-0.06
C2C Zeolite	200	0.11	0.11	0.11	
Cabo Mng Cp	67	0.09	0.07	0.09	0.02
Cadre Res	50	0.33	0.33	0.33	0.01
Calcitech	1005	0.57	0.54	0.57	-0.02
Camflo Intl	10	0.16	0.16	0.16	
Campion Res	17	1.95	1.90	1.95	0.15
Canabrava a	445	0.41	0.39	0.41	0.01
CanAlaska a	27	0.19	0.19	0.19	0.04
Canasil Res	80	0.20	0.19	0.20	0.05
Candente Res	439	0.24	0.24	0.24	
Candor Vens	150	0.19	0.19	0.19	-0.06
CanFibre Grp y	15	0.34	0.27	0.34	0.01
Canico Res a	16	1.98	1.85	1.98	0.08
Canley Devs t	45	0.25	0.25	0.25	0.05
Canoro Res	18	0.29	0.29	0.29	-0.01
Cantech Vens	1755	0.14	0.11	0.11	-0.03
Cantex Mn De a	3290	0.08	0.07	0.07	
Cap Alliance	255	0.39	0.35	0.35	-0.04
Capalta Inc p	17	0.10	0.10	0.10	-0.04
Capture.Net y	125	0.32	0.31	0.31	-0.01
Carbite Golf a	Z1				
Carbiz.com	596	0.11	0.11	0.11	-0.04
CardioComm	40	0.20	0.20	0.20	-0.05
Carfinco Inc y	285	0.42	0.35	0.35	-0.07
Carma Finl y	200	0.22	0.22	0.22	0.02
Carmanah	290	0.57	0.55	0.55	-0.02
Cartier Part a	1110	0.52	0.51	0.51	0.01
Cash Cda Grp	33	0.26	0.24	0.26	0.02
Cassidy Gld	90	0.23	0.23	0.23	
Catalina Egy	10	0.09	0.09	0.09	
Caussa Cap t	1000	0.03	0.02	0.03	0.01
CCC Internet	50	0.20	0.20	0.20	0.04
CDA Intl y	40	0.60	0.60	0.60	0.20
Cda Payphone	Z2				
Cda's Choice	10	0.10	0.10	0.10	
Cdn Blackhaw	170	0.02	0.02	0.02	
Cdn Golden D	250	0.10	0.10	0.10	
Cdn Imperial	2691	0.35	0.24	0.34	0.10
Cdn Rylties	405	0.69	0.63	0.69	-0.01
Ceapro Inc	30	0.18	0.15	0.18	0.04
Ced-Or Corp	342	0.36	0.29	0.31	-0.07
Celtic Mnrls	900	0.17	0.17	0.17	
Cenosis	264	0.12	0.10	0.12	0.02
Ceramic a	35	0.50	0.50	0.50	0.15
Cervus Corp a	45	3.00	3.00	3.00	
CFE Inds Inc a	15	0.38	0.38	0.38	0.08
CFS Intl Inc a	20	1.00	1.00	1.00	-0.02
CGX Egy US	97	0.38	0.37	0.38	0.01
Chapleau Res a	147	0.50	0.48	0.50	
Charger Egy	100	0.01	0.01	0.01	-0.01
Chariot Res	178	0.12	0.10	0.12	
Chartwell a	42	1.75	1.63	1.70	-0.08
Chilean Gld	100	0.43	0.43	0.43	0.01
China Vens a	Z10				
Chinook Egy	15	0.36	0.36	0.36	0.03
CHK Wireless	105	0.38	0.36	0.36	-0.02
Christopher	160	0.20	0.20	0.20	-0.05
Cie-Nergy Pl	10	0.17	0.17	0.17	
Cigar Oil &	100	0.55	0.55	0.55	
Cimatec	395	0.16	0.15	0.16	0.01
Circumpac Eg a	300	0.11	0.10	0.10	-0.01
Citadel Gld y	80	0.02	0.02	0.02	-0.03
Classic Gld	310	0.14	0.13	0.13	-0.02
Clearview	745	0.20	0.19	0.20	
Clemex A a	30	0.27	0.27	0.27	
ClickHouse	58	0.04	0.04	0.04	-0.01
Clifton Star	130	0.09	0.09	0.09	
CME Telemetr y	100	0.90	0.88	0.88	-0.02
Coastport p	50	0.20	0.20	0.20	
Coldswitch	50	0.20	0.20	0.20	0.01
Comm Cons	125	3.30	3.16	3.30	0.05
Commerce Res	200	0.16	0.16	0.16	
Conac Sftwr	157	0.11	0.10	0.10	-0.01
Condor Gold y	240	0.05	0.04	0.05	
Coniagas Res	5	0.14	0.14	0.14	0.01
Conquest Ven t	100	0.60	0.60	0.60	-0.05
Cons Beacon	70	0.11	0.11	0.11	-0.01
Cons EnviroW a	Z3				
Cons Excell	285	0.19	0.18	0.18	-0.01
Cons Gldn Th t	10	0.09	0.09	0.09	0.02
Cons Jaba	Z1				
Cons Maymac	200	0.18	0.16	0.16	
Cons Norsemo	400	0.03	0.03	0.03	-0.01
Cons P P M	2700	0.22	0.21	0.22	0.02
Cons Pac Bay	750	0.13	0.10	0.13	0.05
Cornerstone	5	0.35	0.35	0.35	0.08
Corsair Expl a	113	2.15	2.00	2.05	-0.15
Crescent A a	105	1.90	1.66	1.90	0.20
Crescent B a	18	4.50	4.50	4.50	0.45
CRMnet.com y	350	0.27	0.23	0.25	
Crowflight	75	0.19	0.17	0.19	-0.01
Cryopak Inds	10	1.00	1.00	1.00	0.01
CSM Sys Corp a	50	0.02	0.02	0.02	-0.01
Cubacan Expl	500	0.04	0.04	0.04	0.01
Cubix Invts a	60	0.67	0.67	0.67	-0.01
Curlew Lake	50	0.06	0.06	0.06	
CV Techs Inc	310	0.06	0.06	0.06	
Cybersurf Cp	40	0.22	0.22	0.22	0.01
Cypress Dev	700	0.10	0.09	0.09	-0.02
D - F					
Dancing Star	50	0.32	0.32	0.32	
Daren Inds	220	0.05	0.04	0.05	0.01
Darnley Bay a	20	0.19	0.19	0.19	0.03
Dasher	1300	0.13	0.12	0.12	-0.01
DataWave Sys	Z1				
Dejour Entpr t	Z1				
Del Roca a	70	0.58	0.54	0.58	0.04
Delta Sys S	130	0.90	0.83	0.83	-0.07
Denstone Ven	150	0.12	0.11	0.12	0.04
Derek Res Cp	185	0.22	0.20	0.22	0.02
Devon Ventur	10	0.12	0.12	0.12	
DevStudios	5	0.20	0.20	0.20	
Diadm	400	0.06	0.06	0.06	
Diagem Intl	380	0.24	0.22	0.24	0.02
Diagnos Inc	300	0.20	0.20	0.20	-0.06
Diamondex a	185	1.05	0.98	1.00	
Dianor a	610	0.24	0.22	0.23	-0.01
Dios Expl	320	0.62	0.58	0.62	
Direct IT	20	0.10	0.10	0.10	-0.01
Discovery a	452	0.19	0.19	0.19	
Discovery-Cp	13	0.04	0.04	0.04	-0.02
Ditem	10	0.75	0.75	0.75	-0.05
Divcom Techs	240	0.14	0.14	0.14	
Dome Vens US	20	0.18	0.18	0.18	-0.02
Donner Mnrls a	3396	0.45	0.41	0.42	-0.01
Donnybrook	90	0.03	0.03	0.03	-0.01
Dorchester	150	0.44	0.44	0.44	-0.02
Doreal Egy	1690	0.05	0.03	0.05	0.01
Doublestar	104	0.34	0.33	0.33	-0.02
DRC Res Corp a	65	4.60	4.50	4.60	-0.10
DSI Datotech	70	0.43	0.43	0.43	-0.02
Dumont Nickl a	60	0.06	0.06	0.06	
Duncan Park y	200	0.20	0.20	0.20	
Dura Prods y t	1890	0.09	0.06	0.08	-0.01
Duran Vens t	10	0.03	0.03	0.03	
DXStorm.com	141	1.60	1.45	1.60	0.15
Dynacor Inc	1774	0.32	0.29	0.32	0.02
Dynamix Corp	5150	0.02	0.01	0.02	0.01
Dynex Power	45	0.60	0.57	0.60	
E-Mfg Netwks	55	0.12	0.12	0.12	
e-Quisitions	100	0.13	0.13	0.13	
E-xact US	70	0.27	0.27	0.27	-0.01
E21 Grp Inc y	880	0.07	0.04	0.06	0.01
Eagle Plains	50	0.13	0.13	0.13	0.03
Eaglecrest a	480	0.12	0.12	0.12	
Earthworks	250	0.52	0.50	0.52	
East West	60	0.10	0.09	0.09	-0.01
Ecu Slvr	1010	0.02	0.02	0.02	
Egy Vision S	40	0.50	0.45	0.45	-0.11
El Callao a	24	0.04	0.04	0.04	0.02
Elec Mail Co	Z2				
EMedia Ntwks	25	0.12	0.10	0.10	
Emerging Afr y	1080	0.21	0.19	0.19	-0.03
eMobile Data	849	0.24	0.20	0.21	-0.03
EMR Microwav	1300	0.04	0.03	0.04	0.02
eNblast Prod y	4410	0.08	0.05	0.07	0.01
EnerGld Mng a	10	0.15	0.15	0.15	
Energulf Res	320	0.38	0.35	0.38	0.02
Enviro Wast y	Z2				
Environmtl M p	19	1.50	1.25	1.25	-0.25
Envro App Rs	114	0.45	0.41	0.45	0.01
Epic Egy Inc	40	0.03	0.03	0.03	-0.01
Epic O&G Ltd	20	0.08	0.08	0.08	0.01
EPICentrix	122	0.12	0.11	0.12	
Equitech Cp p	15	1.29	1.15	1.29	0.14
eReservation	100	0.11	0.11	0.11	
Erin Ventr	380	0.40	0.38	0.40	0.02
ESI Environm a	190	0.14	0.11	0.11	-0.02
Essendon p	50	0.05	0.05	0.05	-0.10
eStation Net y	38	0.03	0.03	0.03	
Eurasia Gld a	950	0.03	0.03	0.03	
EuroZinc Mng a	15	0.11	0.11	0.11	
Exceed Cap A y	2000	0.04	0.04	0.04	0.02
Excellon Res	3545	0.21	0.20	0.20	
Exclamation	8	0.26	0.26	0.26	0.01
Exmouth Cap p	50	0.14	0.14	0.14	
EXP Res Ltd	2440	0.08	0.07	0.07	-0.01
Expatriate a	5	0.10	0.10	0.10	-0.03
Extreme Egy	28	0.15	0.15	0.15	0.06
Fab-Form	200	0.12	0.12	0.12	0.03
Falcon Vens	100	0.06	0.06	0.06	
Fancamp Expl	220	0.11	0.10	0.10	-0.01
Far West Ind a	51	0.40	0.40	0.40	0.04
Far West Mng a	100	0.30	0.30	0.30	0.05
Fareport Cap y	65	0.04	0.04	0.04	-0.01
FAS Intl Ltd	755	0.05	0.05	0.05	
Fbeach	15	1.94	1.65	1.65	-0.30
Finline Tech	10	0.35	0.35	0.35	0.03
Fintech	5	0.10	0.10	0.10	
Firelight Cp	240	0.27	0.20	0.24	
First Choice	150	0.10	0.10	0.10	-0.01
First Echelo	650	0.56	0.51	0.55	0.02
First Narrow	150	0.21	0.18	0.18	-0.10
First Point	1510	0.33	0.30	0.33	0.04
First Strike y	Z1				
First Yhead	10	1.49	1.49	1.49	-0.01
Firstland Eg	175	0.50	0.50	0.50	0.05
Floron Food a	10	1.10	1.10	1.10	
Footsource	130	0.03	0.02	0.03	0.01
Foran Mng Cp a	555	0.09	0.08	0.09	0.02
Fort Garry	40	0.15	0.15	0.15	
Fountn House	400	0.03	0.03	0.03	
Fox Egy Corp a	10	0.44	0.44	0.44	
Foxpoint Res	120	1.43	1.42	1.43	0.01
FranchiseMas y	965	0.10	0.04	0.10	0.01
Francisco a	36	8.00	7.75	8.00	0.24
FreeWest a	401	0.33	0.31	0.31	-0.01
Fronteer Dev y	100	0.25	0.25	0.25	-0.04
Fuel Cell a	230	1.17	1.11	1.11	-0.06
Fun Key Stud	245	0.05	0.04	0.04	
FutureFd Cap a	92	0.25	0.24	0.24	-0.04
Fytokem Prod	10	0.14	0.14	0.14	
G					
Galaxy Sport a	159	0.79	0.74	0.79	0.01
Gallery Res	550	0.09	0.08	0.08	
Garda World a	74	0.69	0.68	0.68	
Garibaldi	246	0.15	0.10	0.15	0.03
Gee-Ten Vens	100	0.19	0.18	0.18	
Gemini Corp a	20	0.25	0.25	0.25	
Gemini Egy	364	1.58	1.58	1.58	
GeneVest US a	18	1.20	1.20	1.20	
Genoil Inc a	1407	0.19	0.18	0.18	-0.01
Genomic a	62	0.31	0.30	0.30	-0.01
Georgia Vens	135	0.30	0.26	0.30	0.02
Geostar Mtls t	12	0.12	0.12	0.12	-0.08
GGL Diamond	653	0.18	0.16	0.17	
Gimbel Visn	60	0.08	0.08	0.08	
Gld Canyon	30	2.05	2.00	2.05	-0.04
Gld City	70	0.15	0.12	0.15	0.01
Gld Summit	200	0.20	0.19	0.19	
Glden Goliat	270	0.66	0.61	0.61	-0.01
Glden Goose	Z1				
Glden Hope y	30	0.06	0.06	0.06	0.02
Glden Raven	1370	0.13	0.09	0.13	0.04
GldHawk	714	0.40	0.35	0.40	0.04
Gldn Arch	540	0.07	0.07	0.07	
Gldn Band	100	0.10	0.10	0.10	-0.03
Gldn Fortune	500	0.09	0.09	0.09	0.01
Gldn Gate	180	0.65	0.65	0.65	0.02
Gldn Goli wt	130	0.15	0.15	0.15	0.01
Gldn Peaks a	414	2.31	2.12	2.25	
Gldn Valley p	80	0.29	0.29	0.29	
Gldnev Res	100	0.07	0.07	0.07	
Gldprk China y	25	0.02	0.02	0.02	-0.02
Glenbriar Te a	88	0.10	0.10	0.10	
Glencairn	90	0.40	0.40	0.40	0.02
Glenhaven t	480	0.19	0.19	0.19	0.04
GLK Strategi	5230	0.14	0.12	0.14	
Global Cognx	50	0.04	0.04	0.04	-0.01
Global Lin a	Z3				
Global Net	1560	0.15	0.13	0.15	0.02
Globel Direc a	5	0.18	0.18	0.18	-0.04
Globemin Res	Z2				
GLS Global	1060	0.31	0.20	0.30	0.10
GMD Res Corp	860	0.20	0.17	0.20	0.03
GolfNth Ppty y	200	0.25	0.25	0.25	
Grande Ptage t	3480	0.04	0.04	0.04	0.01
Grayd Res Cp a	580	0.10	0.08	0.10	0.02
Greenshield t	250	0.09	0.09	0.09	0.01
Greentree Ga y	52	1.55	1.55	1.55	0.05
Gresham Res a	18	1.15	1.15	1.15	
Grt Basin a	135	1.25	1.14	1.14	-0.06
Grt Cdn Gmg a	12	5.70	5.60	5.60	
Grt Pac Intl	241	0.40	0.34	0.40	0.05
Grt Wstn Gld	740	0.34	0.32	0.33	0.02
Grt.Lk.Ni	45	0.29	0.29	0.29	0.25
Gulf & Pac	15	0.20	0.20	0.20	
Gulf Intl	1000	0.32	0.30	0.30	
Gulf Shores	900	0.29	0.15	0.25	0.10
Guyana Gflds y	450	0.39	0.31	0.31	-0.07
H - J					
H2O Innovati	3830	0.26	0.22	0.24	-0.04
Habanero Res	130	0.09	0.08	0.08	
Hampton Cour	35	0.49	0.42	0.49	-0.01
Hansa Corp	110	0.19	0.19	0.19	-0.01
Hars Sys Inc a	1200	0.52	0.49	0.50	0.01
Hawkeye	65	0.15	0.15	0.15	0.01
Healthscreen	153	0.10	0.09	0.09	-0.03
Heartlink	350	0.06	0.05	0.06	0.01
Hedman Res	25	0.54	0.50	0.54	0.04
Hedong Egy t	700	0.25	0.23	0.25	-0.01
Hegco Cda a	400	0.06	0.05	0.06	0.02
Heritage Exp	100	0.20	0.20	0.20	0.02
High Point A	240	0.37	0.35	0.35	-0.02
Highwire Ent	120	0.02	0.02	0.02	0.01
Hilton Pete a	100	0.29	0.29	0.29	
Holmer Gld	2365	0.29	0.26	0.27	-0.01
Home Media	250	0.05	0.04	0.05	0.01
Homebank y	16	0.16	0.16	0.16	-0.01
Hoodoo Hydro	30	0.35	0.35	0.35	-0.02
Hornby Bay E y	360	0.25	0.22	0.24	0.04
Houston Lake	175	0.45	0.38	0.42	0.04
How to Web	120	0.46	0.40	0.42	-0.04
Huntington E	20	0.07	0.07	0.07	-0.08
Hydromet Env y	340	0.08	0.07	0.08	
iaNett Intl	201	0.21	0.20	0.21	-0.03
IBI Corp y	990	0.06	0.05	0.06	
Idaho Cons	155	0.40	0.40	0.40	-0.02
IDG Holdings	100	0.15	0.15	0.15	
Ignition Pt a	409	0.85	0.76	0.76	0.01
Illusion Sys	75	0.03	0.03	0.03	-0.01
iLoveTV Ent	1140	0.31	0.27	0.30	-0.05
IMA Expl Inc a	165	0.49	0.45	0.45	
Imaging Dyna	285	0.60	0.50	0.58	0.05
Imagis Techs a	401	3.47	3.40	3.41	-0.02
IMC Vens Inc t	6	0.13	0.13	0.13	
Imp Ginseng a	20	0.15	0.15	0.15	0.07
Imperial Eqt	8	0.55	0.55	0.55	
Inca Pac Res a	30	0.30	0.26	0.30	0.04
Indlex US	150	0.45	0.40	0.40	-0.05
Indusmin Egy	85	2.39	2.31	2.39	0.01
Infolink y	440	0.30	0.28	0.30	0.10
Innovium a	258	0.11	0.11	0.11	-0.01
Inovision So	85	0.45	0.40	0.44	0.08
INsu Innovat a	10	0.34	0.34	0.34	0.04
Interactive	200	0.30	0.30	0.30	0.03
Intercontl t	408	0.22	0.19	0.19	-0.03
InterRent	Z3				
Intl Allnce t	20

6LP1201E0223 e12 écono samedi 6LP1201E0223 ZALLCALL 67 22:40:30 02/22/02 B

Grâce à leur casino, les Oneidas créent des centaines d'emplois et font des millions

d'après Bloomberg

VERONA, New York — Anthony Cellini, superviseur de la région des Catskills, montagnes de l'État de New York, a examiné ce que la nation indienne oneida avait fait d'un ancien champ de maïs et il a aimé ce qu'il a vu.

Photos Bloomberg ©

Le Turning Stone Casino, à Verona, dans l'État de New York.

M. Cellini et six autres officiels des Catskills ont entrepris un trajet de trois heures pour se rendre au Turning Stone Casino. Objectif ? Aider à la préparation de casinos gérés par des Indiens qui pourraient proliférer près de chez eux d'ici quelques années.

« J'ai été agréablement surpris, avoue M. Cellini, de Thompson, dans l'État de New York. Tout ce que nous avons vu, c'est une exploitation honnête. Nous n'avons pas vu de prostituées. Je n'ai pas vu de bouchons de circulation comme le prétendait l'opposition. »

Plus que tout, dit M. Cellini, « nous sommes intéressés aux 2500 à 3000 emplois qu'ils ont ».

Au cours de la dernière décennie, les Oneidas ont construit un centre de jeu de plus de 500 acres à Verona, le long du New York Thruway, à mi-distance des villes de Syracuse et d'Utica.

Le centre comprend une aire de jeu de 92 000 pieds carrés, une salle de bingo de 1100 places, six restaurants, un hôtel de 285 chambres, 36 trous de golf et une salle de spectacles de 800 sièges accueillant des célébrités à la Las Vegas tels Bill Cosby, Don Rickles, Sinbad et Tom Jones.

Approbation des casinos

Une loi adoptée l'an dernier par l'État de New York permet aux tribus indiennes de mettre sur pied jusqu'à trois casinos dans les Catskills, un lieu de villégiature qui fut autrefois florissant et qui se trouve à environ 90 minutes de route au nord-ouest de la ville de New York. Le projet doit encore recevoir l'aval du Bureau américain des affaires indiennes.

Cette semaine, la législature du Sullivan County a approuvé le projet soumis par le Stockbridge-Munsee Band of Mohicans of Wisconsin portant sur l'aménagement d'un casino de 600 millions de dollars américains sur un terrain de 330 acres à Thompson. La tribu travaille de concert avec Trading Cove Associates, qui a participé à l'aménagement du casino Mohegan Sun, dans le Connecticut. Trading Cove est géré par Sol Kerzner, qui a créé Sun City, en Afrique du Sud, et dont la société Sun International Hotels Ltd. possède le centre de villégiature Paradise Island dans les Bahamas.

Plus tôt, la législature avait approuvé une proposition de Park Place Entertainment et de la St. Regis Mohawk Tribe pour créer un casino de 130 000 pieds carrés au Kutsher's Country Club, à Monticello, dont l'ouverture est prévue pour 2004. On prévoit également y ériger un hôtel de 750 chambres.

Deux autres tribus indiennes, les Oneidas et la nation seneca, de l'ouest de l'État de New York, ont entrepris des pourparlers avec les gouvernements locaux des Catskills concernant l'ouverture de casinos.

Concurrence

Ces nouveaux projets viendraient en concurrence avec Atlantic City, dans le New Jersey, et deux autres casinos sous gestion indienne dans l'est du Connecticut pour attirer le marché de la région métropolitaine de New York.

Les casinos seraient érigés sur des terres que le gouvernement américain garderait en fidéicommis pour les tribus indiennes. Une loi fédérale américaine adoptée en 1988 a donné aux tribus indiennes souveraines le droit d'exploiter des casinos, une occasion qu'ont saisie les Oneidas, qui comptent environ 1000 membres, dont la moitié se trouve dans l'État de New York.

Tout comme les Catskills, Verona est une région rurale dont l'économie a souffert lorsque les grands employeurs ont plié bagage.

Il y a une dizaine d'années, Verona et tout le Oneida County on perdu la base aérienne Griffiss ainsi que les 4500 emplois civils et militaires qui s'y rattachaient.

Les Catskills, qui comptaient 500 hôtels dans leurs belles années du milieu du 20e siècle, n'en ont plus que 25, selon Louis Cappelli, promoteur du secteur hôtelier. Depuis les années 1960, des changements dans les goûts et les voyages de longue distance rendus plus accessibles ont attiré les vacanciers dans d'autres lieux de villégiature.

Lutte contre le crime

Mais la venue des casinos ne fait pas l'affaire de tout le monde. Ainsi, le révérend Duane Motley, ministre de la région de Rochester qui a combattu le jeu partout dans l'État de New York, soutient que les casinos favorisent le divorce, les agressions sur les enfants, les suicides et les faillites.

Pour leur part, les responsables de la région de Verona avancent qu'ils n'ont pas été témoins d'une hausse de la criminalité.

En fait, la criminalité dans le Oneida County a diminué depuis l'ouverture de Turning Stone, selon la Division of Criminal Justice Services de l'État. En 2000, les crimes violents (meurtre, viol, vol avec effraction et voies de fait graves) présentaient un taux de 0,6 % plus bas qu'en 1992, l'année avant l'ouverture du casino.

Selon les officiels, l'effet le plus remarquable de Turning Stone fut de créer des emplois.

« Le casino de Turning Stone et la Nation sont les plus importants employeurs du Oneida County, précise David Andrews, porte-parole de Ralph Eannace, responsable du Oneida County. Le casino a créé toutes sortes d'emplois, depuis celui de croupiers jusqu'aux cuisiniers en passant par les préposés au service voiturier. »

> **Tout comme les Catskills, Verona est une région rurale dont l'économie a souffert lorsque les grands employeurs ont plié bagage.**

4 millions de visiteurs

Les Oneidas fournissent de l'emploi à 3100 travailleurs, dont environ 85 % sont des non-Indiens, et la masse salariale est de 74 millions US par année, précise Mark Emery, porte-parole de la nation oneida. Le centre de villégiature où se trouve le casino compte 2500 travailleurs et les autres entreprises des Oneidas emploient environ 600 personnes.

Les Oneidas refusent de fournir des détails sur les échelles de salaires. Cependant, les résidants du lieu disent que les croupiers gagnent entre 25 000 $ US et 30 000 $ US.

Si la tribu ne dévoile pas d'informations sur ses revenus, M. Emery précise cependant que Turning Stone a accueilli environ 4 millions de visiteurs l'an dernier, la plupart venant du centre de l'État de New York.

Les Oneidas ont construit Turning Stone avec leur propre argent, tiré de la vente de cigarettes et d'une ancienne salle de bingo, et ils le gèrent eux-mêmes plutôt que de faire appel à des administrateurs de l'extérieur.

Il existe des tensions entre les Oneidas et leurs voisins non Indiens, portant notamment sur les revendications territoriales et des questions de souveraineté qui ne sont pas directement reliées au casino, signalent des résidants et des officiels.

Si la tribu a volontairement donné près de 3 millions US au district scolaire local, où de nombreux enfants oneidas fréquentent l'école, ainsi que 70 000 $ US au service des incendies de Verona, la nation ne paie pas d'impôt foncier.

Le bénéfice augmente chez Rothmans, chez qui enquête la GRC

Presse Canadienne

TORONTO — Alors que sa principale division est visée par une enquête de la police fédérale, le cigarettier Rothmans a fait part, hier, de résultats financiers en hausse.

Au troisième trimestre, clos le le 31 décembre, le bénéfice net était de 24,6 millions, en augmentation sur celui de 18,9 millions obtenu au trimestre correspondant en 2000. Pendant les neuf premiers mois de l'exercice, le bénéfice net totalise 63,8 millions, en hausse sur les 54,8 millions dégagés un an plus tôt.

Au dernier trimestre, les ventes (après taxe et accise) ont grimpé de 10 %, à 148,6 millions. Rothmans détenait à ce moment 22,2 % du marché canadien, soit la même part qu'un an auparavant.

Le cigarettier de Toronto indique par ailleurs que la Gendarmerie royale du Canada (GRC) a entrepris l'examen de documents de la division Rothmans Benson & Hedges (RBH), dont il détient 60 %.

L'enquête porte sur la période 1989-96, quand les taxes fédérales et provinciales étaient élevées. Les exportations canadiennes de cigarettes vers les États-Unis augmentaient aussi, en même temps que la rentrée en contrebande au Canada.

Dans son communiqué, Rothmans constate que le volume sortant des trois grands fabricants canadiens avait alors sensiblement grossi et que, dans la marchandise revenue au Canada en contrebande, une partie était fabriquée chez RBH.

Rothmans note pour conclure qu'« au début des années 1990, RBH était en contact régulier avec les autorités canadiennes » et que maintenant, elle « coopère pleinement avec la GRC ». Le cigarettier estime que cette enquête « permettra de confirmer que les activités de RBH étaient en tout temps adéquatement menées ».

Un autre cigarettier, l'américain RJ Reynolds, par le truchement de sa filiale Northern Brands International, avait été impliqué dans un réseau. La compagnie et 16 individus avaient été accusés par un grand jury à Syracuse, dans l'État de New York, en juin 1998, et avaient tous reconnu leur culpabilité.

Par ailleurs les résultats du troisième trimestre incluent un montant de 4,7 millions CAN reçu de Santa Fe Natural Tobacco, pour bris de contrat et frais de 4,1 millions CAN. Rothmans était sur les rangs pour acheter Santa Fe, qui a finalement été vendue au concurrent RJ Reynolds.